

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 23 de agosto de 1970

AÑO XXXI - N.º 10.308
PRECIO: 5 - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

FERNANDEZ MIRANDA AFIRMO EN LA CORUÑA:

«EL MOVIMIENTO DEBE SER LA SAVIA QUE
VIVIFIQUE AL PROPIO ESTADO Y A LA SOCIEDAD»

«NUESTRO SISTEMA POLITICO ES ESENCIALMENTE
EVOLUTIVO, NO SOMOS, PUES, INMOVILISTAS»

Colegio Oficial de Arquitectos
de CATALUÑA y BALEARES
DELEGACION DE BALEARES

En la guía telefónica de esta Provincia, en el apartado de profesionales, figura como Arquitecto don I. M. Sartor Cian con el nº 212149 el cual, por no ostentar la calidad de profesional, no está por ende, legalmente capacitado para el ejercicio de tal profesión.

Lo que se hace constar para general conocimiento.
Palma de Mallorca, 20 Agosto 1970.

EL DELEGADO,
FELIPE SANCHEZ-CUENCA MARTINEZ

«EN LAS PROXIMAS ELECCIONES
SE EVITARA TODA POSIBLE COACCION
DE CANDIDATOS QUE FORMEN PARTE
DE LA ADMINISTRACION CENTRAL»

(Información en página 2)

Los Príncipes de España salieron ayer para Roma

PASARAN UNAS JORNADAS DE DESCANSO JUNTO A SUS HIJOS



Madrid, 22. (Pyresa). — Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España y su esposa la Princesa doña Sofía, salieron, a las diez de la mañana, del aeropuerto de Barajas, con destino a Roma, donde pasarán ocho días en compañía de sus hijos y de la madre de la Princesa Sofía, la Reina Federica. Viajan en el DC-9 de Iberia «Palma de Mallorca».

Acompaña a los Príncipes, don Juan Manuel Santos Suárez, Teniente Coronel del Ejército del Aire y Ayudante de Su Alteza. En el aeropuerto fueron despedidos por el General González Cutre, Segundo Jefe de la Región Aérea Central y Jefe del Sector Aéreo de Madrid; don Enrique Jiménez Asenjo, Subdirector General de Seguridad; y el Coronel don Felipe Alonso Román, Jefe del Aeropuerto. Asimismo se acercó a saludar a los Príncipes, don Claudio Boada, Presidente del INI, que se encontraba en el aeropuerto, donde había acudido a despedir al Ministro de Industria, que minutos antes había salido para Málaga.

LLEGADA A ROMA

Roma, 22. (Efe). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a últimas horas de la mañana de hoy, al aeropuerto romano de Fiumicino, procedentes de Madrid.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos a su llegada a Roma por la Reina Federica de Grecia, altos funcionarios de la Embajada de España ante El Quirinal y ante la Santa Sede y miembros de la Sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano.

Yo cada día
me llevo a la
playa galletas
QUELY-CREM



FERNANDEZ MIRANDA AFIRMO EN LA CORUÑA:

«EL MOVIMIENTO DEBE SER LA SAVIA QUE VIVIFIQUE AL PROPIO ESTADO Y A LA SOCIEDAD»

«NUESTRO SISTEMA POLITICO ES ESENCIALMENTE EVOLUTIVO, NO SOMOS, PUES, INMOVILISTAS»

«EN LAS PROXIMAS ELECCIONES SE EVITARA TODA POSIBLE COACCION DE CANDIDATOS QUE FORMEN PARTE DE LA ADMINISTRACION CENTRAL»

La Coruña, 22. (Pyresa). — La proximidad de las elecciones y el Estatuto de las Asociaciones de Acción Política en el Movimiento fueron los temas más importantes tratados en la reunión conjunta de los Consejos Provinciales de las cuatro provincias gallegas, presidida por el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda.

Al acto, que se prolongó durante más de dos horas, asistieron dos centenares aproximadamente de Consejeros Provinciales; el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás; el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos García; el Secretario General Técnico de la Secretaría General, don Isidro Arcenequi; los Jefes Provinciales del Movimiento de cada una de las provincias gallegas, así como los Consejeros Nacionales de las mismas y el Secretario Nacional de Prensa del Movimiento.

La reunión se abrió con unas palabras del Jefe Provincial de La Coruña, don Prudencio Landín Carrasco, que agradeció la presencia del Ministro Secretario General y expresó la satisfacción de la región por las importantes mejoras aprobadas en el reciente Consejo de Ministros. Seguidamente, el Ministro rogó se le formularan cuantas preguntas se estimasen oportunas.

Sobre el tema de las próximas elecciones, el Ministro afirmó que se evitará toda coacción que pudieran ejercer posibles candidatos que formen parte de la Administración Central o de Secretaría General. «En lo que de mí dependa, dijo a continuación, haré hasta lo imposible por evitar que aparezcan divididos en pequeñas barreras o minorías».

FONTANA CODINA marchó a Londres

EN VIAJE PRIVADO

MADRID, 22. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha salido esta mañana del aeropuerto de Barajas con dirección a Londres en visita privada.

Nuestro sistema político dijo también, es esencialmente evolutivo. No somos, pues, inmovilistas. No hemos parado y no pararemos en el sentido de lograr una vida en paz, en permanente perfección.

Se refirió también el Ministro Secretario General a la próxima promulgación de normas electorales para evitar que las elecciones se convirtieran en una especie de subasta con ventaja para los mejor dotados económicamente.

No hay más acción política, afirmó refiriéndose a las futuras Asociaciones de Acción Política, que la que se desarrolle dentro del Movimiento por amplio que haya sido su ámbito. La potenciación de las Asociaciones Familiares quedará resuelta después que en el próximo otoño se articulen las Asociaciones de Acción Política. Estamos dispuestos a aceptar, afirmó el señor Fernández Miranda, todo lo que sea decisión adoptada desde el propio sistema. Queremos, por otra parte, no padecer ningún complejo de inferioridad de cara al exterior. Así hay que integrarse en Europa, pero con nuestra propia personalidad.

Contestando a otras preguntas, manifestó el Ministro Secretario General, que para el desarrollo político de la nación era necesario establecer la continuidad en la Jefatura del Estado, con el fin de asegurar la estabilidad en el orden querido y votado por el pueblo español. Franco, dijo, es un hombre, un fenómeno irrepetible. Tenía que ser sucedido por una institución.

Tratamos de que lo que es complejo y heterogéneo, dijo más tarde, se integre en la búsqueda del bien y del desarrollo de nuestro pueblo. Una sociedad sin conflictos es una sociedad muerta. Bendita sea, pues, nuestra heterogeneidad. En esto ha consistido precisamente nuestra labor durante los treinta años de paz. El Movimiento, afirmó también, debe ser la savia que debe vivificar al propio Estado y a la propia sociedad. Por esta razón me parece óptimo que muchas actividades que antes desarrollaban las instituciones del Movimiento las lleven ahora a la práctica los órganos del Estado. Es señal ésta de que tenemos Estado, del que hemos carecido en largos periodos de historia.

Sugirió el señor Fernández Mi-

randa la necesidad de acometer planes provinciales de desarrollo político, con sentido ambicioso y realista. Prometió también el in-

tensificar aún más las relaciones personales entre las jerarquías de Secretaría General y las provincias.

OPINIONES CUALIFICADAS AL PROYECTO MILLS

«DE APROBARSE, CONFIAMOS EN QUE LAS RESTRICCIONES SE AMINOREN PARA ESPAÑA»

«SERIA MUY DECEPCIONANTE PARA LOS QUE ADMIRAMOS Y NEGOCIAMOS CON EE.UU.»

«EL PRIMER PERJUDICADO, EL CONSUMIDOR NORTEAMERICANO. SUBIRIAN LOS PRECIOS DE SU CALZADO»

MADRID, 22. (Cifra). — El proyecto Mills representa "un ejemplo poco convincente para un país erigido teóricamente en paladín del libre comercio", ha declarado hoy a "Cifra" el Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta.

La agencia "Cifra" con esta y otras respuestas que incluimos más abajo, ha proseguido la serie de opiniones cualificadas en torno a este proyecto norteamericano de Ley, en virtud del cual podrían ser restringidas las importaciones de ciertos productos por parte de Estados Unidos, pudiendo afectar seriamente a los envíos españoles de zapatos a este país.

Hoy responden a la encuesta además de don Nemesio Fernández Cuesta, Subsecretario del Ministerio de Comercio, don Ernesto Segarra Beltrán, apoderado de la firma "Silvestre Segarra e Hijos, S.A.", con fábricas de calzado en Vall de Uxo (Castellón) y veintisiete comercios en diversas capitales de España, y don Vicente Antón Martínez, de Elda (Alicante), exportador.

Anteriormente habían dado su opinión sobre el proyecto patrocinado por el representante del Estado de Arkansas en la Cámara de Representantes, Wilbour D. Mills (a su vez Presidente del Comité "Ways and Means", que ha elaborado este proyecto), don

Roque Calpena Jiménez, Director General de la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (F.I.C.I.A.), don Peter Danos, Presidente Nacional de la Cámara de Comercio Americana en España, y don Pedro García Vidal, gerente de una fábrica de calzados de Elda. DON NEMESIO

FERNANDEZ-CUESTA

—Para un país cuya tecnología le permite enviar hombres a la Luna, siempre será un lujo antieconómico fabricar zapatos. Nosotros no pretendemos enviar hombres a la Luna; sólo aspiramos a calzarnos.

La barrera proteccionista que intenta el proyecto de Ley Mills representa un perjuicio para los intereses de los consumidores norteamericanos y significa un ejemplo poco convincente para un país erigido teóricamente, dentro del G.A.T.T., en el paladín del libre comercio. Pensamos, sin embargo, que hasta ahora nos enfrentamos con un proyecto de Ley que ha de ser todavía estudiado por el pleno de la Cámara de Representantes y que si bien caben pocas dudas razonables en torno a su no aprobación por una Cámara, y un Congreso sobre todo, rabiamente proteccionista, las amplias prerrogativas que el propio proyecto concede al Presidente y el esquema de amistad y cooperación en que se desenvuelve las relaciones entre España y Estados Unidos, deben permitirnos confiar en que las restricciones serán aminoradas para la exportación española.

De todas formas nuestros buenos amigos norteamericanos no han dado un paso adelante que contribuya a la expansión del comercio internacional ni al desarrollo económico de los demás países. Como vemos, cuando un zapato aprieta nadie se resigna, con razón o sin ella. DON ERNESTO

SEGARRA BELTRAN

—Si se aprobara la Ley Mills nos causaría serios quebrantos. Fuimos los primeros en iniciar las exportaciones de calzado, allá por el año 1958, y para alcanzar el elevado volumen actual de ventas que hacemos al mercado norteamericano, tuvimos que efectuar grandes esfuerzos técnicos, financieros y de todo género, que veríamos perder en parte si limitaran sustancialmente las exportaciones a Estados Unidos. Nosotros confiamos que se paralice la propuesta Mills, pero decimos esto sin suficientes elementos de juicio, sólo que nos cuesta trabajo admitir que una nación tan progresiva, con tantas posibilidades en numerosos campos económicos y tan admirable por muchos conceptos, como el de libertad de comercio,

Galicia expresa su gratitud al Caudillo

POR LOS IMPORTANTES ACUERDOS DEL GOBIERNO, EN FAVOR DE LA REGION

Vilagarcía de Arosa (Pontevedra), 22. (Cifra). — Un telegrama en el que se expresa al Jefe del Estado la gratitud de los arosanos por los acuerdos tomados en la última reunión del Consejo de Ministros ha sido dirigido hoy por el Alcalde de Vilagarcía de Arosa, don Victoriano Piñeiro Acosta al Jefe del Estado.

También la Corporación Municipal de Vilagarcía dirigió telegramas de gratitud a los Ministros del Gobierno, Comandante Adjunto del Plan de Desarrollo, Subcomisarios del Plan de Desarrollo, Presidente Adjunto del Consejo Económico Social de Galicia, Gobernador Civil de la provincia al Generalísimo. Locales de toda la provincia.

En los citados telegramas se hace patente al Jefe del Estado y a los Ministros del Gobierno la gratitud y satisfacción de Pontevedra por los acuerdos adoptados en la última sesión del Consejo de Ministros, celebrada en El Pazo de Meiras.

DE LA CORUÑA

La Coruña, 22. (Cifra). — Telegramas en los que se expresa la gratitud de la provincia de Pontevedra al Jefe del Estado, Vicepresidente del Gobierno y Ministros del Gobierno, han sido dirigidos durante la jornada de hoy a las citadas autoridades por el Gobernador Civil de la provincia, Diputación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento y Ayuntamientos y Comarcas.

de pronto adopte medidas proteccionistas. Sería muy decepcionante para los que admiramos y negociamos con Estados Unidos. DON VICENTE ANTON

MARTINEZ

—Es indudable que esta Ley tiene mucha importancia y repercusión para la industria española exportadora de calzado.

Por razones y circunstancias que no son netamente atribuibles a la importación de calzado, hace mucho tiempo que la industria norteamericana de este ramo está amenazada de crisis. Dado el libre comercio que siempre ha preconizado Estados Unidos, el primer beneficiado ha sido su propio consumidor. El calzado de importación ha equilibrado precios y abastecido aquel mercado con unos artículos estéticamente a la moda y que su propia industria no está en condiciones de fabricar. La producción americana es muy "standard". Las materias empleadas son, en su mayor parte, sustitutivas del cuero, y sus estilos, por el carácter de producciones masivas, no evolucionan como el calzado europeo. Sin embargo, los precios cara al público consumidor son similares y hasta más caros que los importados. Pese a ello, la industria del calzado americano no es rentable.

Resulta, pues, evidente que las razones de un mayor alicance lítico llegara a entrar en vigor la plena aplicación de la Ley Mills y quedara contingente la importación de calzado, el perjuicio sería el consumidor norteamericano, ya que los precios se dispararían hacia arriba sin remisión. Todo esto sin contar los efectos contraproducentes de una medida que viene a entrar en la política de libre comercio que promueve la "Ronda Kennedy" y los intereses U.S.A. en el mundo. No así también acentuar el nivel favorable para España, ya que la balanza comercial de Estados Unidos, 71,26 MILLONES.

EXPORTADO EN 1969

La exportación española de calzado a Estados Unidos por el valor de 71,26 millones de dólares en 1969 de 71,26 millones de dólares el 72,9 por ciento del total de las exportaciones españolas de este producto.

Las remesas de este año al extranjero se confía en que lleguen a millones de dólares. Si la Ley Mills fuera definitivamente aprobada y entrara en plena vigencia estas exportaciones, para estas quedarían reducidas a la mitad de los envíos del periodo 1969, es decir, unos 48 millones de dólares.

CONFERENCIA DE LA UNESCO EN ITALIA A NIVEL MINISTERIAL

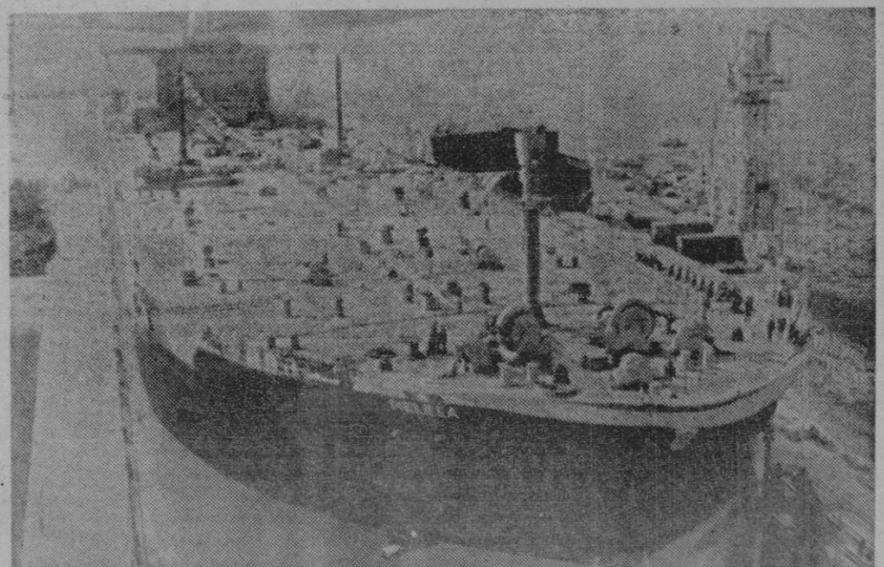
PARTICIPARA UNA MISION ESPAÑOLA PRESIDIDA POR VILLAR PALAS

MADRID, 22. (Cifra). — Una conferencia a nivel de Ministros se dispone a celebrar la «Unesco» en Venecia (Italia), entre los días veinticuatro del actual al dos del próximo septiembre. Tratará sobre aspectos institucionales, administrativos y financieros de la política cultural.

Por parte española, la misión que asistirá a la misma estará presidida por el titular de la cartera de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, quien, posiblemente, se trasladará a Venecia el próximo día treinta, en compañía del Secretario General Técnico de su Departamento, don Pedro Segura, para asistir a los tres últimos días de dicha reunión. Mientras tanto, expertos españoles que asistirán a la misma, estarán presididos por el Embajador de España en la «Unesco», señor Garrigues.

En dicha conferencia según dijeron hoy a «Cifra» en fuentes au-

BOTADURA DEL PETROLERO «MELILLA»



EL FERROL DEL CAUDILLO. — S. E. El Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, que actuó como madrina, asistieron a la botadura del petrolero «Melilla». En la foto, una vista del petrolero. — (Foto Cifra).

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO



EL HOMBRE DE NEGOCIOS BRITANICO MAS QUE CORRER YA NECESITA VOLAR

SON MUCHOS LOS QUE POSEEN SU AVION PARTICULAR

LONDRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Lutz de Castresana) — El hombre de negocios británico, el «businessman de las islas», vive, hoy más que nunca, en las nubes. Y no se trata, no, de una metáfora típica e una frase hecha. No. Lo digo de una manera absolutamente precisa.

Y es que para el «capitán de industria» de estas islas de su Gracia Majestad tener un avión propio va siendo ya algo tan natural y necesario como tener el auto a la puerta de casa o en el garage de la esquina. Se comprende, porque la verdad es que en estos tiempos competitivos el hombre de negocios inglés necesita real y verdaderamente más que correr, volar. De lo contrario, el viejo tiburón de la City se va a transformar poco a poco en un inofensivo pez de colores nadando en el acuario dominical del pasado.

Si se echa una ojeada al «quién es quién» en los negocios británicos (o sea que constituye una experiencia bastante singular, porque uno comprueba que la economía inglesa está sutilmente concentrada en pocas manos) se verá que casi todos los «grandes» tienen su propio avión. Que yo sepa, hasta hace muy poco lo tenían (y supongo que lo seguirán teniendo) grandes financieros como Lord Dulverton, el «rey del tabaco», Sir William Lyons, de los «Jaguar», Mr. Whitney Straight de los «Rolls-Royce»; Lord Rothery, el magnate de la industria aeronáutica; el Coronel William Whitebread de la industria cervecera y otros muchos. La consecuencia es que son muchas las grandes industrias que tienen plantas y sucursales en muy distintos lugares del país. Las visitas de inspección, de asesoramiento, de intercambio de opiniones, de técnicos, etc., exigen tiempo y dinero. El problema se resuelve ahora por el simple procedimiento del avión particular. Uno de los jefes de la central puede recorrer todas las sucursales en un solo día sirviéndose del avión a manera de coche aéreo privado. Otras firmas, más pobres se están decidiendo por el alquiler de un avión con su correspondiente piloto.

PROBLEMAS A LA VISTA

Este incremento en el número de aviones particulares ha llegado a un punto tal que el Parlamento, se cree, no va a tener más remedio que ocuparse del tema y dictar leyes concretas al respecto. Al parecer, no bastan ya los ciento y pico de aeródromos en los cuales se permite aterrizar a los aviones privados. En algunos «aeropuertos comunitarios» —tal el londinense de Heathrow— se permite el aterrizaje de aquellos aviones privados que previamente se pongan en contacto con la torre de control. Se anuncia ahora por otra parte, la apertura de nuevos campos de aviación para «hombres de negocios» a lo largo de la costa de las islas.

Este tipo de aviación particular de aviación empresarial privada, está creando más de un quebradero de cabeza. El organismo que las dirige y representa, la «Business Aircraft User's Association» está presionando bajo cuerda al Gobierno para que se le otorguen una serie de concesiones que se juzgan imprescindibles. Y todo parece indicar que el Gobierno de Mr. Heath no obstaculizará unas medidas que no duda repercutirán ventajosamente, a la larga, en la economía tan crispada y preocupante de la actualidad.

Por ejemplo: Si Gran Bretaña ingresa en el Mercado Común, ¿no tendrá que desplazarse el «businessman» inglés al continente con cierta frecuencia? Se da por seguro que en estos próximos meses con la entrada de la europeización británica, la Asociación Aeronáutica de hombres de negocios va a vivir un enorme incremento en el número de sus socios. Esta asociación, que hace diez años tenía tan solo sesenta y dos miembros, cuenta en la actualidad, según me dicen «con más de dos mil...» y se cree que para fin de año sobrepasará el tercer millar.



ALEMANIA, CONTRA EL TRATADO GERMANO-SOVIETICO

«LOS SOVIETS SOLO PRETENDEN SU PROPIA SEGURIDAD PARA PODER MANIOBRAR EN ASIA»

VIENA, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguitagaray). — Mientras, según era de esperar, Moscú no ha perdido momento tras las aprobaciones del tratado germano-soviético para insistir en la convocatoria de una conferencia general europea de seguridad —artículo de fondo en «Pravda»— Albania, en su papel de portavoz de Pekín en Europa, reacciona tartamudeando pero con tanta mayor violencia ante el acuerdo, y la actual política de seguridad y estabilización del Kremlin. El órgano central del partido comunista albanés, «Zeri i Popullit» asegura que bajo la consigna propagandística de «Seguridad en Europa» los soviets sólo pretenden su propia seguridad, y el afán de lograr tranquilidad en este continente para poder llevar a cabo sus planes en Asia y otras regiones del mundo.

«La afirmación de los dirigentes soviéticos —contenida por otra parte en el comunicado final de la cumbre relámpago— de que el tratado con Bonn significa un importante paso para la seguridad en Europa constituye una frase vacía y un bluff, y con tales frases los soviets pretenden distraer la atención respecto a la grave situación provocada por el dominio de Moscú sobre la Europa oriental», añade el diario de Tirana.

UN DIAGNOSTICO IMPLACABLE

Respecto al tratado germano-soviético en sí, «Zeri i Popullit» formula un diagnóstico implacable: «Se trata de un acuerdo concluido entre dos potencias imperialistas y realizado dentro del marco de la estrategia global soviético-norteamericana para consolidar sus posiciones de mando y sus esferas de influencia en Europa, y apoyar los esfuerzos agresivos en Asia». Se trata, por lo tanto, —según Albania— de un peligroso complot que no sólo se dirige contra los pueblos europeos, sino que amenaza al mundo entero.

El órgano central del partido comunista albanés no desaprovecha la ocasión de explotar los recelos de la Alemania Oriental: Con el tratado germano-soviético los dirigentes del Kremlin asestan «un golpe mortal a la posición política, el nombre y el prestigio mundial de la República Democrática Alemana».

Esta actitud albanesa, tan radicalmente opuesta a la del resto de los países de la Europa comunista, tiene para los observadores un interés capital como revelación indirecta de la postura de Pekín frente a la línea moscovita de distensión y estabilización en Europa. Y como indicador de la política esencial de la China comunista: persistencia del enfrentamiento con la U.R.S.S., estrategia de aprovechamiento y fomento de las diferencias en el seno del pacto de Varsovia y explotación de la amenaza que representa la división de mundo en esferas de influencia entre las dos superpotencias. Se considera además de gran importancia que el diagnóstico albanés coincide exactamente con la opinión de varios comentaristas occidentales en el sentido de que, con su política de distensión, el Kremlin pretende guardarse las espaldas para su acción en Asia.



LAS DECLARACIONES DE TITO SOBRE TOGLIATTI SORPRENDEN A LA OPINION

EL JEFE DEL ESTADO YUGOSLAVO Y EL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO PRETENDEN HACER CREER QUE EL ANTIGUO AGENTE DEL KREMLIN ERA UN MILITANTE «PATRIOTA»

Roma, 22. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). -- Los ambientes políticos italianos han acogido con cierta sorpresa las declaraciones que el Presidente yugoslavo Tito ha hecho al diario de Belgrado «Politika» para conmemorar el aniversario de la muerte de Palmiro Togliatti, antiguo secretario del «Komintern» y del Partido Comunista italiano. Dichas declaraciones son realmente sorprendentes puesto que pretenden demostrar que Togliatti no tuvo responsabilidad alguna en las terribles «purgas» políticas ordenadas por las altas jerarquías del Kremlin durante el período más difícil de la dictadura de Stalin, que coincidió además con la guerra de España, donde fue precisamente Togliatti quien se encargó como emisario del «Komintern», de inspeccionar y dirigir la actividad represiva contra los elementos que Moscú consideraba sospechosos. Se han escrito muchas páginas acerca de las intervenciones del antiguo secretario del Komintern en los asuntos más oscuros de aquella época, como el asesinato del anarquista Andrés Nin y la sangrienta eliminación de los afiliados del P.O.U.M. en Cataluña, para aceptar ahora, así como así, la «beatificación» de Togliatti que propone de modo tan sorprendente el Jefe del Estado yugoslavo al día siguiente del restablecimiento de relaciones diplomáticas normales con la Santa Sede, y en vísperas de su viaje a Italia y de la visita a Pablo Sexto.

SOSTENEDOR DE LOS

«COMUNISMOS NACIONALES»

Con sus declaraciones, Tito quiere demostrar además que Togliatti fue un firme sostenedor de los «comunismos nacionales», olvidando cuál fue en realidad la actitud del entonces Secretario del Partido Comunista italiano cuando se vio obligado a escoger entre Stalin y el rebelde Tito, y cuando el comunista Nagy quiso devolver la independencia a Hungría. Nunca jamás demostró Togliatti con los hechos lo que ahora le atribuye el presidente yugoslavo, que con esta tesis viene a darle un importantísimo espaldarazo al Partido Comunista italiano, que en estos días está intentando convencer a la opinión pública y al Gobierno, con artículos y discursos, que el comunismo italiano es «patriota» y actúa con la máxima «independencia de juicio» frente a las decisiones y las orientaciones de la Unión Soviética.

«Los viejos revolucionarios --ha dicho entre otras cosas Tito-- habían sufrido penosamente durante las depuraciones stalinistas, cuando de noche desaparecían los viejos bolcheviques y los hombres eran encarcelados y nadie volvía a verlos. Todos, incluido Togliatti, tenían conciencia de que esa penosa situación no tenía que repetirse... debió ser entonces, según opina ahora el Presidente yugoslavo, que en Togliatti y en muchos otros empezó a afirmarse la exigencia de que cada país tuviera sus propias vías para la lucha revolucionaria y para la edificación del socialismo.»

NUEVA YORK

EL JUEVES, «HUELGA DE LA MUJER EN DEMANDA DE LA IGUALDAD»

TENEMOS QUE SUPERAR EL ESTADO INCONCLUSO DE NUESTRA IGUALDAD», HA DICHO BETTY FRIEDAN, INICIADORA DE LA «HUELGA»

NUEVA YORK, 22. (Del corresponsal interino de Pyresa). — El próximo día 26 se celebrarán manifestaciones en todas partes del país, que serán un paro en el sentido tradicional o sindical de la palabra, pero participarán millones de personas que el resultado de la presión ejercida por este sector de la población de Estados Unidos. —que por ahora podría alterar sensiblemente la vida de la

como si se tratara de las disidencias entre partidarias de la mídi y la máxifalda, per, revistas tan influyentes como la «U. S. News and World Report», de Washington han titulado sus informaciones al respecto expresando: «Derechos iguales para la mujer? Las cosas jamás serían lo mismo».

La Cámara de Diputados resolvió el día 10 de este mes sobre un proyecto de ley, pendiente desde hacía 47 años, orientado a enmendar la Constitución de la nación de manera que quede totalmente garantizada la igualdad de derechos de la mujer.

El referido proyecto aprobado por la Cámara baja y que sería incorporado en los términos de la Constitución, consta en inglés de solo 24 palabras. Dice textualmente así: «La igualdad de derechos ante la ley no será negada ni restringida por Estados Unidos (es decir las leyes federales) ni por ningún estado o provincia (leyes estatales o locales) por razón del sexo».

Falta ahora que el proyecto sea aprobado por el Senado y luego ratificado por 30 de las 50 asambleas legislativas (correspondientes a otros tantos estados o provincias) para ser incorporado en la Constitución y convertirse así en ley general en la nación.

«La mayoría oprimida está alcanzando, su madurez política», afirman las líderes femeninas.

Entretanto, y no sabemos si también es por galantería, el Ministro de Correos, Winton Blount, ha anunciado que el día 26 se emitirá un nuevo sello de Correos, con una gran ceremonia que tendrá lugar en Adams (Massachusetts), ciudad natal de Susana B. Anthony, pionera de la cruzada en pro de los derechos de la mujer.

BONN

LOS COMUNISTAS PRETENDEN RESUCITAR EL VIEJO FANTASMA DEL MILITARISMO ALEMAN

LA PROPAGANDA DE PANKOW CALIFICA EL PACTO GERMANO-SOVIETICO DE PASO HACIA UNA GUERRA-RELAMPAGO

BONN, 22. — (Del corresponsal de Pyresa César Santos). — Con sorpresa ha sido recibido en Bonn el último saludo propagandístico de la República Democrática Alemana. En el departamento de prensa e información del Gobierno se estudia en estos momentos el contenido de un folleto editado en Dresden y distribuido en occidente. En el encuentro de Kassel habían convenido o por lo menos así se lo pidió Brandt a Stoph, mantener un poco más cortadas de lo habitual las bridas de la injuriosa propaganda. De cierto que la República Democrática Alemana «racionalizó» estos últimos meses sus discursos contra Bonn. No en atención a la súplica del Canciller en Kassel sino para no incomodar a Moscú durante sus conversaciones con los alemanes occidentales. En los planes de Berlín Oriental, sin embargo, no entra el de dejar de llamar la atención de los estados pacifistas sobre el peligro del militarismo alemán.

En el folleto a que me refiero es acusada la República Federal de estar preparando arduamente una guerra-relámpago, tomando como modelo la guerra de los siete días entre israelitas y árabes en junio de 1967. Los autores de la documentación, anónimos propagandistas de Pankow, opinan que esa guerra ha movido a los mandos militares germano-occidentales a desistir de la vieja estrategia y elegir nuevos caminos frente a los Estados socialistas.

PANKOW, CONTRA EL TRATADO

El diálogo con Pankow no ha sido nunca fácil —se ha visto con claridad en Erfurt y en Kassel— y no lo va a ser más en el futuro pese a que la prensa alemana anuncie satisfecida que la conferencia cumbre que acaba de celebrarse en la capital soviética ha acordado una mejora general de las relaciones del bloque con la República Federal. Para Berlín Oriental —así trata al menos de hacerlo creer la propaganda— toda esta apertura de Bonn al Este no pasa de ser una bien pensada y estudiada guerra psicológica a la que pertenecen la demagogia y las declaraciones de paz.

EL FANTASMA DEL «MILITARISMO ALEMAN»

El Ministro Federal de la Defensa, Helmut Schmidt, es acusado de estar haciendo del Ejército un instrumento al servicio de fuerzas reaccionarias, del capitalismo y del rearme. Schmidt no se diferencia en absoluto de sus antecesores y la meta de la «Bundeswehr» sigue siendo la violencia y la agresión.

Evidentemente, estas diatribas forman parte de este amplio programa con el que la DDR trata de evitar que las relaciones entre la Alemania de Bonn y los Estados del Pacto de Varsovia vayan demasiado lejos. A Pankow le interesa sobremedida mantener vivo el fuego del miedo ante el militarismo alemán. Al margen de toda ideología política, el acercamiento de Bonn al Este supone para la Alemania comunista una pérdida de autoridad y un golpe para su comercio con los colegas del bloque. Este entendimiento estaría dispuesto a digerirlo con más serenidad Berlín Oriental si trajera consigo el reconocimiento por el que inútilmente lucha. Las concesiones hechas por Bonn, sin embargo, molestan al sector conservador germano-occidental, pero no bastan para satisfacer a Ulbricht. Lo que los colegas del pacto califican de paso hacia la distensión, define la propaganda comunista alemana como paso hacia la guerra. ¿Quién cree, sin embargo, hoy día en la propaganda de los dictadores?

SALAMANCA

APERTURA DEL III CONGRESO DE LA ASOCIACION ECUMENICA

ASISTEN 300 CONGRESISTAS DE 17 PAISES

SALAMANCA, 22. (Pyresa).— Hoy comenzó el III Congreso de la Asociación Ecuménica Internacional (I. E. F.), que durante siete días tendrá lugar en Salamanca y al que asistirán trescientos congresistas de Estados Unidos, Méjico, Puerto Rico, Inglaterra, Holanda, Bélgica, Alemania, Noruega, Suecia, Suiza, Italia, Francia, Yugoslavia, Nueva Zelanda, Rusia, Portugal y España.

El congreso, gira en torno al tema "La libertad y la autoridad en el Espíritu Santo".

La I. E. F., agrupación de cristianos que promueve el ecumenismo en todos los niveles del pueblo de Dios, se constituyó en la conferencia celebrada en Friburgo, en 1967. La aprobación de los estatutos tuvo lugar en el primer congreso celebrado en Suiza, en 1968, al que asistieron unos setenta participantes. El año pasado se reunió en Breda, Holanda y asistieron 150 congresistas. La petición de la actual asamblea fue solicitada a la I. E. F. por el Centro Ecuménico "Juan XXIII".

El congreso incluye entre sus actividades tres conferencias de alto nivel. La primera de ellas sobre "La libertad en el Espíritu Santo", estará a cargo del Exarca Metropolitano Antony Blume, del Patriarcado de Moscú. El Doctor don Alfredo García Suárez, Profesor de la Universidad de Navarra y Perito del Secretariado Nacional de Ecumenismo de España, disertará sobre "La autoridad en la teología católica". Por fin, la tercera con-

ferencia, sobre la "Plenitud neumática", estará a cargo del Profesor Juergen W. Winterhager, de la Iglesia Luterana de Holanda. El acto de apertura del congreso se inició con un gesto simbólico de fraternidad ecuménica, al adelantarse el Obispo de Astorga y Presidente de la Comisión Episcopal Ecuménica Española, Monseñor Antonio Brava Miravet, a recibir al Arzobispo Metropolitano de Sourzoh y Exarca del Patriarcado Ortodoxo de Moscú en la Europa Occidental, Doctor Anthony Bloom, a quien saludó en medio de la sala con un abrazo y sendos besos en las mejillas, momento que fue subrayado por los aplausos de los congresistas.

Habló, en inglés, el Arcipreste Vladimir Rodzianko, Presbítero Secular del Patriarcado Ortodoxo de Serbia y Vicepresidente de la Asociación Ecuménica Internacional. Su discurso fue resumido después en castellano.

Dijo que este congreso abriría una página a la reconciliación entre las Iglesias del este y el oeste de Europa, y ello era motivo de esperanza para quienes han vivido separados tantos años.

Con otro momento de meditación y la bendición impartida por Monseñor Briva Miravet finalizó el acto.

Los congresistas se reunieron antes de la sesión en la Iglesia de La Purísima, donde el Obispo de Astorga, Monseñor Briva, ofició una misa concelebrada con varios sacerdotes católicos.

LOS TOROS

Monumental protesta del público en la séptima de Feria, en Bilbao

ANGEL TERUEL SE NEGABA A LIDIAR UN TORO COJO QUE NO SE CAMBIO

BILBAO. (Cifra). — Con otra gran protesta, finalizó la séptima corrida de la feria bilbaína, protesta originada por la cojera del sexto toro, cuya devolución a los corrales fue pedida insistentemente por el público, y al no acceder la presidencia, la protesta arreció.

Cinco toros de don Eduardo Miura, de Sevilla, y uno de don Antonio Martínez, de Tudela. Los Miuras, con mucha casta los dos primeros, y los restantes, con cierta tendencia a la mansedumbre y muy peligrosos. El primero fue premiado con vuelta al ruedo. El "tudelano", manso a rabiar y, por tanto, prácticamente lidiabile.

Casi lleno. Curro Girón a su primero, estocada y dos descabellos. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos. El toro es premiado con vuelta al ruedo.

En su segundo, pinchazo, media, estocada y dos descabellos. Ovación y vuelta.

Paco Camino, a su primero, estocada, Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Su segundo es devuelto a los corrales por cojo y es sustituido por otro de don Antonio Martínez, de Tudela. El toro es mansísimo. Estocada leada. Silencio.

A Angel Teruel le correspondió el peor lote: el primero, difícilísimo, tirando a manso, y el segundo, cojo y causante de una

gran protesta. En su primero termina de dos pinchazos, estocada y descabello. Silencio. En el último, el público pide que sea retirado el bicho, pero como se había lesionado en el ruedo, reglamentariamente no corresponde a la petición. Lluvia de almohadillas al ruedo. El diestro se retira al callejón, renunciando a lidiar al toro, y la autoridad le obliga a salir. Cuatro capotazos por la cara, en medio de una ruidosísima protesta, para un pinchazo, media y descabello. Muchos aplausos al torero, pitos al toro. Se recrudecen las protestas y más almohadillas al ruedo. "EL TINO" SE CORTO

LA COLETA

Alicante, 22. (Cifra). — Con la plaza llena y tiempo caluroso se ha celebrado la corrida de la Prensa, con toros de don Eusebio Galache, bravos y nobles, para Vicente Blau "El Tino", Manuel Benítez "El Cordobés" y Sebastián Palomo Linares.

Se despedía de los toros "El Tino", que antes de empezar la corrida recibió una gran ovación.

"El Tino", en su primero, mata de una estocada. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

En su segundo, mata de cuatro pinchazos, una estocada y cuatro descabellos.

Cuando el toro era arrastrado, los hijos de "El Tino", a quien rodeaban los demás matadores y subalternos, le cortaron en el centro del anillo, la coleta al veterano matador, que dio la vuelta al ruedo en medio de una gran ovación.

"El Cordobés" mató de media estocada y un descabello. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo.

En el quinto de la tarde, mata de una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

Palomo Linares a su primero lo mata de una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

En el último de la tarde, mata de dos pinchazos y media estocada. Ovación, petición y vuelta. Sale a hombros por la puerta grande en unión de "El Tino" y "El Cordobés".

EDUARDO LOZANO, ESTADO SATISFACTORIO



Segovia, 22. (Pyresa). — El apoderado de Palomo Linares, don Eduardo Lozano, continúa progresando en su recuperación y su estado actual se considera como muy satisfactorio. El señor Lozano resultó herido de gravedad por un toro que saltó el callejón de la plaza segoviana durante la celebración de una corrida el pasado jueves.

Si no surgen complicaciones imprevistas, es posible que salga de la gravedad en breve tiempo.

Durante todo el día de hoy, han continuado recibiendo telegramas y llamadas telefónicas en la Policlínica "18 de Julio", donde permanece internado el conocido

apoderado, en su mayor parte personas relacionadas con el mundo del toro, interesándose por el estado del enfermo. El diestro Palomo Linares, que hoy acudirá a Alicante y mañana lo hará Palma de Mallorca, ha conversado telefónicamente con el señor Lozano al finalizar la corrida de tarde.

«EL AMARGAO» MUY GRAVE

Madrid, 22. (Cifra). — El albero albacetense Miguel Ángel Rengel, resultó herido de gravedad en un festejo taurino celebrado ayer en la localidad de Albarca (Albacete), en el que actuaba en calidad de sobrealista.

Un novillo de la ganadería de Herederes de don Ángel Gómez Rengel, prendió entre los pechos de la improvisada plaza al sobrealista y le infirió una grave lesión en el vientre.

Tras los primeros auxilios, trasladado a Albacete siendo atendido e intervenido en el Hospital Provincial. Los facultativos, ante la extrema gravedad del novillero, han autorizado su traslado al Hospital de Toreros de Madrid.

Miguel Tarraga "El Amargao" lleva bastante tiempo luchando por destacar en la difícil profesión de torero. Tiene veintiséis años y su grado de su vocación es asiduo de las capeas y tientas.

REFORMA DE LA ENSEÑANZA

EL BACHILLER ELEMENTAL PODRA OBTENERSE POR DOS PROCEDIMIENTOS

EN LA EVALUACION CONTINUA O EN PRUEBAS ESPECIFICAS DE GRADO

Madrid, 22. (Cifra). — En el futuro, el Grado de Bachiller Elemental podrá ser obtenido por dos procedimientos, han dicho hoy a «Cifra» en fuentes generalmente bien informadas, al referirse al decreto aprobado ayer en el Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meiras, a propuesta del titular de la cartera de Educación y Ciencia y por el que se suprimen las actuales pruebas de Grado en el Bachillerato Elemental y se establece la evaluación continua del rendimiento educativo de los alumnos.

Al concretar dichos procedimientos, se ha dicho también en las citadas fuentes que, el primero de ellos, consistirá en la evaluación continua del aprovechamiento de los alumnos a lo largo del último curso del Bachillerato Elemental, sistema que será de aplicación también a todos aquellos otros

cuyo régimen de escolaridad permita ponerlo en práctica.

En cuanto al segundo, se concretará en unas pruebas específicas de Grado, con arreglo a las instrucciones que en día dicte el Ministerio. «Pero en uno y otro caso —subrayaron— se concederá mayor importancia a la comprobación de la madurez del alumno, que a la comprobación de su nivel de información». El sistema de evaluación continua, serán simultáneas la aprobación del último curso del Bachillerato Elemental y la obtención del Grado académico correspondiente.

ENSEÑANZAS DE RECUPERACION

Una circunstancia también del mayor interés en el decreto mencionado es el establecimiento de la enseñanza de recuperación, ponién-

dose de relieve al respecto que el procedimiento educativo es un autónomo y ordenado esfuerzo para actualizar y poner de manifiesto en cada alumno todas las virtualidades que en él se encierran. La filosofía de esta futura actuación, señalaron en las fuentes citadas, se puede concretar en que antes de reprobar a un mal estudiante, que salvo casos muy específicos, es generalmente recuperable si con él se emplean los métodos adecuados, hay que agotar los medios que le permitan incorporarse al ritmo ordinario de la clase. Por ello se pretende que las enseñanzas de recuperación, impartidas dentro del período activo, reduzcan el número de calificaciones finales desfavorables a la vez que servirían también, según se señala, para incrementar la productividad de los servicios de enseñanza.

EVALUACION CONTINUA

Los alumnos que en el curso académico 1970-71 sigan el último curso del Bachillerato Elemental General o Técnico en régimen de enseñanza escolarizada en centros estatales, centros oficiales de Patronato, secciones filiales o colegios reconocidos, serán los primeros en entrar en el sistema de evaluación continua, que se llevará a cabo en los propios centros, con intervención directa de la Inspección Técnica del Estado.

La evaluación continua, según dichas fuentes no oficiales pero dignas de crédito tendrá tres fases: evaluación inicial, evaluación progresiva y evaluación final. Esta última responderá, se dice, a un juicio conjunto de todos los profesores del alumno. En cuanto a la evaluación progresiva, se desarrollará en sesiones calificatorias, al parecer bimestrales.

Los procedimientos de recuperación serán puestos en marcha a la vista de la evaluación progresiva y a partir de la segunda calificación bimestral, con objeto de que aquellos alumnos que lo necesiten puedan ser incorporados al nivel formativo correspondiente. Los alumnos que no obtengan una calificación final positiva tendrán que acreditar en septiembre el dominio de las materias que les sean indicadas.

El sistema de evaluación continua del rendimiento se extenderá también, dentro de los plazos previstos, a la educación general básica, quinto curso del Bachillerato General Superior y sexto curso del Bachillerato Superior Laboral o Técnico del anterior sistema educativo, y a la educación universitaria.

RECURSOS DE PERIODISTAS SANCIONADOS, DESESTIMADOS

UNO INTERPUESTO POR DON JOSE TOUS, DIRECTOR DE «ULTIMA HORA»

MADRID, 22. (Cifra). — La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso interpuesto en nombre y representación de don José Tous Barberán, como director del periódico «Última Hora» de Palma de Mallorca, sancionado por la Dirección General de Prensa en 29 de octubre de 1969 y confirmada por resolución del Ministerio de Información y Turismo.

En su virtud, el citado Departamento, en orden que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado», dispone se cumpla en sus propios términos la referida sentencia, que

no determina ni la cuantía de la sanción ni la falta en que incurrió el señor Tous Barberán o el periódico de su dirección.

La misma sala del Alto Tribunal confirma la multa de 15.000 pesetas que impuso la Dirección General de Prensa en 29 de octubre de 1968, a don Valentín Domínguez Isla, desestimando el recurso contencioso-administrativo interpuesto por éste y el Ministerio de Información y Turismo dispone el cumplimiento, de la referida sentencia, por orden que asimismo publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

CENA DE GALA OFRECIDA AL CAUDILLO Y SU ESPOSA

POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 22. (Pyresa). — El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, ha asistido esta noche a la cena-homenaje que tradicionalmente le ofrece la Corporación municipal de La Coruña, con motivo de su estancia en la provincia.

A la entrada del palacio municipal, el Jefe del Estado daba su brazo a la esposa del Alcalde de La Coruña, señora de Pérez Arda. Por su parte, doña Carmen Polo de Franco era acompañada de la primera autoridad coruñesa.

A la cena asistieron junto a las primeras autoridades de la región gallega, los Ministros que aún permanecen en la capital. A las 12 de la noche, aproximadamente, el Jefe del Estado acompañado de su esposa, hizo su aparición en el balcón principal del Ayuntamiento, en tanto que millares de coruñeses le vitoreaban. Seguidamente presenció durante varios minutos una sesión de fuegos de artificio.

EL TIEMPO ALGUNAS NUBES

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas del tiempo continúan dando para mañana el anticiclón en Las Azores, y con una cuña que se prolonga hasta el Mediterráneo, y cubre, como es lógico, la península Ibérica. Sin embargo, en el norte hay un sistema frontal bastante cerca de la costa cantábrica, que hará que la nubosidad siga manifestándose, aunque en pequeño grado, ya que la presión es alta en esta región. Es, pues, probable para mañana que haya cielos nubosos o poco nubosos en el Cantábrico con nieblas o neblinas matutinas. En Galicia y Cataluña habrá nieblas también con estratos nubosos en el litoral de esta última región. En el resto de la península continuará el buen tiempo despejado y con temperaturas algo más altas. En Baleares cielos poco nubosos o despejados, con temperaturas altas. Y en Canarias, buen tiempo, con viento norte, que dará lugar a intervalos nubosos y temperaturas frescas.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Table with 4 columns: City, Minima, Maxima, City, Minima, Maxima. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, Paris, Lyon, Marsella, Berlín, Hamburgo, Franchfurt, Munich, Bonn, Milán, Roma, PALMA.

ENTREVISTA SECRETA DE ONASSIS Y LA CALLAS

QUEDO DEMOSTRADA CON FOTOS IRREBATIBLES TOMADAS CON TELEOBJETIVO

EN UNA DE ELLAS, ARISTOTELES Y MARIA SE DAN UN BESO ESPECTACULAR

ROMA, 22. (Pyresa). — Una revista de Milán publicará en su próximo número un reportaje del pe-

riodista americano Harry Stevens que demuestra, con documentación fotográfica absolutamente irrefutable, cómo Aristóteles Onassis y María Callas se encontraron secretamente el 15 de agosto en la playa de la isla privada de Traginosis, propiedad del armador griego Perry Empirikos.

En una de las fotos el actual marido de Jacqueline Kennedy y la Callas, se están dando un beso espectacular que —como observa el autor del reportaje— «no es casualmente lo que se dice un beso entre socios de negocios». Harry Stevens afirma que todo el episodio y la historia de este beso se presentarán probablemente en el próximo final de la difícil actuación triangular Callas-Jackie-Onassis, que parece cerrarse con el tiempo de la antigua enamorada del viejo armador.

Las fotos han sido hechas con teleobjetivo gracias a la colaboración de dos fotógrafos griegos.

FAIRFORD (INGLATERRA)

EL «CONCORDE»

ALCANZO LOS 1.600 KMS. POR HORA

FAIRFORD (Inglaterra). — El prototipo británico «Concorde» ha alcanzado velocidades de 1.600 kilómetros por hora durante unas pruebas efectuadas hoy en Fairford, según han revelado autoridades navales.

Esta velocidad hasta ahora alcanzada por el prototipo británico «Concorde» ha sido conseguida en el cuarto vuelo de la actual serie de pruebas gracias a la instalación de motores más potentes «Olympus 593».

El prototipo francés «Concorde» ya había llegado a los 1.500 kilómetros por hora de velocidad.

Lea «BALEARES»

VIENA

CONTINUA EL ENFRENTAMIENTO CHINO-SOVIETICO

JUNTO A LA «GUERRA CALIENTE DE LAS ONDAS» HA SURGIDO UNA «GUERRILLA» MUCHO MAS PELIGROSA

LOS CHINOS UTILIZAN PARA SU PROPAGANDA LAS FRECUENCIAS SOVIETICAS RESERVADAS PARA LA NAVEGACION, INTERFERIENDO PELIGROSAMENTE SUS COMUNICACIONES

VIENA, 22. — (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguisagay). — El enfrentamiento chino-soviético alcanza nuevas dimensiones. Junto a la "guerra caliente de las ondas" representada por las constantes campañas de ataques y acusaciones mutuas de las respectivas emisoras, ha surgido últimamente una "guerrilla de las ondas" mucho más peligrosa...

INTERFERENCIAS PELIGROSAS

"Tiempo Nuevo" ha recogido estas graves acusaciones en el propio Ministerio soviético de Navegación Civil, según el cual "las emisoras chinas utilizan nuestras frecuencias sin el menor escrúpulo".

de los últimos meses, del 13 al 15 de junio una emisora china perturbó permanentemente las comunicaciones entre los aviones y los aeropuertos en la región de Yakutia. Otra emisora produjo un verdadero caos en las comunicaciones por radio del aeropuerto de Osh durante casi todo el mes de mayo.

Informaciones análogas recibió "Tiempo Nuevo" en el Ministerio soviético de la flota de alta mar. Las estaciones de Radio de la China comunista utilizan caprichosamente las frecuencias de la flota mercante de la URSS en el Extremo Oriente e impiden la comunicación entre los barcos y sus centrales de Radio.

EL COLERA ASIATICO, EN JERUSALEN

NO EXISTE UNA AMENAZA SERIA, HA DICHO EL ASESOR DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD, PROFESOR DAVIS

Jerusalén, 22. (Pyresa). — Escaló el primer caso de cólera asiático en pleno corazón de la colonia hebrea de Jerusalén. Se trata del primer paciente judío que contrae el morbo.

tantes árabes de Anata y del personal médico del Augusta Victoria, cuyo edificio está rodeado de un cordón sanitario. En cambio el nosocomio judío no ha sido aislado ya que las autoridades no creen en un estallido de brotes sucesivos.

El Presidente de la República Argentina se dirige al país

LA ACCION EXTREMISTA RESPONDE A UN PLAN INTERNACIONAL DE AGITACION

Buenos Aires, 22. (Efe). — «En algunos lugares del país actúan grupos extremistas que, pretextando consignas ideológicas de cambio y redención, emplean la violencia destructora y espectacular. Sus acciones, en la mayoría de los casos, responden a un plan internacional de agitación que ha elegido a nuestra patria como uno de sus objetivos principales en el marco continental».

vocación sudamericana, como por que el desplazamiento del escenario debe considerarse como mera "táctica" para la "subversión" local, dijo, no quiere decir que se hayan disuelto ni que hayan renunciado a sus torvos designios; solamente se han agazapado a la espera de circunstancias propicias para reincidir en sus propósitos, mientras continúan su prédica disolvente».

EL SENADOR FULBRIGHT PROPONE UN TRATADO BILATERAL ENTRE EE. UU. E ISRAEL

GARANTIZARIA LAS FRONTERAS DEL ESTADO JUDIO AUNQUE FUESE CON LAS TROPAS NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 22. (Efe). — El senador norteamericano William Fulbright, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, ha sorpresivamente propuesto un tratado bilateral entre Estados Unidos e Israel, que garantice a las tropas norteamericanas la seguridad de sus fronteras.

a «nuevos compromisos militares de Estados Unidos en el extranjero» olvida sus principios en el caso de Israel. Los países árabes se opondrán a un compromiso de este tipo en la región que introduce «in extenso» a Estados Unidos en los intereses fronterizos de los países de la zona, se ha declarado hoy de fuente autorizada.

reforzaría la paz en la región, incluyendo la devolución de los territorios ocupados y una solución al problema de los refugiados palestinos. Esta garantía incluirá también el estacionamiento de fuerzas de la ONU en zonas neutralizadas en aquellos puntos que sean críticos para la seguridad israelí, libre paso de Israel por los estrechos de Tiran y el Canal de Suez y una restauración de las fronteras existentes antes de junio de 1967.

Las N.U. preparan el comienzo de las negociaciones de paz en Oriente Medio

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe). — Las Naciones Unidas, relajadas tras quince días de tensión, preparaban este fin de semana el comienzo de las negociaciones de paz en Oriente Medio en un ambiente de pesadumbrado optimismo. Gunnar Jarring, el mediador sueco encargado de dirigir las reuniones entre árabes e israelíes, pasó toda la mañana de hoy en su despacho, mientras diplomáticos y funcionarios de la ONU aguardaban su decisión.

vencida una etapa de crisis general por las acusaciones israelíes de que Egipto ha violado el alto el fuego comenzado hace dos semanas, se sentarán próximamente ante una mesa de negociaciones en Nueva York. Diplomáticos y observadores de la ONU piensan que la superación de la crisis de confianza que estuvo a punto de ahogar la iniciativa de paz norteamericana, aunque solo sea parcial, es un indicio de la voluntad de todas las partes interesadas para aprovechar la ocasión.

Advertisement for Atlas Bradford featuring an image of a person and text: 'Este nuevo y extraordinario descubrimiento hace desaparecer los centímetros superfluos más rápidamente que cualquier otro método. Es el Silhouette Reduction Therapy. El S.R.T. es un método asombroso que da resultados increíbles. ... Pero atención... como el tratamiento es individual, el número de socios es forzosamente limitado. Con la colaboración y vigilancia del Director Médico don J. M.ª CORTADA MACIAS (c. p. s. n.º 2)'

LA «OPERACION BURDEOS»

SERVAN-SCHREIBER NO HA SEÑALADO TODAVIA AL «MISTERIOSO» CANDIDATO QUE HA DE SER ENFRENTADO A CHABAN-DELMAS EN BURDEOS

París, 22. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — «Toda precipitación en estos momentos, solo puede llevar al fracaso. Ninguna designación de candidato debe ser examinada hasta que se conozca la fecha de la elección y que la candidatura del Primer Ministro sea confirmada».

claraciones de candidaturas, deberán hacerse en la Prefectura de la Gironda antes del domingo día treinta de agosto. La campaña electoral, se iniciará oficialmente el lunes día treinta y uno. En caso de «ballotages», se celebraría una segunda vuelta el domingo veintisiete de septiembre.

Partido, Alain Savary. Pero esto supone, en la hipótesis de una segunda vuelta, la resurrección momentánea de la fallecida Federación de la Izquierda Demócrata y Socialista, algo que a Servan-Schreiber no le hace mucha gracia. El señor Savary, está de acuerdo con su designación pero, naturalmente, no quiere la menor asociación con el centro demócrata.

ELECCIONES

El primer aspecto del planteamiento de la «Operación Burdeos», es ya una realidad: «El «Diario Oficial» ha publicado hoy el decreto de convocatoria de la elección parcial en la segunda circunscripción bordelesa para el domingo veinte de septiembre. Las de-

GABRIEL TAI X Y LA AQUITANIA

Esa otra candidatura, aprobada pero pendiente de la que proclaman en su día las oposiciones, es la del señor Gabriel Taix de la convención de las instituciones republicanas. El señor Taix, tiene experiencia electoral, fallida, pero indiscutible. Unavez proclamado candidato, tuvo una conferencia de prensa algo tartarinesca. Su programa es demasiado ambicioso para una simple acta de diputado: «Yo veo las cosas desde tres puntos de mira: Si yo fuese Primer Ministro, si yo fuese prócon-sul de Aquitania, si yo fuese Alcalde de Burdeos».

EL CANDIDATO DEL SR. SCHREIBER

Para J.J.S.S., en última instancia y para evitar un fracaso que sería "su fracaso", se trata de lanzar a la batalla electoral una personalidad de peso. ¿Quién es el misterioso "señor X"? En su tan anunciada conferencia de prensa de hoy, no ha dicho nada que le lleve a los titulares de los periódicos. Después de haber prendido la mecha, no sabe como quitarse de encima el fiasco de la pólvera mojada. Para él, "todo el problema está en la transformación de la sociedad francesa".

Mientras tanto, socialistas y radicales se vuelven las espaldas, después de haberse dado las manos porque, los primeros, no quieren ni oír hablar de una asociación del centro demócrata que corresponde solo a las fuerzas de la izquierda no comunista. En estas condiciones, J.J.S.E., debe estar bastante aturrido y quizá arrepentido de haberse lanzado a la «Operación Burdeos». Los socialistas, piensan que el candidato ideal es el Primer Secretario General del

Mientras sigan las discusiones, se anuncia que en Burdeos se va a instalar una fábrica "Ford" que servirá de enlace con las filiales europeas de la firma, que ocupará a mil quinientos obreros especializados y que supondrá para la Aquitania algo más que las fantasías del señor Gabriel Taix. De todas formas, el miércoles próximo, tendrá una conferencia de prensa el Primer Ministro, Jacques Chaban-Delmas y, en ella, se hablará de esa fábrica y, lo que es más importante, de la candidatura a la segunda circunscripción de Burdeos.

NO SE LOGRO RECUPERAR EL CADÁVER DEL SUBMARINISTA DESAPARECIDO EN PAGUERA

EL EQUIPO DE BUCEADORES REALIZARA ESTA MAÑANA EL RASTREO DE UNA NUEVA ZONA

Pese al empeño puesto en la empresa, a los esfuerzos sobrehumanos que se llevaron a cabo durante toda la mañana de ayer, en aguas de Paguera intentando dar con el cadáver del joven submarinista Aquiles de Vita Bosch, desaparecido anteayer en el transcurso de una inmersión, todo resultó infructuoso.

A primeras horas de la mañana se reunieron en Paguera los mejores deportistas de nuestra isla, especializados en el escafandismo. A las órdenes del Ayudante de Marina del Puerto de Andraitx, don Laureano Aragón y en diversas embarcaciones se hizo la expedición a la mar. Llegados al punto balizado y una vez comprobados todos los equipos y material, se llevó a cabo el primer descenso que se prolongó por más de una hora. La exploración del fondo, el rastreo de la zona señalada previamente, fue minuciosa y detenida. Transcurrido el tiempo prudencial, obligado por la técnica de inmersión, los buceadores iniciaron la subida cumpliendo las normas de descompresión. Operación esta lenta para la total recuperación del organismo que ha estado sometido a fuerte presión.

Pese al infructuoso resultado no se desanimó y volvió a intentarse la hazaña. Así hasta que la prudencia recomendó el descanso, pues no se puede ya no rozar el agotamiento sino tan siquiera la fatiga, pues se pone en peligro la vida, por mor de la intoxicación.

Al mediodía se ordenó el regreso a tierra. Quedaba perfectamente balizada la zona reconocida y se dispusieron los preparativos para hoy.

Esta mañana, pues, volverán a reunirse allí los mismos esforzados hombres para llevar a cabo un nuevo intento rastreando otro campo.

POSIBLES DESVIACIONES

Se consideraban ayer varias circunstancias. Dejamos dicho en nuestra anterior información que

el acompañante del infortunado De Vita dejó señalado el lugar del accidente con el ancla de la embarcación. Sin embargo, se da por descontado, que por los efectos de las corrientes y en el transcurso de las horas siguientes, ésta sufrió una variación de lugar. Otro factor influyente es el desplazamiento que sufriera el cuerpo inerte del submarinista en su caída, puesto que no sería a plomo. Y una vez en el fondo, pese a las suaves corrientes que se producen en tales profundidades, igualmente ha podido deslizarse, aún llevando la pesada carga del equipo de inmersión.

De ahí que el rastreo obligue a zonas amplias, buscando entre las rocas, en los resquicios, en infinitos recovecos.

PUNTUALIZACIONES

Ayer, cuando la serenidad había vuelto a los hombres que se vieron conmocionados por la tragedia en las primeras horas del suceso cuando los nervios estaban más templados y la conversación se pudo hacer más serena, pudimos conocer exactamente las circunstancias concurridas en el doloroso accidente. Nuestra primera versión, recogida en aquellos instantes de confusión, fue un poco equivocada. Nobleza obliga, pues, decir lo realmente acontecido.

Es el caso que el joven De Vita y su acompañante, una vez alcanzada la profundidad del lugar —unos setenta metros— y evolucionar por aquellos parajes, muy cercano el uno del otro, determinaron iniciar el ascenso y como medida de precaución, para realizar a un tiempo la descompresión requerida, se cogieron de la mano. Ascendidos unos cuarenta metros, el submarinista francés dividió la cuerda del ancla e hizo seña a su compañero para que se asiera a ella, lo que les facilitaría la tarea al tiempo que una mejor orientación. Tomó la cuerda el francés y soltó a su amigo. Cuando miró si aquel le precedía notó la ausencia.

Consideró que seguiría la ascensión en solitario y prosiguió el francés. Al emerger, oteó en torno. Nada señalaba la presencia del compañero. Entonces advirtió un burbujeo en la superficie lo que señalaba no haber llegado y temiendo se hallara en apuros, descendió a su encuentro. Llegó hasta el fondo sin resultado. Volvió a emerger despreciando todas las leyes de descompresión y, ya desesperado, realizó su tercera inmersión. El titánico esfuerzo hizo mella en el organismo y el hombre, desesperado, impotente para continuar en solitario la búsqueda, fue a recabar auxilios.

Ayer se hacían cruces todos los submarinistas de como este submarinista pudo resistir sin más mella que el cansancio la heroicidad llevada a cabo.

SHARON TATE RECIBIO 16 PUÑALADAS

NINGUNA DE LAS HERIDAS DAÑO AL NIÑO QUE ESPERABA LA ACTRIZ PARA DENTRO DE UN MESES

LOS ANGELES (California), 22. (Efe). — La actriz Sharon Tate, embarazada de ocho meses, recibió dieciséis puñaladas, cinco de ellas mortales, que le atravesaron el corazón, los dos pulmones y el hígado, declaró el médico que practicó la autopsia a su cadáver en el juicio que se sigue contra Charles Manson y tres de sus seguidores.

Thomas Noguchi, médico forense, identificó en una gran fotografía cada una de las heridas que recibió en su cuerpo la famosa actriz.

«Cuatro veces fue apuñalada en el pecho, una en el abdomen, ocho en la espalda, una en la cadera y dos en los brazos; cinco de las heridas eran mortales por sí mismas. Todas ellas le produjeron una gran hemorragia interna porque llegaron a traspasarle el corazón, ambos pulmones y el hígado», agregó el médico.

Ninguna de las heridas fue

producida por arma de fuego, explicó el médico.

Actuando también como testigo en el juicio, el sargento de policía de Los Angeles, Michael McGann, declaró que mientras sus compañeros se llevaban los cadáveres de las cuatro personas asesinadas, efectuó un registro de todas sus pertenencias y que encontró drogas en diversas partes de la casa.

En una cajita, encima de una de las mesas del salón, había marihuana que se supone propiedad de la actriz; en el dormitorio que compartían el escritor polaco Voltyck Frykowski, se halló «grifa» y en el coche del peluquero Jay Sebring, cocaína y más marihuana.

El fiscal Bugliosi puso su testigo para apoyar su teoría de que los enviados de Manson a casa de la actriz no iban en busca de robar drogas.

Respecto al bebé que Sharon Tate esperaba para venir al mundo después de la fecha en que fue asesinada, el médico declaró que resultó feto de ninguna de las puñaladas que recibió la madre dañó al bebé. «El bebé de Sharon Tate murió por ninguna herida, simplemente porque dejó recibir sangre de su madre. Creo que hubiera podido vivir más de un cuarto de hora más de que la actriz dejó de respirar», dijo.

DOS HOMBRES CALCINADOS EN UN INCENDIO FORESTAL

SE QUISO DAR EL ULTIMO CHAPUZON DE LA MAÑANA Y PERECIO AHOGADO

Castellón, 22. (Pyresa). — Un incendio forestal se originó esta mañana en el término municipal de Campos de Arenoso, en la parte más interior de la provincia, en la zona del Barranco de La Vinosa. El fuego alcanzó a unas 80 hectáreas, quedando destruidos más de cien mil pinos. Personal del Servicio Forestal, Guardia Civil y numerosos vecinos lucharon contra el fuego, logrando dominarlo y localizarlo alrededor de las seis de la tarde.

Al hacer la revisión de la zona siniestrada se hallaron dos cadáveres calcinados, que no han podido ser identificados, creyéndose que puedan pertenecer a dos veraneantes que acudieron a colaborar en la extinción del fuego. Una persona, también sin identificar, ha desaparecido.

En los trabajos de extinción han colaborado activamente los vecinos de Puebla de Arenoso, Campos de Arenoso, Montajes y Fuente la Reina.

JOVEN AHOGADA

Córdoba, 22. (Cifra). — Cuando un grupo de amigas se disponían a salir de la piscina del Parque Deportivo de «El Fontanal», una de ellas, María Dolores Millán Sicilia, de 14 años, decidió darse otro baño, lanzándose desde un trampolín, con tan mala fortuna que se sumergió en el fondo de la piscina y no volvió a salir, siendo rescatado su cuerpo, pero ya sin vida.

FUMADORES DE MARIHUANA

Tarragona, 22. (Pyresa). — Dos camareros de Torredembarra quedaron a disposición de la autoridad judicial, como presuntos fumadores de marihuana. J.O.B. de 20 años, natural de Barcelona, y que eventualmente trabajaba como camarero en un bar de Torredembarra, fue observado con una pastilla de marihuana de 33 gramos en Ibiza por parte de un joven madrileño. A su regreso a Torredembarra, vendió la mitad de dicha pastilla a un «hippy», alemán, mientras que el resto se lo quedó para fumársela él. Debió sentir remordimientos y temor a que le fuera localizada y, entonces, le entregó a F.J.N.N., de 21 años, natural de Torredembarra y que también trabajaba en otro bar de dicha población. Este último consumió parte de la pastilla. Mientras tanto, la Guardia Civil tuvo sospechas de que ciertos individuos que frecuentaban algunos bares de Torredembarra, tenían relación con drogas. Se iniciaron las gestiones oportunas, que dieron como resultado la localización de los dos camareros. Se pudo recuperar 13 gramos de la pastilla de marihuana, que fueron depositados en la Jefatura Provincial de Sanidad para su posterior envío al Servicio de Control de Estupefacientes, de la Dirección General de Seguridad.

APARECE UN NIÑO MUERTO

Sigüenza, 22. (Pyresa). — El niño encontrado muerto el día 13 de agosto, Luis Martín Pérez Zúñiga, vecino de esta localidad. El cadáver, que fue hallado en una casa deshabitada de la calle Alfonso VI, presentaba heridas quemaduras, producidas al parecer, por descargas eléctricas.

AYER SE PAGARON LOS JORNALES DE LA PRIMERA QUINCENA DE AGOSTO

Al personal obrero de la Compañía de Tranvías de Palma

Cumplió la Administración Judicial que rige actualmente la Compañía de Tranvías de Palma, lo que prometió al personal la pasada semana. Hizo saber que ayer, sábado, se abonarían los haberes correspondientes a la primera quincena del corriente mes con lo que la situación, en este aspecto, quedaría normalizada y así lo hizo, por un total aproximado de un millón ciento setenta mil pesetas.

Alcalzando este logro, que al hacerse cargo de la Compañía la Administración Judicial parecía un imposible, la gestión seguirá adelante hasta lograr la nueva meta: esos haberes pendientes de pago correspondientes al Convenio Colectivo establecido y luego lo que reste.

Saque el lector las consecuencias que le sugiera estos irrefutables triunfos. Pero no olvide, a la hora de aquilatar méritos la ejemplar colaboración que desde el primer momento ha prestado todo el personal obrero de la empresa.

POSIBLE VISITA DE NIXON A VARIOS PAISES EUROPEOS, EN OCTUBRE

NO SE DESCARTA UNA NUEVA ESCALA PRESIDENCIAL TRAS EL TELON DE ACERO

WASHINGTON, 22 (Efe). — La visita del Presidente Nixon a varios países europeos en octubre, con la posibilidad de alguna escala nuevamente detrás del telón de acero, es objeto de nuevos comentarios y rumores este fin de semana en Washington.

Aunque la Casa Blanca se ha negado a comentarlos se cree que los rumores están relacionados con el viaje que realizará a Europa, a finales de septiembre, Herbert Klein, director de Comunicaciones e Información en el Gabinete de Nixon.

Esta vez se dice que el Presidente visitará Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental, Italia y posiblemente España.

Otros aseguran que Nixon desea celebrar una especie de pequeña reunión en la cumbre con los soviéticos y escogería Bulgaria como escala. Richard Nixon fue el primer presidente norteamericano que visitó un país socialista después de la Primera Guerra Mundial, cuando estuvo oficialmente en Rumanía el año pasado.

Aramburu fue asesinado entre las 36 y 48 horas siguientes a su secuestro

Permaneció todo este tiempo sin tomar alimento

Buenos Aires, 22. (Efe). — Los médicos forenses han llegado a la conclusión de que el Teniente General Aramburu fue asesinado por los guerrilleros urbanos entre 36 y 48 horas posteriores a su secuestro, perpetrado el pasado 29 de mayo. Se conoce también que el Teniente General no recibió ningún alimento mientras duró su cautiverio, dado que no se habían

encontrado rastros de comida en la autopsia practicada.

También se tiene entendido que el disparo de bala que presenta el cuerpo en el hemitórax izquierdo, a la altura del corazón, había sido el que le originó la muerte, no así los dos balazos —muy juntos uno del otro— con entrada en la región frontotemporal y distintos orificios de salida en la ca-

MONTEVIDEO

LA DETENCION DEL PERIODISTA ESPAÑOL JULIO CAMARERO

PUBLICO EN «PUEBLO» UNA ENTREVISTA CON UN JEFE «TUPAMARO», CUYO NOMBRE SE COMPROMETIO EN NO REVELAR

MADRID, 22. (Pyresa). — A las 48 horas de haber sido detenido por la policía del Uruguay, nada nuevo se sabe de Julio Camarero, enviado especial del diario «Pueblo» que mantuvo una entrevista con jefes «tupamaros». El mismo periódico agradece hoy, a través de un comentario editorial, las reacciones de solidaridad manifestadas por numerosos medios informativos nacionales y extranjeros, y añade: «Realizadas las oportunas gestiones y teniendo en cuenta que en Uruguay están suspendidas, por el momento, las garantías individuales previstas en su constitución, hemos sabido en la madrugada de hoy que Julio Camarero está siendo sometido a interrogatorio por la policía. A un profesional honrado del periodismo no puede llegar el interrogatorio policial más allá de los límites reconocidos a la noble función de informar. Julio Camarero no se ha involucrado en los asuntos internos del Uruguay. Es solamente un periodista».

A DISPONICION DE LA AUTORIDAD JUDICIAL

Montevideo, 22. (Efe). — El periodista español del diario «Pueblo» de Madrid, Julio Camarero será puesto a disposición de la autoridad judicial competente, según ha declarado hoy a la prensa un portavoz oficial de la Jefatura de Policía.

La policía ha confirmado solamente que Julio Camarero pasará en las próximas horas a declarar ante el Juez, sin agregar más detalles sobre su situación o qué responsabilidad puede haberle.

Por otra parte, se sabe que la Asociación de la Prensa uruguaya ha presentado hoy una protesta por la detención de Julio Camarero, por considerarla contraria a la libertad de prensa.

Montevideo, 22. (Efe). — En la Jefatura de Policía ha sido sometido a largo interrogatorio el

SECUESTRA Y VENDIA NIÑOS

EL CRIMINAL HA SIDO CONDENADO A MUERTE POR UN TRIBUNAL MILITAR

Karachi, 22. (Efe-Reuter). — Un tribunal militar de Lahora, ha condenado a muerte a un hombre, acusado y declarado culpable de haber secuestrado y vendido a ciento diez niños en varias ciudades de Pakistán occidental. El hombre, Syed Nissar, era objeto de búsqueda policíaca desde hacía un año; en el lugar donde se ocultaba la policía ha encontrado a dos niños secuestrados, sellos de tampón de organizaciones benéficas imaginarias y varios impresos.

La policía logró descubrir también a ocho de sus cómplices uno de los cuales fue detenido cuando trataba de engañar a varios niños en una feria pública, y ha sido condenado a catorce años de prisión.

LA TORRE-ANTENA DE RADIO MAS ALTA DE EUROPA

SE CONSTRUYE EN POLONIA Y TENDRA 610 METROS DE ALTURA

Viena, 22. (Pyresa). — Cerca de la pequeña localidad polaca de Gabin ha comenzado a construirse la torre-antena de radio más alta de Europa, que alcanzará 610 metros. Los autores del proyecto son ingenieros de la empresa «Mostostal» y han encontrado una original solución para la construcción de la torre gigante, la cual, a pesar de su altura record, solo tendrá un peso de 500 toneladas.

La antena estará formada por una estructura triangular, de cinco

metros de anchura en su base, se sujeta por cables de acero a cinco niveles distintos. Los autores les han comenzado ya la construcción de la base de cemento. La antena montada a la utilización de la semejanza a la utilizada en la famosa torre de televisión de Oostmoss (URSS), con sus 520 metros es también la de mayor altura de su tipo en Europa. Los tubos de acero que forman la parte fundamental de la estructura de la antena polaca superan una longitud de seis kilómetros y media.

Lea «BALEARES»

AD LOCAL
Farmacias
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
URGENCIAS MEDICAS
REGRESO EL PRESIDENTE
TALLERES DE REPARACION
SERVICIO PERMANENTE
SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIAS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR
EXTRANJEROS
Dólar U.S.A.: 10 y superiores 69'43
1 y 5 69'29
1 Dólar canadiense 67'41
1 Franco francés 12'42
100 Francos C. F. A. 23'78
1 Libra esterlina 165'43
1 Franco suizo 16'11
100 Francos belgas 137'73
1 Marco alemán 19'06
100 Liras italianas 10'03
1 Florin holandés 19'18
1 Corona sueca 13'33
1 Corona danesa 9'19
1 Corona noruega 9'66
1 Marco finlandés 16'48
100 Chelines austríacos 267'60
100 Escudos portugueses 237'15
1 Dirham 11'96
1 Cruceiro nuevo 9'89
1 Peso mejicano 5'33
1 Peso colombiano 2'71
1 Peso uruguayo 0'16
1 Sol peruano 0'77
1 Bolívar 15'04
100 Pesos argentinos 16'49
100 Dracmas griegos 224'18

dieterio
Radio
Programa para hoy

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9:00: Santa Misa; 9:35: Escaparate de novedades; 9:45: Palma Nova Hor H; 10:00: Rdio verano 70; 12:00: Club día 7; 12:40: Conjuntos de hoy; 13:00: Mensaje de amistad; 13:20: Contrapunto 21; 13:40: Stop, para y escuche; 14:00: Noticiero y reportajes; 14:10: Sorteo y apartado; 14:15: Deportes; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Sobremesa musical; 15:30: Musical Chez Nous; 16:00: Iglesia año 2000; 16:30: Radio sorpresa; 16:45: Cita musical; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20:00: Super Ding Dong; 21:00: Pista de baile; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: La corrida de esta tarde en el Coliseo Balear; 23:00: Melodías de siempre; 23:30: Album de zarzuelas; 01:00: Cierre.

F. F. 88'8 Megaciclos
18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana.
RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy
7:00: Buenos días. Concierto matinal; 7:30: Sicosiete (primera parte); 8:00: Información Nacional; 8:35: Sicosiete (segunda parte); 9:30: Boletín Meteorológico; 9:40: Música de España; 10:30: Hit Club; 11:00: Orbits Kelvinator; 12:00: Angcius; 12:03: Studio Alemán; 13:00: Festival Juventud 70; 13:27: Top en rodéo; 14:00: Popular Mallorca; 14:30: Información Nacional; 15:00: Cita con... 15:25: Amigo libro; 15:55: Archi-revista; 16:30: Show del domingo; 17:30: Fórmula 7; 19:35: Tarde de Zarzuela; 20:40: Banda Sonora; 21:00: Santo Rosario en familia; 21:15: Jornada Deportiva; 21:20: De capote y muleta. Por Romero Arenas; 21:40: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de guardia; 22:00: Información Nacional; 22:30: Boletín Meteorológico; 22:40: Cuarto Continente; 23:00: Rondaia Mallorquina; 23:30: Orquestas en la noche; 01:00: Cierre de la emisión.

El tiempo
PREVISION PARA BALEARES
Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Nubosidad variable, con chubascos dispersos, más probables en la zona norte. Brisas y vientos bonancibles de componente Norte, Marejadilla, con áreas de marejada al norte de Mallorca.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 70 x 100.
Insolación: 7 h. 20 m.
Lluvia: 1 litro por m2.

Crónica de Sociedad
ENLACE BESPIN - OLIVER



En la Basílica de San Francisco el jueves día 20 por la tarde se celebró el enlace matrimonial de don Juan Pablo Bepin Gracia, Teniente de Infantería, Diplomado de Estado Mayor, con la Srta. María Asunción Oliver Juan, Bendijo la ceremonia don Juan Cirer, Cura Económico de Santa Eulalia. Fueron los padrinos sus respectivos padres: Don Juan Pablo Bepin Tomás y doña Matilde Gracia Rocafing y don Francisco Oliver Torrens y doña Francisca Juan Mulet. Firmaron como testigos por parte del novio: su tío don Luis Méndez, su hermana doña María Dolores, su hermano político don Anselmo Gascón de Gotor y el Teniente Coronel de Ingenieros, Diplomado de Estado Mayor, don Juan Roger. Y por parte de la novia, sus hermanos don Miguel, doña Francisca y don Francisco, y su hermano político don Mario Sureda. Después de la ceremonia religiosa se obsequió a los invitados con una cena en el hotel Meliá Malloca del Paseo Marítimo. Los recién casados salieron con dirección a Zaragoza y norte de España. Les desamos mucha felicidad y una luna de miel eterna.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

PETICION DE MANO
Por el doctor Gonzalo Orejudo y esposa doña María Teresa Martínez, y para su hijo Gonzalo, ha sido pedida a don Santiago Marqués y doña Catalina Gomila la mano de su hija Conchita. La boda se celebrará a finales de septiembre próximo.

NATALICIO
En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz en parto gemelar a dos niños, doña Cristina Van Cauwenbergh, esposa de don Joaquín Fuster Reynés.

EXAMENES
En la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona ha aprobado un total de veinte asignaturas de la carrera —cuatro de tercer curso, nueve de cuarto y siete de quinto—, el joven Juan Antonio Estevez Serra. Nuestra enhorabuena, extensiva a sus padres, don Juan, Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad y doña Monserrat.

Cupon del ciego
3 2 9

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL
10:15: Carta de ajuste; 10:30: Apertura y presentación; 10:32: La Fiesta del Señor; 11:30: Concierto; 12:15: En directo: Campeonatos de España de Natación, desde Zaragoza.
SOBREMESA:
2:00: Avances; 2:02: Club Mediodía; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Avances; 3:30: TVE es noticia; 4:00: Puerta grande; 4:30: Daniel Boone.

FARDE
5:29: Avances; 5:30: Carrusel del domingo; 6:40: Vida salvaje; 7:10: Desde Lasarte, Gran Premio de San Sebastián; 7:30: Campeonatos de España de Natación; 8:00: Fórmula Todo.

NOCHE:
9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Hipódromo; 10:10: Sesión de noche: «Me enamoré de una bruja»; 11:45: Veinticuatro horas; 12:00: Buenas noches, despedida y cierre.

UHF

18:15: Carta de ajuste; 19:00: Presentación; 19:02: Dibujos animados; 19:15: Lo que va de siglo; 19:45: Desde mi butaca; 21:15: Edmundo Ross y su orquesta; 21:45: El mundo en acción; 22:15: Noticia dos; 22:30: Avances; 22:32: Festival; 23:30: Cierre.

Lea «BALEARES»

LOTERIA NACIONAL

SORTEO EXTRAORDINARIO DEL TURISTA

La Lotería Nacional advierte a cuantos se interesan por las participaciones sobre los billetes y décimos, tanto del Sorteo Extraordinario del Turista, como del de Navidad, que muy pronto va a ponerse a la venta, que la vigente Instrucción de Loterías permite jugar en común mediante la distribución de participaciones entre amigos o compañeros de trabajo que deseen compartir la suerte. Las participaciones se pueden expedir sin más exigencia que no cobrar sobreprecio o recargo alguno sobre las mismas. Por tanto, las pueden hacer los jugadores entre sí, los particulares, las Empresas, Talleres, Oficinas, Comercios, etc. Únicamente podrán cobrar recargo la Asociación Nacional de Invalidos Civiles y aquellas otras Entidades benéficas o de pública utilidad, debidamente autorizadas para cada sorteo por el Servicio Nacional de Loterías, sin que, en ningún caso, el sobreprecio exceda del 20 por 100 del importe que se juegue. En el Sorteo del Turista, tanto los depositarios como las personas que adquirieran participaciones, deben comprobar que, además del número correcto, figura la serie o series a que el mismo pertenece, a fin de optar al Premio Mayor —para un solo billete y serie— de 40.000.000 de pesetas. El Sorteo del Turista se celebrará en Madrid por el sistema de bombos múltiples. El precio del billete es de 2.500 pesetas y los números completos 25.000 pesetas (las diez series del mismo número). En total se adjudicarán unos cien mil premios, por un importe de 1.225 millones de pesetas. Además del primer premio, hay en cada serie un premio de diez millones de pesetas, dos de dos millones y tres de un millón.

En las noches cálidas de verano, recuerde
TERRAZA GRILL LA CALETA
y saboree sus especialidades de carne fresca a la brasa.
Ambiente excepcional y espléndida vista sobre la Bahía y Bellver
Con el prestigio y calidad de LA CALETA
MARQUES DE LA CENIA, 147
PASEO MARITIMO, 182

HOY, 32 PAGS.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS
El Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. Victor Hellín Sol, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: D. Antonio Pérez Villegas, Secretario Provincial de Abastecimiento y Transportes; D. Bartolomé Anguera Sansó, del Cuerpo Nacional de Sanidad Veterinaria; Ilmo. Sr. D. Francisco J. Garí Mir, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda; Ilmo. Sr. D. José Luis González Sobral, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo; D. Juan Carrera Gimeno, Subdirector General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida; D. Mateo Ruiz, Director de la Caja de Ahorros de Tarragona y Presidente del Fondo Mediterráneo de Inversión; D. José Cors, Director de la Caja de Ahorros de Manresa.

DELEGACION DE LA JUVENTUD

CURSO PARA PROFESORES DE EDUCACION POLITICO-SOCIAL Y CIVICA

La Delegación Nacional de la Juventud convoca el XVI Curso para Diplomar Profesores de Educación Político-Social y Cívica, que tendrá lugar en la Academia Nacional «José Antonio», del 30 de noviembre al 19 de diciembre próximos. Podrán solicitar la realización del Curso los Licenciados en Derecho, Ciencias Políticas y Económicas, Filosofía y Letras, así como los Diplomados en Psicología Pedagógica, nacidos después del 1.º de enero de 1930. Las instancias deberán presentarse antes del 1 de noviembre en esta Delegación Provincial, donde se facilitará información sobre el citado curso.

BUENOS DÍAS

HISTORIA, CASI EJEMPLAR, DE UN «STRIP-TEASE» AFANOSO

Bueno, voy a contarle, dando un rodeo: Primero se llamaron music-halls. Más tarde se llamaron cabarets. El cabaret es de la época del tango. En los tiempos siempre salía una muchacha honesta que, tras descarrarse, se metía en un cabaret. Debían ser muy perversos los cabarets de un tiempo, con sus muchachitas arrabaleras fumando y echando el humo por la nariz. Luego vinieron las bofetadas, donde la misma gaseosa de siempre te costaba cuarenta duros. Una perversión. Más tarde han venido los Clubs Nocturnos.

Estábamos en Bruselas y bien ya no me acuerdo por qué. Bruselas tiene la obsesión de parecerse a París. Bueno, el modelo o ideal no es malo. Las dos señoras —dos señoras isleñas, muy de derechas y muy preocupadas por todos los que dirán de otros tiempos— estaban empujadas en visitar un Club Nocturno, querían saber que era eso. Tenían una especie de obsesión. Y me tocó a mí llevarlas, pues los maridos estaban cansadísimo de tanto museo y de tanto ir y venir por las calles de Brujas.

—No se que idea tendrán ellas de un sitio así, pero mejor será que vayan de una vez y lo vean.

Y fuimos. Yo me decía a mí mismo que las señoras, a la hora del desnuden, se pondrían nerviosas y, por muchas razones, perderíamos la noche y habríamos tirado el dinero. Nos sentamos al lado de la pista y después de intentar ver con un ojo que hacia juegos de manos y contaba chistes, que ninguno de los tres entendíamos, comenzó el show. Salían unas neñas francamente monas y muy tapadas. llenas de plumas y abalorios. La música era muy estridente, de ritmo, digamos, frenético. Había mucho meneo de plumas y de todo lo demás. Mientras, las neñas de la pista se iban quitando cosas, luego de quedarse desplumadas como medida preventiva. Al fin, el del juez comenzó a desmelanarse. Estábamos en plena selva y uno de la orquesta daba gritos, convertido en un extraño pájaro. Entre los gritos, los golpes de bombo y una trompeta sonando a todo meter, aquello resultaba impresionante. Las luces, por su parte, se habían vuelto locas y nuestras caras eran como de aparceidos. Violetas, blancas, negras, rosa. Las neñas, que movían todo lo que podían en el centro de la pista, se habrían quedado dentro de unos zapatos y cubrían lo esencial con una estrella de mar, plateada. Yo miraba a mis acompañantes. Estaban con una cara feliz y contenta, absolutamente pendientes y metidas en todo aquel fa-

leo. Por fin una de ellas me gritó, para poder hacerse oír:

—¡Son preciosas esas muchachas! ¡Y qué limpias han de ir y qué bien hechas han de estar para poder hacer lo que hacen!

Al salir a la calle, cada una lluvia fina, maná, dulce y sin prisas, que nos fue mojando el pelo mientras nos íbamos al hotel.

El mismo comentario se repitió numerosas veces en la alta noche.

Siempre me he acordado de la bonita lección de mis señoras acompañantes. Por encima



de los males y las estupideces de nuestro mundo —y no tenemos otro— para vivir aquí, con la absoluta desfachatez que preside nuestros días, la gente ha de ir muy limpia y estar muy en forma si quiere practicar ciertos ritos. Mis amigas pusieron el acento donde debían, exactamente. A mí me encantó su reacción. La esencia de lo fementido no es asombrarse, aunque ellas busquen causar asombro. Pero el asombro es masculino. Y no hay para tanto. Claro.

Juan BONET

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

¡DIGANOS Vd. ¿CÓMO?

D. SALVADOR LLABRES REYNES

CUANDO LA PARCA SE ACERCA AL VEHICULO CON LA GUADAÑA EN ALTO

Resulta ciertamente impresionante la cantidad de accidentes que diariamente se producen en la carretera y en la ciudad. Y sin embargo parece como si la cosa no tuviera importancia. Según las estadísticas, en España mueren en las carreteras cada 10 días una persona. De ese cálculo, un porcentaje superior a la proporción normal corresponde a nuestra isla. Las campañas en los medios informativos se suceden para ver de evitar esa terrible plaga. Sin embargo, la verdad es que hasta ahora poco se ha conseguido. Continúan los "valientes" corriendo más de la cuenta. La imprudencia temeraria persiste. La sangre sobre el asfalto no da tiempo a secarse.

Sin pensar como quien dice en la posibilidad de un "diganos", nuestro amigo don Salvador Llabres, un veterano y reconocido experto en materia de coches, y sobre todo en coches averiados, nos decía sobre esa misma cuestión:

—Yo creo que realmente no se sabe el número de accidentes de tráfico que se producen diariamente. Claro que no todos son mortales, pero también los hay, y no pocos... En la ciudad quizá el número es mayor, pero puede decirse que en la ciudad es mínimo, en la carretera, ya que se producen en momentos de gran tensión, cuando el conductor está más nervioso. En la carretera los accidentes son más graves, ya que se trata de vehículos que van a mayor velocidad. En la ciudad, cuando se produce un accidente, el conductor suele ser más consciente de su culpa y suele ser más responsable.

—¿Cuales son las principales causas de los accidentes?

—El exceso de velocidad, la desproporción de la ley de circulación, la falta de mantenimiento de los vehículos, la falta de conocimientos de los conductores, la falta de experiencia, la falta de atención, la falta de respeto a los demás, la falta de paciencia, la falta de respeto a las señales de tráfico, la falta de respeto a los peatones, la falta de respeto a los vehículos que van delante, la falta de respeto a los vehículos que van detrás, la falta de respeto a los vehículos que van a la izquierda, la falta de respeto a los vehículos que van a la derecha, la falta de respeto a los vehículos que van en sentido contrario, la falta de respeto a los vehículos que van en el mismo sentido, la falta de respeto a los vehículos que van en la misma dirección, la falta de respeto a los vehículos que van en la misma vía, la falta de respeto a los vehículos que van en la misma calle, la falta de respeto a los vehículos que van en la misma ciudad, la falta de respeto a los vehículos que van en el mismo país, la falta de respeto a los vehículos que van en el mismo mundo.

—¿Qué consejo darías, que sirviera para evitar accidentes?

—No sé, no sé... Hay mucha torpeza en esto... A los jóvenes que corren por presumir de "valientes", o para vencerse a sí mismos, o que son "valientes", les aconsejaría que se metieran a torero, para no gastar el "valor" gratuitamente, estúpidamente.

—No conseguiría nada con ese consejo; al contrario, correrían más.

—Por qué?

—Porque a cualquier "valiente" de carretera le pones delante de un becerro y entonces corre más que la jaca de la Alguía.



—¿Qué consejo darías, que sirviera para evitar accidentes?

—No sé, no sé... Hay mucha torpeza en esto... A los jóvenes que corren por presumir de "valientes", o para vencerse a sí mismos, o que son "valientes", les aconsejaría que se metieran a torero, para no gastar el "valor" gratuitamente, estúpidamente.

CALDENTEY

NIÑOS PERDIDOS EN LA PLAYA

—¿Qué edad tenían?

—Los normales. Los niños suelen perderse entre los tres y los cincuenta años. Pero en aquel momento me creo hubiese ninguno de más de cinco.

—¿Dónde estaban?

—En la cafetería del balneario. Figúrate, si estando en el norte (y en San Sebastián) comería yo en una cafetería... Le dije a la pobre y hambrienta frívola: "Vestí y anem a sa part vela a cercar un bon restaurant i menjarem així com toca". En efecto, nos fuimos para la deliciosa ciudad vieja y en uno de aquellos numerosos y excelentes restaurantes (que para eso están) comimos unos inolvidables chipirones canchinos y una majestuosa carne berbería que nos devolvieron enseguida la porción momentos perdida fe en la humanidad.

—¿Estabais pesimistas?

—Habíamos presenciado una escena desagradable, pero al mismo tiempo aleccionadora.

—¿Cuánta?

—En aquella plabidísima playa (y más siendo domingo) suelen perderse bastantes niños: uno cada diez minutos. Hay un servicio de "niños hallados" un poco improvisado, pero que funciona bastante bien. Y que consiste en llevar al niño perdido a la mujer que está en los "servicios" del balneario, para que lo cuide, mientras se busca al padre. El incidente ocurrió en la playa (servicio que debería montarse en alguna de las playas) se avisó del hallazgo, a fin de que los desesperados (o distraídos) padres de turno sepan que al hijo de sus entrañas no se le ha tragado el mar sino que está ahí en el fondo de la mar, de los lavabos llorando a moco tendido y a su entera y lo más trágica posible disposición. A mí la cosa me interesó y, puesto a observar "la feta", me di cuenta de que, en un momento dado, lleva a haber cinco criaturas, entre niños y niñas, alineados en el corredor, de espaldas a la pared, junto a la buena mu-

—¿Qué dijo?

—Dijo, mejor dicho, gritó bien claro para que todo el mundo la oyera: "¡Maqueta tenía que ser la tía, además!".

—¿Maquetas? ¿Les llaman a los que no son vascos, no?

—Así llaman y consideran algunos vascos, a los que no son del país. En otros sitios de España se les llama "churros" y aquí, en Mallorca, les llamamos "forasters", la inmensa mayoría de veces sin pizca de mala intención, es

—Pero los subiguientes niños...

—Fueron exquisitos y me hicieron olvidar el incidente.

—Un clavo saca otro clavo.

—Los maquetos mediterráneos somos de una tremenda frivolidad.



GAPIM

ZOOLOGICAMENTE...



(De "El Noticiero Universal")

GREGUERIA.-

—"AL OIR EL RUMOR DE LOS ABOGADOS QUE SE ALEJAN, LLEGA UN MOMENTO EN QUE PARECE QUE EL BATALLON HA SALIDO DEL MUNDO."

(R. Gómez de la Serna)

Gitanos A LOURDES

—IRUN (Guzpizcoa). — Se inició hoy la peregrinación de gitanos de toda Europa a la basílica de Lourdes.

Por la frontera de Irún han comenzado a pasar gitanos españoles que acuden a dicha peregrinación la cual esta presidiada por el obispo monseñor Colin y en la que dirigen la marcha a los "curtidos".

Al término de esta peregrinación tendrá lugar el XIV "Congreso de los gitanos europeos", inaugurando los actos el próximo día 2 de septiembre. Se espera que acudan a Lourdes unos cinco mil gitanos de diversos países europeos.

QUIEBRA.-

—"LA QUIEBRA DE UN HOMBRE NO ES NUNCA DEFINITIVA HASTA QUE EMPIEZA A DAR LA CULPA A LOS DEMAS."

(Anónimo)

SEXO Y PURITANISMO

En un artículo en "Fueble", José María Carrascal, dice: "El "sexo" abstracto, apersonal, sensorial, es una concepción puramente masculina y, en el fondo, algo típicamente puritano".

LA TETERA CHINA

Great Yarmouth (Inglaterra). — Alice Royal, que tiene una tienda de loza china en esta ciudad hizo el negocio del día cuando una amiga que había venido a ayudarla vendió una tetera por cuatro chelines con seis peniques (42 pesetas).

La tetera contenía los ingresos del día, más de treinta libras esterlinas (5.000 pesetas).

LICENCIADO A LOS OCHENTA AÑOS

BEASTON (Inglaterra). Harry Crossman, que cuenta ochenta años de edad, acaba de obtener su licenciatura en Ciencias Exactas en el Beaton Co-

llege, de enseñanza superior.

Crossman, ex comandante del Ejército británico y veterano de Dunkerque, estudió durante dos años: "Por la noche me queda ba trabajando hasta la media noche y acudía a la escuela dos mañanas por semana. No me fue tan difícil".

HEREDEROS, SUS EMPLEADOS

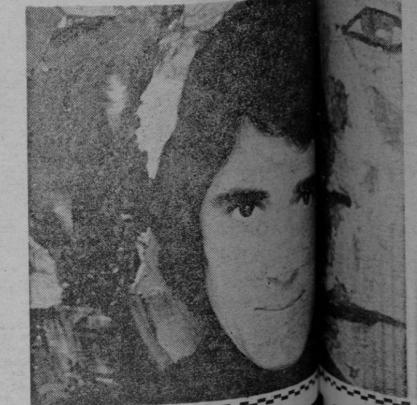
LONDRES.— Charles Nixon, antiguo presidente de una de las fábricas Leyland, ha dejado parte de su herencia, un total de 535.000 libras esterlinas (83.240.000 pesetas), a sus colegas, incluyendo algunos antiguos empleados de taller.

La cantidad que se repartirá se estima en unas 30.000 libras.

Nixon, que falleció el mes pasado en esta capital, a la edad de noventa y tres años, estuvo relacionado con la industria automovilística durante sesenta años.

En su testamento, incluye también a su antigua ama de llaves, Lillian Perkins, que cuenta setenta y dos años. (Efe)

¡EL ACONTECIMIENTO ESPERADO POR TODOS! EL IDOLO ESPAÑOL TRIUNFA EN TODO EL MUNDO CON SUS GRANES EXITOS «EL RIO», «YO SOLO SOY UN HOMBRE», «CONTRA EL CRISTAL», «BENIGNA ALEGRIA»



Miguel Los

PROXIMO MARTES, día 25, NOCHE CRISTIE
¡Los creadores de YELLOW!

Cosas de CALAFAT



EL PROXIMO 29, BERENADA TIPICA EN SANTA MARIA A BENEFICIO DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

—Oh quina sobrasada mes bona feta en casa! Men podrieu arrambar mig kilo?

—No señora! Ja fa un parell d'anys que la me prenen tota a Santa Maria per servir a sa berenada que fan cada any!

—(Oh que sobrasada casera tan buena! Me podria vender medio kilo?)

—No señora! Ya hace unos años que me la compran toda en Santa Maria para servir en la merienda típica que organizan cada año.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA S. A.

Confíe en CHRYSLER y conozca mundo con MELIA DIBALSA sortea cada mes, entre los compradores de productos CHRYSLER (SIMCA, BARREIROS, DODGE) un viaje para dos personas.

INFORMES EN:

DIBALSA, Carretera Inca Km. 2.
MELIA, Paseo Generalísimo.

Meliá, S.A.

HISTORIA DE DOS COLUMBIOS CON MORALEJA

Empecemos por la primera foto. ¿No es verdad que es todo un espectáculo? ¿No esperaban estos niños? Resulta que ellos pesaban por allí cerca, cogidos de la mano y comiéndose un helado bajo ese sol tan libio de las once de la mañana. De pronto se miraron y dijeron: "¿Por qué no vamos a columpiarnos un poco en aquel columpio tan divertido que hay en la Muralla?"

Y, ni cortos ni perseguidos, se encaminaron en busca del columpio aquel. Pero ¡oh, deslusion! Cuando lo encontraron, aún fatigados por la carrera que habían concertado a ver quien llegaba antes, vieron que había ocurrido algo. Y, a pesar de que él tenía solo cuatro años y ella seis, se quedaron meditando y desorientados y dijeron, como dos adultos juiciosos: "Caramba, como pasa el tiempo. Ya ni los columpios son lo que eran. Quién lo iba a decir!"

Y, visto que no había nada que hacer, decidieron no preocuparse demasiado del asunto. No querían recibir el trauma de su vida, tampoco vamos a exagerar. Afortunadamente, eran unos niños sin ningún complejo. Así, sencillamente, se sentaron cada uno en un extremo, como hubiesen hecho para columpiarse, y se pusieron a discutir de la carrera que declamamos a la espera de que se les ocurriese algo mejor.

Y, viéndolos allí sentados, esperando no se qué, como si, a pesar de todo, no se decidiesen a renunciar al juego proyectado nosotros no pudimos menos que preguntarnos: ¿Para qué sirve un columpio roto? ¿Para qué sirve el columpio roto que hay en la Plaza del Almirante Moreno, sobre la Muralla, bajo la Calcedra? Y aquí no se acaba la cosa. Unos pasos más allá hay otro columpio. Este sí que funciona, señor. Ya tenemos a los dos niños sentados al fin en algo divertido. Lo malo de este columpio es que, inmediatamente detrás, hay un bordillo que parece puesto a propósito para romperse la nuca. Y no es que lo digamos



por ganas de exagerar. Sabemos de un señor que tiene un bar allí cerca, y que ha habido día que ha tenido que curar a cuatro o cinco niños.

Y esto sí que ya nos parece muy serio y sobre todo, muy urgente. Porque si no se hace algo, a lo mejor hay que lamentar

cualquier día de estos alguna desgracia sería. E iba a ser una pena, sobre todo teniendo en cuenta que todo se arreglaría con cambiar solamente unos metros la situación del columpio.

¿Verdad que no es muy difícil? (Foto de Ribas)



OTRO SABADO DE GRAN MOVIMIENTO FUE AYER, Y PUEDE HABERSE SUPERADO, NUEVAMENTE EL RECORD

LA SEÑORITA PILI CABOT COMENZO COMO RECEPCIONISTA Y AHORA PERTENECE A RELACIONES PUBLICAS

AEROPUERTO

No sabría decir bien que fue la de mayor movimiento, porque hubo muchas horas que danzaron al ritmo veloz y sobrecargado que imponía el gran tráfico de ayer. Sobre las seis de la tarde, aproximadamente, hubo un breve remanso. En vez de miles de pasajeros, se vieron cientos, pero eso duró poco. Luego volvieron a la carga, con renovados bríos.

Los vuelos charter, ya se sabe, en estos días arrecian, llegan y salen uno detrás del otro, sin dar tregua. Y por lo general son aparatos de gran capacidad para más de cien personas. Y en algunos casos, cuando se trata de un DC-8, por ejemplo, se acercan o superan los doscientos pasajeros.

Si bien es cierto que la mayor parte del movimiento de pasajeros se concentró en la zona internacional, también en la parte nacional hubo algo que ver. En algunos momentos se llenó la sala de espera, y fueron muchos los vuelos que llegaron o salieron, completos.

CANTIDAD

Este sábado no tuvo los aprietos del anterior. Las cosas transcurrieron con normalidad. No surgió el desagradable percance de las cintas porta equipajes, por ejemplo. No se tuvo que lamentar ningún desperfecto mecánico, etc. Lo cual permitió que se trabajara mejor, lógicamente.

En cuanto al número de pasajeros, pues, creo que se habrán contabilizado muchos miles. No me sorprendería que se hubiese alcanzado cerca a los 45.000. Tampoco lo aseguro, pero si me lo dijieran no me causaría ni frío ni calor, puesto que consideraría una cifra normal para un fin de semana de agosto.

NEW YORK

Procedente de New York, vía Ginebra, llegó el señor William Stricker, acompañado de su esposa, ambos fueron recibidos por Guy Bueno, corresponsal de Pyresa en la ciudad de los rascacielos, quien actualmente se halla descansando en uno de los rincones más encantadores de la Isla.

El señor Stricker, es el jefe del centro de corresponsales extranjeros en New York. Vale decir el hombre que puede solucionar cualquier papeleta a los corresponsales extranjeros que residan en esa ciudad. Y téngase en cuenta que hay más corresponsales que residan en esa ciudad. Y téngase en cuenta que hay más corresponsales extranjeros en New York que en Washington.

El señor Stricker, de origen austriaco, al igual que su esposa, que ejerce su profesión de médico, solamente permanecerán durante este fin de semana en la Isla.

MANCHESTER

Por la tarde, algo después de las seis y media, llegó el jefe del aeropuerto de Manchester, señor Jackman, quien fue atendido por el señor Guíjarro, jefe de relaciones públicas de BEA.

El señor Jackman, viene solamente a pasar unos cuantos días en la Isla, y luego retornará a su ciudad y a su aeropuerto para continuar con el trabajo.

DE NEW YORK LLEGO EL JEFE DEL CENTRO DE CORRESPONSALES EXTRANJEROS, MR. STRICKER

COSTA BRAVA

De Estocolmo ha venido don Luis Capistrano, director del restaurante "Costa Brava", situado en una de las calles más céntricas de esa ciudad. Cuando le encontré estaba acompañado del señor Gómez, de Spantax, y charlamos un momento de Suecia y de su próspero restaurante, refugio de españoles e hispanoamericanos.

La noticia que me dió es harto interesante, sobre todo para mí, se está organizando una cena para obtener fondos para las víctimas del terremoto del Perú. El cubierto costará cien coronas, y durante la cena desfilarán los mejores artistas que se hallen en Estocolmo, amenizando el momento. Se espera recaudar una bonita suma que luego será entregada al cuerpo diplomático peruano en Suecia.

El señor Capistrano, marchará esta tarde a Girona, su ciudad, donde permanecerá unos días, y luego retornará a Estocolmo.

ALEGRIA

No creo que hubiesen sonado las cinco de la tarde. Aún recordaba que los bomberos habían reparado un desperfecto en la tubería, cerca a la salida de pasajeros internacionales, de modo que pasarían solamente unos minutos de las cuatro de la tarde, cuando escuché un coro bastante bien afiatado. Se trataba de un grupo de alegres pasajeros suizos, de ambos sexos, que cantaron en alemán, francés y romanche, durante algunos minutos.

No había nada desenfrenado ni agresivo en la canción ni en la manera de cantar. No respondía esta actitud a un exceso de bebida. Simplemente a un agradable estado de ánimo.

PEREGRINACION

Con motivo de la proclamación de "Doctora de la Iglesia" a Santa Teresa de Jesús, Viajes Meliá ha organizado una peregrinación que se iniciará el próximo 16 de septiembre y finalizará el 4 de octubre, teniendo como primera meta Roma, y como otra visita importante Lourdes, pero haciendo escalas y recorriendo importantes puntos en la ruta, como: Avignon, Lyon, Ginebra, Berna, Lugano, Milán, Venecia, Padua, Florencia, Asís, Loreto, Salerno, Nápoles, Pompeya, Roma, Pisa, Génova, Niza, Marsella, Cascazone y Andorra.

Según nuestros informantes, el viaje (cuyo precio es de 13.850 pesetas), incluye plaza reservada en autocar de lujo y pensión completa en escogidos hoteles.

OTROS PASAJEROS

Procedente de Alemania, para pasar tres días solamente, llegó el señor Drost, periodista perteneciente al departamento de prensa de Scharnow-TUI. Viene en viaje de estudio.

El conocido escritor mexicano, Orlando Martínez, en compañía de toda su familia, despidió a su hijo que marchó a Londres, ciudad en la cual estudia.

Con destino a Barcelona salió la señora Ada M. García Begno. Quien estuvo en la Isla una semana. Esta señora no había vuelto desde 1934, año en que llegó a Mallorca por primera vez.

Con destino a Londres, desde donde continuarán viaje a Moscú, salió el señor George Borny, acompañado de su esposa. El señor Borny, que hace algunos años fue delegado de Bea en Palma, lo es actualmente en Moscú.

ESTADOS UNIDOS

Un grupo de más de doscientos vendedores de una agencia de turismo norteamericana, llegó de aquel país en la mañana de ayer, en un avión de la ONA. Más adelante espero darles mayores datos con respecto a la agencia que representan los señores que nos visitan, y a los proyectos que se tienen con respecto al próximo invierno. Hasta el martes.

COCO MENESES

SU DEPARTAMENTO, UNO DE LOS MAS NUEVOS, REALIZA UNA INTERESANTE FUNCION

No hace mucho tiempo que en nuestro aeropuerto, Iberia, cuenta con un departamento de Relaciones Públicas. Esto prácticamente vino a coincidir con la inauguración de la nueva Estación. Y, desde luego, con la imperiosa necesidad de atender al enorme público que pasa por este lugar.

Actualmente el departamento de Relaciones Públicas, que se halla a cargo del señor don Manuel Vera, cuenta con un buen número de empleados. Aunque no todos tienen la función de atender a los pasajeros más señalados que transporta la compañía. También de este departamento dependen las señoritas que se hallan en la sección Información, como las que se encuentran dentro de la zona internacional de llegada, atendiendo a los pasajeros que se hallan en tránsito.

Hasta hace dos días, justamente el jueves 20, estuvo actuando como encargada de Relaciones Públicas propiamente la señorita Rita Schaap, quien ha finalizado su actuación y se dirigirá próximamente a Holanda, su país. Para su reemplazo, y a partir de hoy, ha sido propuesta la señorita Pili Cabot, que se desempeña desde hace bastante tiempo en la sección Información.

De modo que la señorita Cabot, unirá esfuerzos con la señorita Roig y el señor Mas, que cumplen igual tarea, y naturalmente con el jefe de la sección, para atender a los pasajeros —tanto de entrada como de salida—, que la compañía determine.

—Es muy interesante la sección Información —nos dice la señorita Pili Cabot—, se alterna con muchas personas, se es de mucha utilidad en momentos de apuro a muchos pasajeros, pero creo que el cambio me viene bien. Siempre es necesario conocer otros puestos, nuevas funciones.

La señorita Cabot inicia hoy sus funciones atendiendo a los pasajeros destacados. No es tarea desconocida para ella, lo ha hecho en oportunidades anteriores, alternando con otras, pero en



adelante se ocupará exclusivamente de esto.

—Me hace mucha ilusión este nuevo trabajo, y trataré de realizarlo lo mejor posible. Por el momento no creo que extrañe la sección Información, tal vez más adelante.

Las señoritas pertenecientes al departamento de Relaciones Públicas, cumplen rigurosos turnos, y se dedican a recibir a pasajeros importantes; a acompañarles mientras aguardan el momento de embarcar. Como también a cuidar de niños que vengyan en tránsito o que tengan que embarcar solos. En fin, a solucionar todas estas situaciones que en nuestro aeropuerto se suelen presentar con enorme frecuencia.

Nuestra entrevistada en esta oportunidad, lleva ya varios años en la compañía y ha probado sus condiciones y su capacidad de trabajo en las diferentes tareas que en el aeropuerto puede desempeñar para Iberia. Sus inicios los hizo como recepcionista, posteriormente pasó a la sección Información, y ahora cumplirá esta nueva labor, que como ya hemos dicho, no le es desconocida.

¡A ritmo joven en la música, en la acción, en el enredo!

Rev Soria Films presenta

PALITO ORTEGA

el Rey

OSVALDO MIRANDA

UN MUCHACHO COMO YO

ROBERTO SUAREZ
OSVALDO MIRANDA
BEATRIZ BONNET
ENRIQUE CARRERAS
EASTMANCOLOR

Palito ORTEGA

EN LA CUMBRE DE SU TRIUNFO!

ESTRENO
MIERCOLES



- HOY -

LOS GUERREROS DEL IMPERIO
SUSPIROS DE TRIANA
(AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS)

WAPAM®

Fumigante para la desinfección del suelo en zonas de cultivos intensivos

FABRICADO Y REGISTRADO EN LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA POP
EBRO QUIMICA S.A.

CON EL NUMERO 6712 - CATEGORIA B

Distribuido en Cataluña y Baleares por



COMERCIAL QUÍMICA MASSÓ S.A.

Viladomat, 321 - 5.º Barcelona (15) Teléf. 3218300 (16 líneas)

Representante para Baleares:

D. Jaime Massanet C./ Pou, 37 - Palma de Mallorca

Distribuidor exclusivo en La Puebla:

D. Pedro Comas C./ Asalta. 18



Fuimos a ver al Mallorca y salimos gratamente impresionados... del Ibiza

Venció el Mallorca por 3-1, pero las mejores jugadas no se contabilizaron

COMENTARIO

Es verdad que no se pueden echar nunca las campanas al vuelo, y mucho menos cuando un equipo como el Mallorca está introduciendo en sus filas reformas masivas, que han de dejar totalmente desconocido al que teníamos visto de temporadas anteriores y al que se quiere obligar a la práctica de un fútbol que para todos absolutamente es nuevo, casi o sin casi de estreno.

Pero lo que pasa es que se convivia a la afición. Esta acude por la llamada de la buena exhibición del primer día frente al Elche y luego resulta que se organiza una especie de desfile, en el que inclusive se echa mano a Goivaerts, jugador al que no se ha anunciado siquiera que se quisiera traer como prueba y en fin, se acaba con los buenos deseos de esta afición que bien quisiera aplaudir, pero acaba con palmas de tango.

El Mallorca de ayer aún cuando al principio intentó hacernos ver algo de lo que nos mostrara en el día de su presentación, no fue ya aquel equipo. ¿Qué faltaban algunos elementos? Es cierto. Pero sinceramente aun cuando comprendemos que el Mallorca debe realizar sus ensayos, opinamos que éstos han de hacerse más bien durante los días de la semana en que hay entrenamientos, no cuando se convoca a un público para que aprecie lo que se ha hecho.

Si se nos dirá que estos encuentros son de preparación. Muy de acuerdo. Pero de preparación ¿de quién? ¿de quienes? ¿Quiénes son los jugadores que habrán de defender los colores del Mallorca en la próxima competición. Hasta ahora hemos visto a muchos. Unos que al parecer son servibles. Otros que seguramente ya estarán seleccionados para el equipo del banquillo, pero las fechas corren que vuelan y quisieramos ya ver al once probable o posible, que poco más o menos será el que haya de alinearse ya el primer día de Liga.

Todo hay que decirlo y una cosa si pudo apreciarse. El Mallorca físicamente está bien. De no haber sido así, el Ibiza tal vez hubiera tenido una mejor actuación, porque los del S. D. Ibiza estuvieron francamente bien, lucharon bravamente los noventa minutos y solo flaquearon en los últimos veinte minutos del encuentro, en que naturalmente habían dado ya todo lo que podían.

De este detalle debió darse cuenta inmediatamente José Luis Saso que fue debilitando líneas tal vez para conseguir un recordatorio de lo que no habremos de ver ya en el transcurso de la temporada oficial.

Lo cierto es que la afición anoche comprendió todo lo que se ha hecho y al por qué se hacía, pero marchó a casa sin saber si aquello era «chicha» o «limón». Y esto es lo que no agrada por lo menos a la afición de acá.

Esperemos que esta sea la última prueba en este sentido y que próximo miércoles frente al Victoria de Setúbal, equipo cuajado de internacionales portugueses y en el que va a disputarse el Trofeo anual de la Asociación de la

Frensa, el Mallorca presente sobre poco más o menos el equipo que ha de representarnos en la próxima competición liguera.
EL S. D. DE IBIZA

El amigo Quetglas se está saliendo con la suya. Ha llegado a Ibiza hace varias temporadas, ha ido perfilando un equipo muy apañadito, le ha dado un sistema de juego y ahí le tenemos dispuesto ya a dar guerra en la temporada próxima en el grupo de III División, con muchas más probabilidades que en la temporada pasada y con una seguridad, que ha venido adquiriendo a medida que han ido discutiendo temporadas a las órdenes de un mismo preparador.

Como decíamos, Quetglas se ha salido con la suya. Nadie ha dudado jamás de que es un hombre que sabe mucho de fútbol. Un hombre estudioso, que está siempre al día de tácticas nuevas y de técnicas modernas. Quetglas ayer movió muy bien los peones en el campo y le creó una serie de problemas a José Luis Saso, que con los hombres de que disponía no podía solucionar a la manera en que seguramente lo hubiera hecho de haber contado con ellos.

Fuimos al Luis Sitjar para ver al Mallorca, pero no nos quedó más remedio que ver al Ibiza, porque el equipo visitante hizo lo posible para que se le viera.

COMO JUGO EL MALLORCA

El método, el sistema, todo en fin, fue exactamente igual de lo que nos mostraron el día del Elche. Velocidad, dominio del balón, jugar al primer toque, buscar los espacios libres, atacar en masa, replegarse en orden, pero a fin de cuentas, aquello no sonaba como el día del Elche. ¿Qué había ocurrido?

Creemos sinceramente que en el Mallorca se acusó la ausencia de Pocholo. Se nos dirá seguramente que un hombre no es un equipo. Pero a estos les diremos que se equivocan. Un hombre --desgraciadamente-- es un equipo. Eso pudimos comprobarlo cuando el Trofeo Ciudad de Palma en el conjunto alemán. Este equipo hubo de inclinarse ante el Bandera Roja, después de la expulsión de su interior Overath. Si aquel jugador hubiese continuado en el campo muy otra hubiese sido su fortuna. Lo mismo hubiésemos dicho del Bandera Roja caso de privarle del concurso de su delantero centro. Son piezas básicas, demasiado importantes para que pueda prescindirse de ellas.

El Mallorca de ayer pudo haber sido todavía mejor que el día del Elche, si se hubiese contado con el concurso de aquel jugador. Porque es que hay mimbres que hacen jugar. Y Pocholo esto es precisamente lo que nos demostró.

Vimos unos minutos a Goivaerts en el eje del ataque. Actuó muy bullicioso, muy entusiasta, pero no creemos que sea este el hombre indispensable en las filas del equipo decano.

Hay algunos defectos que pulir en alguna línea. Saso, no es un aprendiz de entrenador y ayer noche debió acabar de percatarse de que hay algún jugador que puede ser muy espectacular, muy

elegante y hasta interesante para la galería pero que en definitiva no rendirá lo que se precisa en un once rápido y de juego al primer toque, como se pretende crear. Ayer hubo un hombre que rompió jugadas y frenó al equipo, aún cuando diera la impresión de que era todo lo contrario. Suponemos que el amigo Saso lo vio. Lo veremos en la próxima alineación.
EL IBIZA

El Ibiza parecía al principio que venía decidido a aceptar una corrección. Se vio muy dominado, pero poco a poco se fue sacudiendo este dominio y acabó atacando



PUIG

abiertamente al encontrar una zona donde jugar en el centro del campo, que el Mallorca había abandonado olímpicamente.

Supo el Ibiza encontrar el lugar por donde amargarle la existencia al Mallorca y por allí inició cuantas veces le pareció oportuno, hasta que fruto de esta persistencia conseguía el gol del honor, que ya se habían merecido en anteriores ocasiones.

El Ibiza como conjunto nos agradó bastante. Sus hombres son fuertes, corpulentos, practican un fútbol moderno muy vistoso. Se emplean con velocidad y aún cuando nos da la impresión de que no están físicamente a punto comprendemos que éste va a ser un conjunto en III División del que se habrá de hablar en la próxima temporada.

Por todo lo visto merece nuestra felicitación al entrenador Quetglas el hombre del eterno palillo en la boca.

LO MEJOR NO SE CONTABILIZO

La mejor jugada de la noche la realizaron al alimón por el ala izquierda Puig y Cifre. Puig se internó corrió bien la línea, centró con la izquierda sobre el punto de penalty y de allí a la media vuelta, sin parar lanzó Cifre un chupinazo que salió lamiendo el ángulo de la portería adversaria por muy poco.

La otra jugada digna de ser destacada es la que realizó García Temprano por el ala izquierda también lanzando un disparo que cogió al portero en la iniciación de su salida y a contrapié, enviando el balón a las mallas. No era fuera de juego, pero el juez de la contienda lo decretó. Última de gol y de jugada, porque valían la pena.

SE MARCARON 4 GOLES

El primer tiempo finalizó con el resultado de un gol a cero, marcado este por el Mallorca de tiro libre desde fuera del área. Un gol muy bonito.

En la continuación llegaron los otros dos goles del Mallorca, uno de ellos de penalty y el gol del Ibiza en una jugada rápida dentro del área.

EL ARBITRO

Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado Sr. Balaguer, que estuvo bien en líneas generales. Si tuvo algún error, es mejor que se lo apunten sus compañeros en las bandas, quienes hubieran podido ahorrarle por lo menos las palmas de tango que le dedicaron los espectadores cuando hizo detener el juego por haber entrado indebidamente en el campo un jugador del Ibiza. Pero el colegiado obró conforme mandan los cánones, no se le podía discutir nada.

Y AHORA A ESPERAR

EL PROXIMO

Dicho lo que antecede, creemos que ya pocas cosas quedan por decir. El Mallorca venció por 3-1, pero no convenció a nadie. Una vez más repetimos que estamos a la espera del encuentro amistoso internacional del próximo miércoles entre el Mallorca y el Victoria de Setúbal, I División portuguesa en cuyo encuentro suponemos se alineará ya el once de gala, el que de veras haya de representar al Mallorca en la próxima competición de II División.
RAT

BREVE PELICULA

DEL PARTIDO

Siguiendo la trayectoria de partidos programados antes del comienzo del Campeonato Nacional de Liga, el R.C.D. Mallorca, jugó anoche en el Luis Sitjar teniendo como "sparring" al Ibiza, potente y correoso equipo de III División, y que dejó grato sabor de boca en los numerosos espectadores que se dieron cita en gran cantidad al estadio, decepcionados por la pobre impresión que dejó el equipo titular, pero de esto y del comentario crítico, lo encontrarán los lectores en otra sección de esta página.

Arbitró el señor Balaguer, que vió destuciada su actuación bajo nuestro punto de vista, con la señalización del falta máxima contra el Ibiza del todo injusta, y luego, con la anulación del mejor gol de la noche a cargo de Quirós, por un imaginario y absurdo fuera de juego que solo existió en su imaginación y en la del linier que se lo indicó con el banderín.

MALLORCA: Alarcia; Reina, Sans, Puig; Mariano, Gerardo; Moya, Cano, Quirós, Domínguez y Rosselló. (En el segundo tiempo salieron Calvo, Martínez, Goywaerts, Cifre, Victoriño y Pérez, reemplazando a Alarcia, Domínguez, Moya, Gerardo, Reina y al propio Goywaerts).

IBIZA: Saez; Fonseca, Alfonso, Juanín; Pomo, Prados; Santiago, Jaime, Carbonell, Martínez y De la Haba, (Ordaz, Andújar, Marín y Tomás).

Minuto 5: Internada veloz de Puig por su banda con centro matemático que sale, no encuentra rematador para culminarla.

Minuto 6: Idéntica jugada interceptada por una gran parada del meta Saez.

Minuto 10: Contraataque fulminante del Ibiza y fallo garrajal de Sans que por poco cuesta un disgusto.

Minuto 20: Un centro largo de Mariano es recogido por Moya, quien tras dibrarse a tres jugadores suelta un disparo seco que el meta para con dificultad.

Minuto 22: 1-0. Se produce una falta a Puig cerca del frontal del área, organizada la clásica barrera, no pueden impedir que Cano con un disparo impresionante, aloje el balón al fondo de la red, gol muy aplaudido por la jugada del interior "granate".

Minuto 38: Esporádica reacción del equipo "merengue" con jugada final ya dentro del área pequeña, de auténtica antología, saliendo el balón rematado por Jaime lamiendo el palo, cuando Alarcia estaba completamente batido.

Minuto 55: Internada de Cano con tiro final que para muy seguro el meta visitante.

Minuto 59: Avance del Mallorca, el balón en poder de Quirós, y cuando parecía que éste iba a chutar, el señor Balaguer ordena castigo máximo contra el Ibiza, falta que se encarga de transformar Rosselló con uno de esos zurdazos que ya nos tiene acostumbrados. El público demostró su descontento por la severidad del castigo.

Minuto 20: El balón empujado por Sans, es recogido por Goywaerts, quien tras portar con un defensor visitante, caen los dos al suelo, entablandose sus más y sus menos, y mientras la atención del público casi en su mayoría estaba pendiente de los dos jugadores, el Mallorca logra marcar el tercer tanto, que según nos explicaron fue logrado por Pérez, ya que nosotros éramos uno más de los que presenciábamos el desenlace del "show". A raíz de esta

jugada el mister señor Saso, ordenó la salida de Goywaerts, siendo sustituido por Cifre.

Minuto 23: Otro contraataque del Ibiza, siendo el balón recogido por el extremo derecho, quien tras internarse por su banda correspondiente, y cerca del banderín de corner, centra impecablemente para que el "ariete" Carbonell, de tiro colocado logre batir a Calvo.

Minutos 28 y 32: Dos jugadas impresionantes de Rosselló, quien tras plantarse frente al portal enemigo suelta dos tiros secos y esquinados que no se convierten por verdadera mala suerte.
GENOVART



SANS

Ayer noche, en «Son Pardo»

OLGA I, QUERON, JOHNNY WALKER, MAIRENA, NOT CABANE, ROYAL CAMBAIS, OSTOS Y NOT CABANA, VENCEDORES

Animación, discretas velocidades mucha combatividad y puntualidad en la reunión de ayer noche en Son Pardo. Se batieron records en la carrera de más bajo arranque y que fue la menos espectacular de un programa que tuvo emoción. A PUNTA DE LATIGO

LUCHA DRAMATICA

Gengis Khan mandó hasta muy cerca de la meta obligando a los demás a una dura lucha. Topsy y Royal Amour fueron sus más directos rivales pero fue Not Cabane la vencedora en una carrera muy bien medida, mientras los demás registraban el esfuerzo. Momentos de Quolombon.

1. Not Cabane 25"-9
2. Topsy M 26"-6
3. Gengis Khan 27"-4

Ocho participantes. Quiniela a 344 ptas.

«ROYAL CAMBAIS» Y SU GRAN FINAL

1. Olga I 30"
2. Frisán 30"-1
3. Dior 28"-8

Doce participantes. Quiniela a 155 ptas. SIEMPRE EN GRUPO

Natacha mandó mucho tiempo un compacto grupo, en el que formaban todos los participantes excepto Sois La Saphir y un Tabeillon que al final se acercó. Peligrosos los contraataques de Furia y más poderoso el remate de Nene F y un Querón que va a más. En pos de ellos Raboliot.

1. Querón 28"-8
2. Nene F 27"-3
3. Furia M 29"-7

Once participantes. Retirado: Ilioto. Quiniela a 697 ptas. ESTIRADA Y ACOPLADA

La carrera se inició muy estridada autoeliminándose Gamín y marchando siempre en cabeza Johnny Walker, atacado por Lancia desmontada— y Bufón, Regularísimo recorrido de Marisol y de un Lin Hanover que pudo con su gran handicap.

1. Johnny Walker 29"-3
2. Lin Hanover 25"-1
3. Marisol 28"

Siete participantes. Quiniela a 146 ptas. TRIO MALLORQUIN

Fulgurante salida de Romántic III que pudo con Surpreman y Junior Fox al frente de un grupo cada vez más compacto y al que se añadió Mairena que con gran seguridad había recuperado su handicap. Batalla final entre Junior Fox Harmonisley y Voroney dominados por Mairena

1. Mairena 25"-4
2. Junior Fox 28"-3
3. Harmonisley 27"-6

Doce participantes. Quiniela a 202 ptas. CENTAURO

Quel Atout se colocó en buena posición al principio de la carrera pero se acopló al máximo decidiéndose todo en la última recta en una lucha de poder a poder entre Quel Atout y un Royal Cambais de dominante remate que forzó la desmontada del primero y su autoeliminación. Rápido distanciamiento de Raclio.

1. RoyalCambais 23"-7
2. Pipo II 26"-1
3. Upsus 26"-1

Siete participantes. Quiniela a 82 ptas. NO HUBO LUCHA

Asentado de una falta Ostos conservó su ventaja sobre Nilcon y éste acrecentó la que le separaba de sus rivales. Intentos fallidos de Ldy Rodney y Nelson d'Or y remate de Oh Piroksa. Todos batieron sus marcas y ésta última con una rueda averiada

1. Ostos 33"-5
2. Nilcon 32"-6
3. Oh Piroksa 32"-1

Doce participantes. Quiniela a 57 ptas. Trío (Boleto Verde) a 3.988 ptas. «NOT CABANA» SE IMPUSO

Las desmontadas fueron decisivas en esta carrera para los que las sufrieron y otros. Not Cabana se impuso netamente desde atrás y Leda se había visto mucho tiempo en cabeza Fuerte reacción de Lora d'Or.

1. Not Cabana 31"-9
2. Leda 32"-4
3. Lora d'Or 32"-1

Doce participantes. Quiniela a 71 ptas. Trío a 5.355 ptas. Cuarteto: desierto.

DON BARTOLOME LLADO, NUEVO PREPARADOR FISICO DEL ATLETICO BALEARES

BERTO Y PACO, NUEVOS FICHAJES

Llamamos anoche al Presidente del Atco. Baleares don Gabriel Genovart Riera, porque nos aseguramos que tenía noticias favorables para la afición. Efectivamente, el señor Genovart, nos confirmó la noticia de que don Bartolomé Llado había aceptado el cargo de preparador físico del equipo blanquiazul.

Añadido, que se había producido también el fichaje de Paco y que probablemente el martes quedará

solucionado todo lo referente a Berto.

Al preguntarle si se cerraba con estas adquisiciones el capítulo de fichajes, nos aseguró que nada podía decir de momento, pues los deseos, tanto de la afición como de la Directiva del Atlético Baleares son las de agotar todo lo que sea, en beneficio del conjunto, que desean fuerte, a fin de poder alcanzar la tan ansiada meta, que es la segunda División.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

BOLSA INMOBILIARIA

Oliver mateu

PALMA Avda. Jaime III, 135, bajas. Teléfono: 210641

PISOS

VENDO piso 7.º en calle Blanquerna, Finca de lujo, con 4 dormitorios, sala-comedor grande, cocina amueblada, baño completo y aseo con ducha, recibidor y distribuidor, armarios, calefacción individual a gas ciudad. Ascensor y portería. PRECIO: 1.100.000.— Ptas. Facilidades. (OM-124).

RUSTICAS

VENDO rústica de 200 cuarteradas, 33 kms. de Palma. Casa dueño y colono, locales varios para ganado, maquinaria agrícola, terreno completamente llano y situación privilegiada. Cercada completamente de pared. Variedad de caza. Precio: 11.000.000 ptas. Facilidades pago.

VENDO rústica de 67 cuarteradas con 10 de regadío. Casa antigua y vaquerías con mucho ganado. Vistas muy bonitas. Fachada a carretera. Precio: 7.000.000 ptas. Facilidades.

ALQUILERES

ALQUILO villa en Génova a partir de Septiembre próximo. Consta de 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina, teléfono, calefacción central, piscina y solarium. Magníficas vistas.

JUNTO PLAZA GOMILA

VENDO CHALET, jardín 1.500 m², fachada tres calles, propio para hotel, apartamentos etc.

PISO de LUJO en Paseo Marítimo. «GAYA» calle Rubí 39. T. 213329.

SOLARES, desde 200 a 400 m², junto al polígono carretera principal. Precio muy interesante. Ref. 1.200-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (23)

AUSIAS MARCH, piso 7.º, cuatro dormitorios, un baño, gran sala-comedor, cocina amueblada, sin portería. Precio: 900.000 Ptas. Amplias facilidades. 10% descuento pago al contado. Ref. 557-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (35)

ZONA PASEO MALLORCA, piso dos dormitorios, cocina amueblada, acabados primera, sin portería. Precio: 450.000. Buenas facilidades. Ref. 1.338-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (37)

¡AUTENTICA OPORTUNIDAD!

BONANOVA. Casa señorial amueblada, magníficas vistas bahía, 7 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, enorme sala con chimenea, comedor con chimenea, cocina moderna muy equipada, trasteros, calefacción central, teléfono, terrazas, garaje, solar 1.450 m², aljibe convertible piscina. Precio: 3.500.000 Ptas. Ref. 124-T. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono: 224821. (38)

¡MUY INTERESANTE!

Vendo bar y supermercado, semlameublados, insuragación inmediata, zona mucho porvenir. Sólo daremos informes personalment. Precio: 975.000 ptas. Facilidades convenir. Ref. 354-P.

INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821

NICOLAS DE PAX, 130 m², EXENTO. 300.000 entrada; resto 7 años. Ref. 353-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (21)

EL RAFAL

Vendemos pisos y áticos en construcción, próxima entrega de llaves. Acabados primera calidad. 2 y 3 dormitorios. Terrazo primera calidad. Alicatados en color primera calidad en baños y cocinas, galerías, lavaderos. Carpintería exterior de aluminio anodizado. Puertas interiores Record plastificadas. Lunas pulidas. Precios desde 390.000 hasta 460.000 ptas. ENTRADA 75.000 ptas. Resto muchas facilidades.

MADE Inmobiliaria calle Santiago Rusiñol, 20. Teléfonos: 211485-216278.

Solares y Terrenos

VENDO solar de 19'56 x 19'50 en calle Dr. Andreu Felis, junto General Riera. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (28)

VENDO solar 1.500 m² Cala Blava gran vista al mar o cambiaría por materiales para la construcción. Tel. 227181. (19)

VENDO solar 4.900 m² en Cala Millor, cerca del mar. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 13, 1.º. Teléfono 22 45 66. (18)

VENDO SOLAR

Superficie total 3.600 m². (Edificados 900 m².) Propio para Industria, Almacén, Parque Autocares, etc. Tiene instalación de alumbrado, F. M. teléfono y agua. Situación calle Establecedores, s-n. Coll d'en Rebassa. Informes: Teléfono: 210941 — Horas oficina.

VENDO MAGNIFICO SOLAR EN PAGUERA

784 m². a Ptas. 700 m². — OLIVER MATEU PAGUERA. — Carretera Andraitx, s-n. (Junto Mini-Golf) Paguera.

GANGA. Santa Ponsa, solar 1.548 m²; fabulosas vistas industriales. 900 Ptas. m², 5 años facilidades. Ref. 268-SP. INMOBILIARIA MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (25)

APARTAMENTO Arenal, un dormitorio doble, gran terraza, vistas mar inmejorables. 440.000 Ptas. Facilidades. Ref. 659-AR. INMOBILIARIA MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (23)

VENDO finca compuesta de local y de piso, todo libre, construcción moderna, en La Soledad; por 720.000.— pesetas. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (25)

VENDO

LOCALES comerciales sótano, planta baja y entreuelo. Entradas independientes. Zona Tenis.

LOCALES comerciales sótano, en construcción. Zona San Sebastián.

PERELLO

Zanoguera, 14, 1.º Teléfono 21-25-40.

Locales

ALQUILO magnífico local 75 m², 4.000. Cepeda, 17. Son Españollet. 251213. (10)

VENDO o ALQUILO LOCAL 660 m² ZONA SON ARMADAMS



Calvo Sotelo, 98 Tel. 23 18 49

INMOBILIARIA, S. A.

Hipotecas

DISPONIBLE 300.000.— y 800.000.— para primer ALEX. Plaza Rastriño, s.º 233971. (12)

HIPOTECAS PALMER. Dispone capital primeras hipotecas, magníficas condiciones. Interesa apartación capital interesantes colocaciones. Calle Anselmo Clavé, 48, 1.º y 2.º de 18 a 1. (26)

Fincas

VENDO fincas rústicas, grandes y pequeñas; ruinas de casas de Palma; aguas abundancia. Escriban Apartado 311 Correos Palma. (18)

PARCELA 4.500 m². Algarrobos, almendros, algunos pinos grandes, 3 higuera, 20 kms. Palma. 400 m. carretera Luchmayor. 80.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaris MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (27)

VENDEMOS y alquilermos varios locales zona Forí, Aragón, Honderos, Eusebio Estada y Pedro Garau. De 70 hasta 800 m² BELLVER. Teléfono 210890. (22)

VENDO local comercial zona Correos calle Borne, 82 m². Alquiler local 180 m². adecuado restaurante. Teléfono 214938. (18)

SE VENDE local y sótano en la calle Arzobispo Aspargo, núm. 27. De unos 400 m². Informes: en calle Cisne, número 17. Tel. 271695. Palma. (24)

ALQUILO local, zona Reyes Católicos, haciendo esquina; tres puertas; 40 m². Teléfono 274834. (12)

SE ALQUILA local 200 m², 10.000 ptas. calle Monterrey. Tel. 260355. (11)

ALQUILO tres locales zona Forí, de 5.000 a 7.000 pesetas. Informes: 21115, de 9 a 1. (16)

CALLE Teniente Torres, vendiendo local chafán, 80 m². de planta y 220 sótano. Facilidades. Tel. 213939. (17)

ALQUILO BUNGALOWS

cerca Paseo Marítimo, cerca playa Cala Mayor, lujosamente amueblados, todo incluido. C/ Son Matet, 3. Tel. 230464; mañanas.

SE ALQUILA apartamento amueblado zona Catedral. Tel. 253229.

ALQUILARIA local con fuerza motriz, 300 a 400 m², en Palma o alrededores. Ofertas: Teléfono 282; Arenal. De 3 a 4 tardes. (22)

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel. 3.500 pesetas. Tel. 225536. (10)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m² co- sdtano de 160 m² en Avenidas y cerca parada final Auto. buses Arenal. Propio para bar o sntinar. Durante el primer año rebajo parte alquiler para compensar gastos instalación Informes: 225446 y 215502

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CAL. DELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (15)

ALQUILEER de televisores. Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 7. (16)

SE ALQUILA bajos con cochera en La Vileta, Teléfono no 234704. (10)

ALQUILO apartamento una cama, zona muy tranquila. calle Alférez Cerdá, 35. Son Armadans. Tel. 271583. (14)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad. 4.300 ptas. Tel. 214723. (10)

BUSCO en alquiler, directamente, piso o apartamento amueblado. Palma. Teléfono 212027. (10)

VILLA amueblada junto al mar en San Agustín, todo confort, teléfono, calefacción. Se alquila de octubre a junio. Tel. 231864. (20)

ALQUILO lujoso piso 4 dormitorios, Juan Alcover, 7.000. ALEX. Plaza Rastriño, 9, 2.º. 223971. (14)

Traspasos

SE TRASPASA bar . bodega, por no poder atender. Ragualejo, 22. (10)

TRASPASO COLMADO calle Andrea Doria, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15. 1.º Teléfono 22-45-80. (15)

SIN TRASPASO. Se alquila carnicería. Alquiler 3.500. Cronista Alemán 12.º. 2.º. tardes. (12)

SE TRASPASA pastelería y panadería, situación impecable. Buena clientela. Alquiler bajo. Tel. 210769. (14)

POR NO PODER atender, vendo negocio fundado hace 22 años y local con vivienda, total 140 m², salida a 1 calle, o cambiaría por solar o chalet en Cala Blava o Valldemosa, huerto o rústica. Informes: de 3 a 4 tardes. Tel. 230415. (44)

SE TRASPASA local 200 m². calle Aragón, cerca Avenidas. Informes: Luca de Tena, 89. (14)

TRASPASO BAR TIVOLI, Camino Vecinal de Génova. Zona turística de San Agustín. Trabajo todo el año. (18)

TRASPASO, por no poder atender, lechería y pastelería. Informes: Avda. San Fernando, núm. 11. 3.º. 2.º De 2 a 4 1/2. (22)

PLAZA Santa Catalina Thomás. Traspaso tienda 3 plantas, alquiler 3.000 ptas. Precio traspaso: 650.000 ptas. Inmobiliaris MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

SE TRASPASA tienda de comestibles, con vivienda, bajo alquiler. Calle Curat, 110. (12)

TRASPASO LOCAL, con teléfono, ahtillos e instalación eléctrica; solamente precio gastos efectuados. Informes: Teléfono 225394. (17)

SE TRASPASA bar, en Palma, pleno rendimiento. Teléfono 273007. (19)

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35. - Teléfono 31 41 63

OFRECEMOS EN GENERAL RIERA ESQUINA AUSIAS MARCH Y PADRE MOLINA, MAGNIFICOS PISOS Y ATICOS EN CONSTRUCCION, CON 3, 4 Y 6 DORMITORIOS, SALA-COMEDOR, COCINA AMUEBLADA ALTOS Y BAJOS, BAÑO COMPLETO, ASEOS, ARMARIOS EMPOTRADOS, GALERIA LAVADERO, CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO E INTERIOR DE OREGON O SIMILAR, EMBALDOSADO DE TERRAZO DE PRIMERA CALIDAD, COCINA Y BAÑOS ALICATADOS HASTA EL TECHO CON AZULEJOS DE COLOR DECORADOS, AMBAS CORRIENTES, GAS CIUDAD, CALENTADOR ELECTRICO DE 75 LITROS, GARAJE ETC. PRECIOS: 4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO: 800.000 Ptas. 6 DORMITORIOS, SALA Y COMEDOR, 2 BAÑOS Y 2 ASEOS, 1.600.000 Ptas. BUENAS FACILIDADES DE PAGO.

En PASEO MARITIMO, ofrecemos pisos con 6 dormitorios, gran sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, un aseo, grandes terrazas, armarios empotrados, muy buena construcción. Precio: 3.000.000 Ptas.

En Avda. ARGENTINA, ofrecemos pisos terminados con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño y galería lavadero, todo con muy buena calidad. Precios: 530.000 y 540.000 Ptas. Disponemos en la misma finca, de plazas para garaje.

En JAIME III, ofrecemos magnífico piso con sala-comedor, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, etc. Precio: 2.300.000 Pesetas.

A 10 km. de Palma, dirección Valldemosa, ofrecemos magnífica finca de recreo habitable todo el año, con 50.000 m² de terreno, mucha agua, variedad en árboles frutales (350 naranjos, etc.), precioso jardín, magnífica casa con dos salones, sala-estar, comedor, 4 grandes dormitorios, 2 baños completos, un baño aseo, terrazas, calefacción central, cocina completamente amueblada incluido lavaplatos automático, despensa, cava guarda vinos, embutidos, etc., habitación de servicio, vivienda posaderos aparte, etc.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

FOR NO PODER atender tras paso tienda comestibles centro Palma. Informes: calle Piol, 2. (10)

TRASPASO bar y tienda en Porto-Pi, otra tienda Ca'n Pastilla. Precio y facilidades convenientes. Informes: Teléfono no 235027. Sr. Mario (20)

TRASPASO por susentarme peluquería de señoras en El Arenal. Razón: Reyes Católicos, 96, 3º, 2ª, de 2 a 3 de la tarde. (23)

TRASPASO peluquería señoras por no poder atender. Informes: Peluquería Mon Cheri, Son Matías, Palma Nova. (14)

SE TRASPASA café, buena clientela. Informes: Calle Luna, 22 (Hostalets). (10)

TRASPASO celler por no poder atender. Informes: esta Administración. (10)

PASTELERIA y Panadería se traspasa, situación impecable. Buena clientela. Alquiler bajo. Tel. 210766. (14)

SE VENDE o alquila bar. Tels. 251018. (10)

TRASPASO

Bar Restaurante Cafetería en Avenida Alejandro Rosselló, sótano y piso. Dirigirse: Telf. 23 34 02.

SE TRASPASA

RESTAURANTE Y SALA DE FIESTAS BIEN SITUADOS Y COMPLETAMENTE EQUIPADOS. Informes: Telf.: 25 26 28.

Casas y Pisos

PLAZA DE ESPAÑA, (junto floristería Alemana) vendo pisos (3 y 4 dormitorios); despachos en entresuelo y locales comerciales. Dirección del constructor al comprador. Informes: Tels. 270112-212323 (27)

VENDO pisos en construcción en zona Son Armadams; desde 360.000 - pesetas. Facilidades de pago. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º (19)

VENDO PISO en Ausias March, 3 habitaciones. Tratamiento directo. Tel. 213925 (tar. das). (12)

SE VENDE piso nuevo en calle Arzobispo Aspargo, número 27, 9º, ascensor, recibidor, comedor, tres habitaciones, cocina, cuarto de baño, galería y terraza. 650 mil ptas. 120.000 ptas. entrada, resto 5.000 ptas. mensuales. Informes: calle Bernardo Calvet, 12, de 8 a 1 y de 3 a 8. (32)

SE VENDE ático zona Horna beque. Informes: Sargento Murgues Vidal, 2, Teléfono 230533 de 8 a 8 de la tarde, Sr. Capó. (21)

VENDO

PISOS terminados, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, en calle Marqués de la Cañal. (10)

ATICOS terminados, 3 dormitorios, baño y aseo. Despachos muy cómodos. Junto Plaza España. (14)

PISO terminado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza sobre Club Tennis. (14)

PISOS y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, en zona San Sebastián. (18)

PERELLO

Zanoguera, 14, 1º Teléfono 21.23.40. (10)

ARENAL Vendo apartamento muy grande en la línea, nuevo a estrenar, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo y fabulosa terraza, grandes facilidades. Informes: Inmobiliaria ALFONSO. Teléfono 231331. (31)

ARENAL Vendo estudio ático céntrico, edificio sin portería ni ascensor. Precio: 225.000 ptas. Pago contado. Informes: Inmobiliaria ALFONSO. Tel. 261331. (21)

VENDO ático en construcción de 3 habitaciones dobles, junto Iglesia San Sebastián. Con muchas facilidades. Informes: Dameto, 31, 2º. (18)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenida BELLEVER. El García Orelli, 22, 2º Teléfono 210950. (23)

VENDO 1er. piso terminado a 500 mts. Plaza Progreso, de 3 dormitorios, sin ascensor. Informes: Tel. 236155. (17)

VENDO piso terminado de 3 dormitorios. Precio: 775.000, entrada 150.000, mensuales 3.000, junto Cine Capitol. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (22)

VENDO piso, 5 dormitorios, 2 baños, en Avenidas. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 42, 1º; de 10 a 1. (18)

VENDO PISO, calle Herrera, 40.000 - entrada; ocho años 2.500 - intereses incluidos. Informes: Teléfono no 233659; de 13 a 17. (18)

CHALET en construcción con 2.000 m2. de terreno con encinas, afueras Esporlas. Magnífica panorámica, a 40 mts. carretera. Zona tranquila. Precio terminado 975 mil ptas. DARSER. (Ref. RE-22). Telf. 231849. (30)

BONITA casa estilo mallorquín, recién construida, todas comodidades, 3 dormitorios, 2 baños, agua corriente, 1.700 m2. jardín. Afueras Esporlas. Magnífica situación y vista. 1.850.000 ptas. Facilidades DARSER. Telf. 231849 (Ref. RE-14). (32)

TERRENO: Cerca Castillo Bellver. Casa antigua en muy buen estado, si necesidad de reformar. 3 dormitorios dobles. Sala y comedor aparte. Gran terraza. Cocina muy grande. 1.000.000 ptas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. T-44). (34)

4 KILOMETROS centro Palma. Casa antigua. Necesita muy poca reforma. 6 dormitorios más 5 otras habitaciones. Gran jardín. 900 mil ptas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. L-5). (25)

BONITO PISO Pto. Sóller. Muy tranquilo, cerca Puerto y playa. Planta baja con terraza. 1 dormitorio. 375 mil ptas. amueblado. DARSER. Telf. 231849. (Ref. S-142). (25)

VENDO: casa antigua encima muralla, espléndida situación. Informes: Miramar, 22. Palma. (11)

VENDO magníficos pisos terminados con gran galería y 4 dormitorios. Héroes Manacor, 78. Tel. 271270. (14)

PISO DE LUJO, en Paseo Marítimo, 4.000.000 pesetas. Teléfono 211696; horas de oficina. (13)

OPORTUNIDAD vendo piso, exento contribución, junto Avenidas, próximo a estrenar; valor 450.000 pesetas. Informes: Tel. 235689. (17)

PISO ZONA FORTI, tres habitaciones; llaves en mano. Teléfono 237144. (10)

EXTRANJERO vende de oportunidad por viaje, piso grande, fuerosamente decorado. Ver. de 16 a 20 horas. Gumersindo, 31, 3º Plaza de Toros. (22)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa. Telf. 211696, horas de oficina. (15)

COMPRARIA piso 350.000 a 400.000, Entrada 175.000, resto a convenir. Tel. 223085 (12)

SE VENDE chalet en Pto. de Andraitx, n.º 4.000 m2. Informes: Sallent, 42. Andraitx. Tel. 44. (16)

GANGA: Apartamentos en Magalluf, llaves en mano por 450.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir información y foto, calle Orosa, 19, 1º. VENTA, en el propio edificio; de 10 a 2 y de 4 a 7. (23)

VENDO o cambio 2 pisos en Ca'n Picafor, llaves en mano, con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660 (21)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado teléfono, 40 m. mar. cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 655 mil. Telf. 227181 (17)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa. Telf. 211696, horas de oficina. (15)

COMPRARIA piso 350.000 a 400.000, Entrada 175.000, resto a convenir. Tel. 223085 (12)

SE VENDE chalet en Pto. de Andraitx, n.º 4.000 m2. Informes: Sallent, 42. Andraitx. Tel. 44. (16)

GANGA: Apartamentos en Magalluf, llaves en mano por 450.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir información y foto, calle Orosa, 19, 1º. VENTA, en el propio edificio; de 10 a 2 y de 4 a 7. (23)

VENDO o cambio 2 pisos en Ca'n Picafor, llaves en mano, con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660 (21)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado teléfono, 40 m. mar. cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 655 mil. Telf. 227181 (17)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa. Telf. 211696, horas de oficina. (15)

COMPRARIA piso 350.000 a 400.000, Entrada 175.000, resto a convenir. Tel. 223085 (12)

SE VENDE chalet en Pto. de Andraitx, n.º 4.000 m2. Informes: Sallent, 42. Andraitx. Tel. 44. (16)

GANGA: Apartamentos en Magalluf, llaves en mano por 450.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir información y foto, calle Orosa, 19, 1º. VENTA, en el propio edificio; de 10 a 2 y de 4 a 7. (23)

VENDO o cambio 2 pisos en Ca'n Picafor, llaves en mano, con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660 (21)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado teléfono, 40 m. mar. cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 655 mil. Telf. 227181 (17)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa. Telf. 211696, horas de oficina. (15)

COMPRARIA piso 350.000 a 400.000, Entrada 175.000, resto a convenir. Tel. 223085 (12)

SE VENDE chalet en Pto. de Andraitx, n.º 4.000 m2. Informes: Sallent, 42. Andraitx. Tel. 44. (16)

GANGA: Apartamentos en Magalluf, llaves en mano por 450.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir información y foto, calle Orosa, 19, 1º. VENTA, en el propio edificio; de 10 a 2 y de 4 a 7. (23)

VENDO o cambio 2 pisos en Ca'n Picafor, llaves en mano, con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660 (21)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado teléfono, 40 m. mar. cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 655 mil. Telf. 227181 (17)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre. Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Son Cotoner. Entrada desde 80.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 245 m2. en calle Aragón. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. F. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (17)

VENDO pensión 2º Arenal, 97 plazas. ALEXE. Plaza Real, 8, 2º. 223971. (18)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

HOSTELERIA

(5541) PINCHE y LAVAPLATOS, se necesitan en hotel situado en Ca'n Pastilla. Buen sueldo; pueden dormir en el hotel. Tel. 261444. (20)

(5008) SE NECESITA fregaplatos Tel. 333048 (10)

(5559) SE NECESITAN ayudantes y aprendices en Cafeterías Kais e Iska Informes: Telf. 215372 (13)

(5531) SE NECESITA señorita para recepción en hotel abierto todo el año. Telefonar 262097. 98. 99. (15)

(5574) HOSTAL AGUAMARIANA. Portals Nous Necesita Mujeres de limpieza. Ayudantes de cocina. Fregaplatos. Excelente remuneración. Alojados. Interesados presentarse en Hostal o llamar Telf. 55. Portals Nous (25)

(5588) AYUDANTE cocina y pinche se necesitan. Trabajo todo el año. Hostal Lindamar, González Moro. 31. San Agustín Palma (18)

(3388) BOTONES se necesitan. Hotel Constelación. Teléfono 230246. (10)

(5382) SE NECESITA mecánico electricista con carnet de 2.ª, bien retribuido. Informes: GARAJE CANALS. Palma Nova (15)

(5767) EMPRESA trigérmica precisa mecánico-maquinista, edad unos 40 años con referencias Héroe de Manacor 38 (14)

(5497) SE NECESITAN planchistas y mecánicos. Informes: Calle Teniente Lizaola, 97 Tel. 231850 (12)

(5432) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca; necesita ayudante cocinero (10)

(5432) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca; necesita aprendiz comedor (10)

(5290) HOTEL en playa del Arenal, necesita ayudante camarero, botones, con 14 años cumplidos y fregadores platos. Llaman al teléfono 260540 (20)

(5492) HOTEL PAX, de Magaluf, necesita: Ayudantes camarero comedor, fregador cocina, mujer para limpieza, costurera, ayudante de gobernanta y jar dinero. Sueldo interesante; manutención incluida. Posibilidad trabajo todo el año. Informes: Telf. 25 PALMA NOVA (32)

(5492) HOTEL FABIOLA necesita ayudante y pinches de cocina. Informes: Teléfono 268 PORTALS NOUS (13)

(5504) BOTONES, se necesita Hotel MIRADOR. Teléfono 23.20.46. (10)

(5480) SE NECESITAN un guardián de noche y una camarera de pisos. Hostal VILLA SEA; camino vecinal de Génova a San Agustín. Teléfono 232118. (23)

(5477) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca, necesita mecánico calefactor con nociones lampista (10)

(5108) TELEFONISTA, inglés, español, precisa hotel abierto todo el año. Interesados llamen tel. 680000, extensión 32. Preguntar se, flor NEGRE (18)

(5471) SE NECESITA mujer para limpieza y fregaplatos en Hostal BONANY. Teléfono 230063 (12)

(5462) HOTEL DE LA ALMUDAINA, necesita limpiadora camarera de pisos. (10)

CHOFERES

(67) REPARTIDOR con carnet de Mallorca, de 4.ª y 3.ª categoría, para auto-venta refresco. (5584) SE NECESITA chófer. (12)

(5583) SE NECESITA chófer. (12)

ELECTRICISTA

(5443) ELECTRICISTA DARDER, S.A., precisa chico para oficina y recados. Presentarse en Avda. Argentina, 76. Horas de oficina. (16)

Avenida Argentina, 191, 6º, C. C. I. De 11.1 y de 5.7. Abstenerse colocados. (31)

SAREPA

(5088) NECESITA CHOFERES repartidores carnet 1.ª y 3.ª. Gremio de Horneros s/n Polígono Industrial La Victoria

(4586) RESTAURANTE HOTEL PORTIXOL

NECESITA: CAMAREROS, AYUDANTES COMEDOR, FREGAPLATOS y CAMARERAS HABITACIONES. Bien retribuidos, trabajo todo el año. Teléfono: 27 18 00.

(5515) BAR - RESTAURANTE AEROPUERTO

Necesitamos: Camareros, Sub-camareros, Ayudantes camareros, Conductores 1.ª y Fregaplatos. Presentarse en Dirección de Personal, de 10 a 12 y de 16 a 18.

(5515) BAR - RESTAURANTE AEROPUERTO

Necesitamos: Personal limpieza para sábados y domingos. - Horario a convenir. Presentarse en Dirección de Personal, de 10 a 12 y de 16 a 18.

(5360)

MAESTRO NACIONAL

EXPERIMENTADO Y DINAMICO PARA CENTRO ENSEÑANZA PRIMARIA EN «LA VILETA» SE PRECISA PROXIMO CURSO 1970-71. Interesados escribir de puño y letra «currículum vitae» a Señorita M. Pujol, calle Jaime II 84, 1.ª 2.ª Máxima reserva.

(5510) SE PRECISA

CHOFER - REPARTIDOR A SUELDO Y COMISION - Dirigirse a: MIRET, S. A. Carret. vieja de Buñola. km. 2'800, 6-7 tarde

(5536) AYUDANTES DE CAMARERO

para trabajo todo el año, se necesita en RESTAURANTE NEPTUNO. Sueldo interesante y trabajo de categoría y distinguido. - Presentarse a: RESTAURANTE NEPTUNO. Plaza Mediterráneo.

EDIFICACIONES PLAYA DE PALMA

Magnífica oportunidad Apartamentos y locales comerciales vendemos directamente al constructor al comprador. Zona tranquila. Vista toda la Bahía. Dos dormitorios dobles con armarios dos terrazas, etc. Entrega inmediata. Informes en la misma obra: Avda. Son Rigo entre Hoteles Luxor y Boreal (Some times).

(5527) VIAJES ORBITA

PRECISA:

JEFE DE CONTABILIDAD

(Preferible Titular Mercantil), con experiencia en cargo similar. Posibilidades jornada completa o sólo mañanas.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

con experiencia en Asuntos Laborales (Liquidaciones de Seguros Sociales, Hojas de Salario, etcétera)

COBRADOR

con vehículo propio. Preferible Guardia Civil retirado.

Puestos de trabajo estables y de porvenir. Remuneración interesante. Interesados concertar entrevista con Jefe de Personal. (Teléfono 227040, sólo mañanas).

(5121) ADMINISTRATIVO (a)

CON EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD Y CALCULO. (Edad 20 - 25 años)

Necesita: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA ARGENTINA, 195

(5537) HOTEL DE 4 ESTRELLAS EN ILLETAS

PRECISA MUJERES DE LIMPIEZA Y UNA OFICIALA PELUQUERIA. TELEFONO: 236046 - 232145

(5525) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa joven libre S. M. con conocimientos, (imprescindible) material eléctrico en general, para cargo de responsabilidad almacén de venta al por mayor. - Informes: en Tiziano, 120, de 6 a 8'30 noche.

(5509) SE NECESITA

Señoras señoritas o matrimonio para servicio doméstico. Salario mínimo: 9.000 ptas. Inútil presentarse sin buenas referencias. Llamar al Telf. 253295, de 2 a 4.

(5514) SE NECESITA

persona para el cuidado de una piscina y pequeño jardín. Trabajo todo el año. Bien remunerado. - Informes: Edificio DAUPHIN, Magaluf. Telf. 148 ó al 255974, a partir de las 8 de la tarde.

(5302) BUSCO PINTOR DE COCHES

Oficial de Primera muy bien retribuido. TALLERES AZORIN. Capitán Cristóbal Real, 82-84 - Tl. 270081

(5346) FIRESTONE - INCA

PRECISA MONTADORES Y MECANICOS. Informes: JAIME I - INCA

(5346) FIRESTONE

Por ampliación precisa: Administrativos Chófer Segunda con nociones mecánica. Engrasadores. Chequeadores. Mecánico. Informes: Ramón y Cajal, 26

(3343) Garaje SEGUI

Precisa TAXISTA y MECANICO carnet 2.ª Bien retribuido. - Presentarse de 17 a 20 h. Duquesa de la Victoria 35

(5375) CAMARERAS DE PISOS

Y FREGADOR NECESITA HOTEL TODO AÑO. SUELDO GARANTIZADO. HOTEL SAN AGUSTIN Calvo Sotelo, 675

(5151) AUXILIAR ADMINISTRATIVO

(AMBOS SEXOS) Precisamos cubrir una plaza en importante empresa en expansión.

EXIGIMOS: - Edad comprendida entre 17 y 21 años. - Conocimientos profundos contabilidad general. - Mecanografía perfecta. - Cálculo activo y mecánica mercantil acelerada. - Conocimientos sistema de control y archivo. - Aspiraciones y pulcritud en su desarrollo.

OFRECEMOS: - Situación estable con brillante porvenir. - Posibilidades de ascenso inmediato. - Revisión salario anual con acusados incrementos, premios y estímulos. - Desarrollo de su labor en empresa que promueve en ambiente agradable. - Ingresos del orden fijo de las 70.000 ptas. anuales, otros conceptos aparte. Los aspirantes a este puesto serán examinados por el personal directivo de la firma. Escribir extenso, claro y conciso «CURRICULUM VITAE» de puño y letra al Apartado de Correos. núm. 765.

(5253) SE NECESITAN

AYUDANTES DE CAMARERO Interesantes sueldos. - Informes: GOETHE, 8, BAJOS

(5522) AYUDANTE CONSERJE

CON IDIOMAS Y REFERENCIAS, PRECISA HOTEL EN ARENAL. Teléfono: 261490.

(5247) SE NECESITA

URGENTE CARNICERO o CARNICERA COMPETENTE Informes: Capitán Crespi Coll. 90.

(5475) COCA - COLA

Precisa joven administrativo práctico en Administración personal y con conocimientos de contabilidad. Retribución: 145.000 ptas. anuales. - Presentarse en: Juan Alcover, 96. Sr. Siquier. De 6 a 8 tarde

(5576) IMPORTANTE EMPRESA

DE AMBITO NACIONAL Precisa VENDEDORES AMBOS SEXOS. Para trabajar venta dirigida y en equipo. Formación a cargo de la empresa. Presentarse lunes de 5 a 7 de la tarde en: C R E D S A Plaza Olivar, 36, Entresuelo.

(5433) NECESITAMOS

MUJERES PARA LAVANDERIA. Informes: LAVANDERIA PALMA. Cima, 25 - Telf. 234912.

(5413) NECESITAMOS PERSONAL DE LIMPIEZA

CATERING PEQUEÑO MUNDO SON GARCIA DEL PINAR - COLL D'EN REBASSA (JUNTO AUTOPISTA) PRESENTARSE DE 10 a 13

(5010) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA: DEPENDIENTE - JEFE SECCION - Experiencia y don de gentes. - Referencias de venta. - Edad de 25 a 40 años. - Sueldo interesante, según aptitudes. - Reserva absoluta. Llamar Telf. 211150 - SR. ROIG.

(5416) ALBAÑILES

OFICIALES y PEONES se necesitan en: CONSTRUCCIONES LLABRES y MONTANER, S. A. calle Bonaire, 55 - Palma Mallorca.

(5558) IMPORTANTE EMPRESA

DE AMBITO NACIONAL. NECESITA VENDEDORES Y CHOFER 2.ª PARA PLAZA Y PROVINCIA. Servicio militar cumplido. Conocedor ramo limpieza, preferible con vehículo (excepto chófer). Vendedores provincia interesa vivan: INCA y MANACOR. Condiciones: Mínimo garantizado más comisiones. Interesados presentarse en Luis Martí, 147, de 8 a 9 de la mañana a partir día 24 agosto

(5500) AYUDANTE CONSERJE

Necesita: HOTEL TOKIO. - ARENAL. Teléfono: 260749.

(5565) OFICIALES 1.º AÑO

bien retribuidos y aprendices 1.º año se necesitan en Talleres Frenos Diesel. calle Reina Violante, 37-41. Tel. 273687.

SE NECESITAN

Fregaplatos, pinches cocina, ayudantes comedor y mujeres para limpieza. HOTEL TRIANON (Ca'n Pastilla)

(5547) ELECTRICISTAS

Oficiales Primera y Segunda, precisa importante Empresa de Instalaciones Eléctricas. Telefonar: 232467

(5541) LAVANDERIA HOTELERA, S.A.

NECESITA: PEONES - APRENDIZAS - MUJERES - MUJERES LIMPIEZA. Presentarse Sr. PONS - de 7 a 15 Polígono Industrial de la Victoria. Manzana, 25. Solar 5

(5491) COCA - COLA

PRECISA JOVEN ACTIVO, LIBRE SERVICIO MILITAR, CON CARNET DE CONDUCTOR, PARA CARGA, DESCARGA Y CONTROL ALMACEN. Presentarse en Juan Alcover, 96. - De 6 a 8 tarde. - Sr. SIQUIER.

(5580) AUXILIAR ADMINISTRATIVA FEMENINA

Se precisa para departamento contabilidad. Preferible con conocimientos prácticos máximas contables. - Interesadas llamar para concertar entrevista al Teléfono: 22 29 10.

(5556) AGENCIA DE VIAJES

Necesita SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA PARA DEPARTAMENTO CONTABILIDAD. Teléfono: 227945.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5507) BAUZA, S.A.
PRECISA JOVEN DINAMICO, DON DE GENTES CON AMBICIONES. EXCELENTE PORVENIR. Plaza Cort. 5. De 7 a 8 tardes.

SE NECESITA PERSONAL
Para PANADERIA y PASTELERIA. M. LLULL. 31 Diciembre, 81.

(5587) AYUDANTE DIRECCION OFICINA VENTAS
Se necesita hombre o mujer, con iniciativa -sentido común- experiencia. Excelente retribución y perspectivas. - Razón: Teléfono: 23 38 00.

(5569) PRECISAMOS OFICIALES ELECTRICISTAS DE 1.º y APRENDICES FONTANERIA.
Razón: MIGUEL BARCELO ORTEGA, S. A. calle Héroes de Manacor, 17 - Palma.

(5591) APRENDIZAS
PRECISA: LABORATORIO MIRO Presentarse de 8 a 10 h. en Calle Francisco Suau, 37-2.º

(5098) MAÑANA SELECCIONAMOS TRES VENDEDORES REMUNERACION 15.000 PTAS. MENSUALES
El trabajo estará respaldado por una Gran Campaña de Publicidad a escala de Baleares. Es conveniente tener automóvil. Trabajo fijo y estable, con posibilidad de asumir puestos de Dirección de Ventas. Domicilio recepción: OLMOS, 113, 1.º, 4.º. De 11 a 1 y de 5 a 8.

(5571) NECESITO AYUDANTES Y APRENDICES de mostrador para un bar de Ca'n Pastilla. Buen sueldo. Avda. Emé. Riuort, 65. Ca'n Pastilla. BAR TAMBO.

(5581) PRIMERA FIRMA NACIONAL RAMO ALIMENTACION. Necesita ADMINISTRATIVO
REQUISITOS:
- Servicio Militar cumplido.
- Persona responsable y capacitada.
- Edad 23 a 30 años.
SE OFRECE:
- Ingreso inmediato en plantilla.
- Sueldo interesante según aptitudes.
- Gran posibilidad de promoción.
Escribir con "Curriculum Vitae" a: Plaza de Quadrado, núm. 27 - Ref. Adm.

(5579) BUENA CORTADORA
Para modas señora, se precisa en: "VIVIANA SHOP" Maestro Torrandell, 20 Galería Olmos.

(5586) PARA INCORPORACION INMEDIATA NECESITAMOS:
Ayudante conserjería (alemán - inglés)
2.º Maitre comedor (alemán - inglés).
Ayudantes camarero comedor.
Encargado/a lavandería.
Camareras pisos.
Mujeres limpieza.
Hotel abierto todo el año. Teléfono 445 - Palma Nova.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION céntrica. Agua caliente. Pensión completa. Telf. 256896. (10)

ALQUILO habitación chico. Tomás Forteza, 54, 2.º, A. Tel. 224633. (10)

HABITACIONES fines semana centro turístico, tranquilo, magníficos alrededores, aparcamiento propio, económicas. Telf. 273007. (12)

ALQUILO habitación para dormir, dentro Palma. Teléfono 211806. (10)

HABITACION con dos camas, calle Juan Bauzá, número 60, 1. (10)

HABITACION mucho sol. Telf. 271273. (10)

Música

SE OFRECE batería para conjunto. Telf. 215678 (3 a 5 tardes). (10)

SE OFRECE saxofonista para conjunto con trabajo. Teléfono 252508, de 12-2. (12)

ORGANISTA joven profesional ofrece a conjunto trabajando. Tel. 210218, tardes 6-7. (12)

Maquinaria

VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 3. Coll d'En Rebassa. (10)

Fotografía

FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau). (12)

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy, Jaime III, 20 (10)

FOTOS CARNET ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146 - pral. (Central Copistería)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20. 23 (Hostalets). Telf. 27-32-40. (11)

CLASES de inglés, profesor nativo. Sr. Gillson. Teléfono 210505. (10)

Radio y TV

PHILIPS. Servicio oficial T. V. Radio. Electrodomésticos y Repuestos. c/ Juan Creptí, 55. Tel. 234304. (15)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 21-71-25. (10)

INSTALACIONES TV, F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 37. Ael. 216550 (12)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25. (12)

REPARACIONES TV, garantizadas. DEMETRIO JOBBERA; Plaza Arzobispo Miralles, 37. Tel. 21-55-50. (10)

POLSA DEL TELEVISOR Ofrecemos hoy: Philips 21" 5.000; Philips 17" 4.500; Vanguard 19" 7.000; G.E.E. 19" 7.000; Marconi 19" 6.500; Telefunken 23" 8.000; Iberia 23" 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 37. (33)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, 30, entlo. Tel. 21-71-25 (24)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468.

Náutica

COANSA. Motores marinos EVOLVO PENTAS. Cruceiros COBONET. PENTA fuera borda. EPE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMAP. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom. 13. Telf. 253333 (23)

MOTOR fuera borda, Johnson 5 H. P. Ricardo Ancerman, 37. (10)

CASA DARDER

Botas POLMAT y Motores JOHNSON Roselló y Cazador, 44.

Lanchas GLASTRON, CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda. Cruceiros OROSCO y GLASTRON. Motores intra - fuera JOHNSON. Roselló y Cazador, 44.

Motores fuera borda DUCATI. Economía y eficacia. COMPARE PRECIOS. Roselló y Cazador, 44.

VENDO embarcación, 3'15 metros, motor SEAGULL, perfecto estado. Teléfono 25-61-57. (10)

VENDO lancha EPE - 401, motor PENTA, 50 H.P., fondo plegable totalmente, cubierta. Facilidades. Informes: Teléfonos: 213570 y 224111. (18)

VENDO o cambio por coche o solar, yate NIRVANA, de 12 metros eslora, a vela y motor; perfecto estado. Teléfono 270439. (21)

BORRAS. Lanchas y cruceiros con motores Dodge y Seat. Cambios hidráulicos Borg-Warner, inversores. Motores Dodge y Seat marinizados. Gangas en lanchas rápidas de ocasión. Pto. Pollensa. Telf. 245. (28)

ATENCIÓN las embarcaciones a vela o motor que Vd. desea las tenemos a su disposición, vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interese. Grandes facilidades de pago. Admitimos carnios. Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Roselló, 60

PERKINS MARINOS. Casamajor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solimotor S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca.

VENDO casco Inergra 4'25, motor Evinrude 40 HP., arranque eléctrico con remolque, completamente equipada, perfecto estado. 125.000 ptas. Tel. 274700. (20)

Compras

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 37. Tel. 21-65-50. (10)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Telfs. 215747 y 274889. (12)

Ventas

ASOMBROSE: Oferta del mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 37. Tel. 21-65-50.

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochetas, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090.

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiolina, 1.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicos de Paz, 25. (25)

SU MEJOR VENDEDOR
SECCION * DE * ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Sos Col, 8. Palma. (18)

CAMA matrimonio caoba y cómoda, antiguas. Teléfono 234573. (16)

FABRICA DE HARINA Con grandes almacenes, a tres kilómetros de Palma, Vendo. Informes: Tel. 27 02 75 de 10 a 13 horas.

Varios

MALETAS arreglamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715. (10)

CONSTRUCCIONES OLIVER COMPANY. Ofrece sus servicios reformas, estructuras chalets y obra en general. Para encargos: Avenida Alejandro Roselló, número 3. Telf. 226236. (23)

¿CUAL ES SU PROBLEMA? Guardería de bebés, traducciones, intérprete, compras, otro servicio. Teléfono 23-14-68. (14)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 260057. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 22700. BENMA. (10)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enri, que Liadó, núm. 3. Telfs. 215747 - 211732. (13)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1.º. Sastrería MARQUES. (20)

TAPICERO, señora, tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

PINTORES y blanqueadores a cepillo, apartamentos, chalets, Rapidez y garantía. Teléfono 270609. (14)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 227856. (10)

FONTANERO y calefactor, toda clase de reparaciones atiendo rápidamente. Tel. 271008. (11)

INSTITUTO J. R. Saunas, baños y masajes por señoras tituladas. Pasaje C'an Curt. 11 (12)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavallá 21. Telf. 22-73-59.

EMPRESA ART. de pinturas, empapelado, estuco, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

MASAJES NEFER, suanas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Va.

PINTURAS y emblanqueos Abrines, Dámaso Calvet, 20, 1.º-2.º. Tel. 234325. (16)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnisar y encerar. Tel. 25-10-28. (10)

FONTANERO, avisos y reparaciones. URGENCIAS. Tel. 238551. (16)

Comercial JOSE MARTINEZ, urgencias fontanería y electricidad, venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas, desde cientos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam, 47. Tel. 227856. Palma 66 Mallorca. (32)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRLLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

AVISO

GRACE Peluquería. Plaza Conquista, 1. Comunica a su distinguida clientela que por dar vacaciones a todo el personal, permanecerá cerrada del 24 al 30 de este mes, ambos inclusive.

COPROPIETARIOS - COMUNIDADES DE VECINOS

Les pintaremos su escalera y huecos de ascensor, con rapidez y pulcritud. Pidan información y presupuestos. al Tl. 272451.

INSTALACIONES ELECTRICAS

Reparaciones de urgencia con técnicos especializados. ELECTRICA ISLENA. calle Blanquerna, 133 - Telf. 252437.

ABC Restaurantes Autoservicio

Fácil, rápido, cómodo, platos combinados a precios sorprendentes. Recomendamos prueben un bocadillo danés como entremés. A B C - Calvo Sotelo, 226 - Terreno

SE GRATIFICARA

A LA PERSONA QUE INFORME DEL PARADERO O SITUACION DEL COCHE "SEAT 600", COLOR CLARO, MATRICULA BARCELONA Y CUYA NUMERACION EMPIEZA POR DOS, QUE DEBERA ENCONTRARSE CON FUERTES DESPERFECTOS EN LA PARTE DELANTERA. Debiendo llamar al Teléfono 252681 ó dar cuenta a la Policía.

KING FEATURES SYNDICATE
El DR. KILDARE - Por KEN BALD



Derechos Reservados.



PALMA DE NOCHE * PALMA DE DIA

UNA SECCION DIARIA de

Ismael FUENTE LAFUENTE

SERGIO



EN UNO DE LOS ALBERGUES DEL S.E.M. EN COLL D'EN REBASSA

SETENTA MAESTRAS NACIONALES PASAN SUS VACACIONES EN MALLORCA

VEINTICINCO DIAS EN NUESTRA ISLA POR UN PRECIO CASI SIMBOLICO

Ellas son de Valverde del Camino (Huelva), de Marin (Pontevedra), de Tarrasa, de Albacete, Madrid, León, Burgos, Toledo, Málaga, Alicante, de algún pueblo de Valencia, Sevilla, Cáceres, Bilbao...

Se llaman Juanita, María José, Puri, Rosa, Paquita, María de los Angeles, María del Pilar, Lourdes, Pilar, Nati, Begoña, Asun, Maruja...

Son maestras. Setenta maestras nacionales que ahora pasan su temporada de vacaciones en Mallorca. En Coll d'En Rebassa, en uno de los numerosos albergues que el S. E. M.

—Servicio Español de Magisterio— tiene distribuidos por toda España. En una escuela nacional que, dos días después de finalizado el curso escolar, quedó convertido en albergue veraniego del SEM. «La verdad —nos ha dicho la directora del Centro, señorita Josefina la Justicia— es que no reúnen todas las comodidades que serían de desear, pero el sitio resulta agradable y el ambiente del albergue es el ideal para unas vacaciones de este tipo.

Porque el Servicio Nacional del Magisterio ha cubierto y

previsto ya hasta las vacaciones de sus afiliadas. En abril o mayo de cada año lanza la convocatoria de las plazas en los distintos albergues veraniegos, y las maestras los van solicitando... Claro, que como no es lo mismo veranear en un sitio que en otro, por ejemplo las plazas correspondientes a Palma de Mallorca se cubrieron al día siguiente de su anuncio.

Y aquí están ahora estas setenta maestras de toda España pasando sus vacaciones entre nosotros. Llegaron el día cuatro y se irán el día veintiocho, porque cada uno de es-

tos turnos —éste ya es el segundo— duran veinticinco días. Por los veinticinco días de estancia pagan solamente 2.700 pesetas, una cantidad casi simbólica, y en los viajes tienen sus tarifas especiales. Mientras tanto, olvidando quizá que el próximo día treinta tendrán que reincorporarse a sus servicios cada una a su escuela, hacen excursiones, fiestas... Han visitado las cuevas del Drach, Artá, Porto Cristo, Formentor, Puerto de Pollensa, La Calobra, Lluc, Valldemosa, Sóller, Inca, Manacor, San Telmo... anteaer noche estuvieron en una «barbacoa»... «Todas —nos dice Josefina— han llegado llenas de inquietudes y curiosidad. Son jóvenes y vienen dispuestas a llevarse el mejor recuerdo de nuestra isla».

Además, con las maestras pueden venir a veranear también sus familiares. No tienen ningún horario restringido, solo los de las comidas y una hora discreta de entrada por las noches.

Para ellas, para las maestras, este tipo de albergues, entre otras cosas, les sirve para hacer nuevas amistades, amistades que en muchos casos han llegado a fructificar, para conocer el ambiente de chicas de otras regiones y de otras provincias, para lograr una verdadera convivencia, dentro de un clima de verdadero compañerismo, descanso y amistad.

Durante todo el año han estado ahorrando —a base de complementos, clases particulares, porque convenimos con ellas en que están muy mal pagadas— para poder aún disfrutar más, conocer más sitios, manejar más dinero y tener más movilidad. Ir de aquí para



allá, a todos lados, sabiendo que cada obra, cada minuto que pasa es una hora o un minuto menos, de esto que para ellas —ellas nos lo han dicho— es una experiencia interesante. Algunas se embarcaron y se presentaron en Ibiza, aquel mundo aparte. Lo pasaron bien y mal a la vez. Mal porque no encontraron sitio donde dormir, tuvieron que quedarse en plena calle durante las noches, ante el temor de una posible redada de la policía. Bien, porque aquello no lo habían visto aún...

Lo que menos les gusta es que los desayunos sean a las nueve de la mañana —así es como queremos ponernos a la altura europea— y que se organice algún acto de tipo cultural. Entonces, cuando se anuncia alguna conferencia o así, les sale un gesto de contrariedad y preguntan si es obligatoria la asistencia. Por otra parte, lo que más les molesta es la posibilidad de que llegue el día veintiocho de agosto y tengan que volverse cada una a su casa, a su escuela, a su trabajo...



¿Tendemos a la unificación del sexo?

Las modas «unisexo» y otros problemas de interés

Se diría:

—«Estos conjuntos han sido particularmente estudiados para el tiempo libre. Los elementos que lo componen se funden armónicamente gracias al matiz del tejido y la forma de cada prenda. Un ligerísimo jersey en lana estampado, con motivos florales en color sepia, que se ha usado en la camisa y en las medias. Un tejido suave de lana marrón oscuro ha sido elegido para falda midi y para el pantalón de golf... etc..., etc..., etc...»

Es la moda unisexo tan traída y tan llevada a lo largo de lo que llevamos de verano. Es la unificación y la tendencia a la no-diferenciación en las maneras de vestir entre el sexo masculino y el sexo femenino, entre el hombre y la mujer, tan tradicionalmente separados, en cuanto a costumbres externas se refiere, el uno del otro.

Mas ahora bien, la bomba ha estallado. Se tiende a la unificación entre el hombre y la mujer, no sólo en lo que al vestir se refiere. Un conocido psicólogo norteamericano, Jonhatan H. Davis, ha hecho públicos los resultados de unos estudios realizados por un equipo de especialistas estadounidenses, sobre el permanente problema del sexo, y ha llegado a la conclusión de que tendemos a la unificación en todo lo que a materia de sexo se refiere. Realmente asombroso.

Jonhatan H. Davis, fundándose en elementos que podríamos llamar de tipo psicológico ha llegado a la conclusión de que dentro de varios siglos en el mundo no habrá más un solo sexo: un sexo mixto, que tenderá más hacia el polo masculino. Me explico.

M. Davis razona que todos los actuales movimientos en pro de los derechos de la mujer, el desarrollo social del sexo-hembra, la participación en las funciones que tradicionalmente estaban reservadas única y exclusivamente para el hombre —una cosa que ya viene de muy atrás— los actuales movimientos «hippies» y demás, el hecho de que hace ya varios quinquenios que los hombres comenzaron a dejarse crecer el pelo, y las mujeres a usar prendas tradicionalmente reservadas a los varones; el hecho de que los pechos en las mujeres vayan decreciendo paulatinamente época a época, el hecho de que haya hombres afinados y mujeres hombrunas, no son detalles que obedezcan a la casualidad, o al azar. Desde luego estamos ante un problema serio, digno de considerar. «Incluso —escribe Davis— en las maneras de comportarse, en las costumbres, en la manera de pensar, en el no necesario complemento ya de un sexo por otro, —cosas que en otras épocas posteriores estaban totalmente vedadas—, se nota el paulatino acercamiento entre los dos sexos diametralmente opuestos».

«Pero no solo en lo que pudiéramos llamar el campo psicológico o psíquico, sino que también se están produciendo casos concretos en el campo puramente anatómico...», concluye Davis.

Mas, se trata aún de una teoría incipiente que aún no ha adquirido la suficiente consistencia como para afirmar una verdad o un hecho. No a pruebas concretas ni definitivas, sino tan solo pequeñas conjeturas o indicios que un científico norteamericano ha reunido en lo que él llama, «Teoría de la unificación del sexo». El lo basa todo en el campo psicológico, en el cerebro, y hasta hace poco no hemos descubierto que el cerebro es la parte fundamental de nuestro organismo.



Y si el cerebro... De momento sirvanse contemplar el bonito montaje que sobre «Modas unisexo» y con mucha paciencia, hemos confeccionado ayer en nuestra redacción.



...COMO COLOFON A LA TRILOGIA AUREA

BERGMAN

OFRECERA DESDE

MAÑANA



fresas salvajes

TUR SJÖSTROM • BIBI ANDERSSON • GUNNAR BJÖRNSTRÅN
INGRID THULIN

OTRA OBRA MAESTRA DEL MAESTRO

HOY - último día
«THE SUBJECT WAS ROSES»

(Una historia de tres extraños)

LOS DUQUES DEL INFANTADO SEGUIRAN ENTRE NOSOTROS

El señor Duque del Infantado, hasta ahora Capitán General de las Baleares, ha sido nombrado para regir la Capitanía General de Sevilla. Así lo ha aprobado el último Consejo de Ministros.

La isla sentirá esta marcha, pues nunca se podrá afirmar, con una mayor exactitud y rigor, que los Duques del Infantado dejaron en el Archipiélago un hueco difícil de llenar.

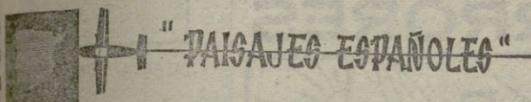
Tanto el Capitán General, como su esposa la señora Duquesa, han movido en esta tierra un verdadero caudal de amistad y de simpatía. Una simpatía viva y activa que, por ejemplo ha tenido su explosión en la todavía reciente iniciativa de la Duquesa promoviendo, con un interés humano entrañable, la obra buena del «Rastrillo» pensando para ayudar a los niños subnormales y que constituyó un éxito singular. Gracias al «Rastrillo», puede decirse que se promocionó un interés multitudinario en torno de esa obra hermosa, ejemplar y socialmente humana y necesaria.

A la hora de despedir a los Duques del Infantado, el Archipiélago no les dirá adiós, al contrario, son dos grandes amigos que, en cierto modo, seguirán entre nosotros. Las gentes de estas islas (y no importa su estamento) saben que donde quiera que estén los Duques estarán unos amigos de corazón y mano abierta.

FOTOGRAFÍAS AERIAS

Sobrevolamos toda España, Urbanizaciones, Fincas, Chalets, Hoteles, Fábricas, Construcciones, Ciudades, etc.

FOTOGRAFÍA INDUSTRIAL Y TERRESTRE



Francisco Silveira, 44 - Tels. 246.26.49 y 256.11.93. MADRID-6

DELEGADO PARA MALLORCA

ANTONIO RULLAN ROSSELLO

Pons y Gallarza, 44 - Teléfono 25.15.36

PALMA DE MALLORCA

LA AMISTAD HISPANO-MARROQUÍ

Cuando dos pueblos están resueltos a mantener, por encima de circunstancias y de coyunturas, una firme amistad, puede decirse que todos los problemas que entre ellos existan tienen abierta la puerta de su solución. Este es el espíritu que ha presidido siempre las relaciones entre España y Marruecos. Esta es, también, el espíritu de la amable palabras con que el monarca marroquí, Hassan II, ha recibido al nuevo embajador de España en Rabat, señor Giménez Arnau.

Con claridad y con buen sentido, señalaba Hassan II que, efectivamente, entre España y su país existen problemas, pero que no hay problema en el siglo XX que no pueda ser resuelto en un clima de diálogo, comprensión y amistad. Lo veraz y lo justo no es que existan problemas, sino el que estos problemas no pudieran resolverse.

Con esta actitud de ponderación y serenidad contrasta la que adoptó la oposición marroquí, que eligió, precisamente el día de presentación de cartas credenciales de nuestro embajador, para publicar relación con la cuestión del Sahara. No cabe duda de dos cosas: primera, de que esta oposición no representa a la generalidad del pueblo marroquí, y de que todo podrá resolverse por caminos de entendimiento y comprensión; segunda, de que su actitud de problemas pendientes entre los pueblos, ni tampoco para favorecer, a los ojos del pueblo de Marruecos, un camino de arreglo. De otro lado, ninguna medida, de ninguna forma, pueden ser tomadas en oposición como factor que sirva para rebajar los grados de amistad entre Marruecos y España.

Indudablemente, las negociaciones que conduzcan a la definitiva solución final sobre el Sahara, como ha señalado el monarca marroquí, al más alto nivel, pero contando con la comprensión y la buena voluntad de los pueblos implicados en el tema. Por eso, es preciso salvaguardar esa amistad entre España y Marruecos como una condición inmejorable para asegurar el buen fin de las cosas. No contribuyen precisamente a este objetivo las

maniobras de una oposición exasperada, incapaz de serenidad y empeñada en proyectar sobre nuestras relaciones unos esquemas de violencia y de tirantez a los que ni España ni Marruecos están dispuestos a someterse. La amistad entre las naciones es uno de los permanentes anhelos de nuestro mundo. Mantenerla, fortalecerla, hacerla firme en sus cimientos, es tanto como contribuir, de forma decisiva, a la paz y a la vigencia de la justicia.

Marruecos y España saben muy bien que sus problemas comunes podrán ser resueltos, precisamente porque ambos creen en esa realidad básica de una amistad común. Contribuir a disminuirla no es prestar un servicio a la libertad, sino por el contrario, a la confusión. Y no es ese el camino para una convivencia civilizada y digna, propia de la altura de nuestra época y de la tradición de nuestros pueblos.

CHICO, HE DESCUBIERTO UN LUGAR LLENO DE SUECAS, QUE, POR LO VISTO, ES UNA PLAYA DE ARTE Y ENSAYO...



DESCUBRIMIENTOS GEOGRÁFICOS

PRIMERO MIRAR DESPUES CRUZAR

esta d'en Blanes ZONA RESIDENCIAL VENTA SOLARES informes: SAN FELIÓ, 9 - tel. 214299 - Palma

REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL

Por una orden del Ministerio de Industria, que publica el B. O. E. del 6 de agosto, se dictan las normas de aplicación del Plan de Reestructuración de la Industria Textil Algodonera. Esta viene manteniendo un profundo y serio proceso de modernización, que atañe tanto a la propia industria en sí misma considerada, como a aquellos servicios complementarios e inherentes al funcionamiento de la misma. Durante 1969, el Sector Algodonero daba en España ocupación a 96.000 personas, de un total de 207.000 ocupadas en la totalidad de la Industria Textil.

En el presente año, la Industria Textil del Algodón ha mostrado unos claros síntomas de recuperación; en el mes de marzo la producción de hilados de algodón fue de 9.857 toneladas métricas, ligeramente inferior a la del mes precedente, que fue de 10.637 toneladas métricas. El Sector, según los datos facilitados por el Sindicato Nacional respectivo, ha experimentado entre 1964 y 1969 un crecimiento de producción por hora-obrero del 7,5 por 100, y en producción del 8,8 por 100.

Quedan atrás las etapas difíciles, asentadas en una coyuntura que la demanda estaba relativamente frenada, despejándose para el total de la Industria Textil Española, y particularmente para el Sector del Algodón, los mejores auspicios de cara a un

futuro que se presenta estimulante y esperanzador tras el proceso de reestructuración y modernización que se va a llevar a efecto de una forma decidida y técnicamente bien concebida.

La Industria Textil Algodonera seguirá abasteciendo el mercado nacional, como venía haciéndolo hasta ahora, y alcanzará unas altas tasas de exportación, dada la buena acogida que los mercados extranjeros han mostrado en todo momento por unas producciones perfectamente acabadas, como las que se fabrican por tradición en España.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, es un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción detallada de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las economías y regiones naturales.
- Despeñaderos.
- Puntos de nuestra cronología.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes encuadernados en tela, de un formato de 18 por 22 centímetros de unas 600 páginas cada uno - como el primero que acaba de ponerse en venta - los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE
al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE
al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 400 pesetas, a un recibo de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica,

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de las tantas entidades pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos de investigación, etc.

Se adquiere en el mundo de las librerías de las ciudades de España y en las portantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO

Barquillo, 13, MADRID

CARTAS AL DIRECTOR

LOS DELFINES AMIGOS

Hace un par de semanas, con motivo de unos comentarios relacionados con los perros, me permití escribirle unas líneas que a mi juicio podían aclarar conceptos sobre este tema y evitar confusiones en un tipo de personas que desconocen todavía los deberes esenciales del animal llamado racional hacia el animal llamado irracional.

Vd. tuvo la gentileza de publicar esas líneas sin la menor demora, y a continuación publicó también otro correcto comentario de la persona que había escrito la carta inicial, a través de cuyo contenido quedábamos todos - y Vd. en primer término por considerar esta causa - civilizadamente unidos en un deseo de especificar el pro y el contra de una situación sin dejar de proteger la integridad de los verdaderos inocentes.

Abuso ahora de esa gentileza suya, que resulta especialmente notoria en esta época por haber brindado generosamente el valioso soporte del periodismo a una causa que por sutil parece a muchos insignificante, para informarle que esta tarde fui testigo de un hecho que vuelve a poner de manifiesto esa rara nobleza que poseen muchos animales y cuyas características merecen ser expuestas para continuar despertando en los hombres un sentimiento de respeto por todos los seres que le acompañan en su evolución y que a menudo la embellecen con rasgos sublimes.

Fue inaugurado el mundillo de los delfines en Mallorca y en las primeras horas de la tarde me acerqué a presenciar el espectáculo inaugural, o más bien experimental puesto que otro mundillo de trabajadores circulaba todavía activamente por el lugar mientras el público se instalaba en las gradas todavía inacabadas. Mientras un grupo de jóvenes azafatas guaba a esos primeros espectadores hacia el recinto abierto que circunda la piscina, un puñado de niños se separó de sus padres para acercarse al agua y observar a los delfines. Esos niños no habían visto seguramente a «Flipper» en la pantalla de sus televisores y por consiguiente, sin ningún temor, se inclinaron sobre el agua, extendiendo algunos las manos con la esperanza de poder tocar a sus amigos del mar.

No tuvieron que esperar para ver colmadas sus esperanzas. Los tres delfines emergieron inmediatamente y colocaron sus lomos al alcance de esas manos para ser acariciados. Si grato era contemplar la alegría de los niños, grato era también observar como los delfines se empujaban unos a otros para obtener esas caricias.

Esas manitas y esos enormes lomos no habían necesitado previa presentación. Entre criaturas sanas, la amistad nace así. Pienso que si algún calificativo merecen los seres capaces de protagonizar un juego como el que tuve la alegría de presenciar esta tarde, es el de respetables.

«FIEL A LA FIDELIDAD»

PORTO - PETRO - CALA D'OR

Se ha escrito sobre la misma cuestión y no ha servido de nada. Resulta incomprensible que verano tras verano continúe todo igual. Me refiero al camino que desde Porto-Petro conduce a Cala d'Or por el lugar más próximo, camino muy transitado en este tiempo, pues son numerosos los turistas de una y otra parte que van y vienen, bien pasando, bien en sus vehículos, para conocer mejor aquella hermosa zona turística.

El camino sigue lo mismo de infernal, con unas piedras en punta devoradoras de neumáticos y montañas de polvo que son el humo de la indignación de quienes se ven precisados a utilizarlo. ¿Quién o quiénes son los responsables de esa desprecupación pública?

Un veraneante de Porto-Petro

¡QUE PRECIOS, SEÑOR, QUE PRECIOS!

Soy un aficionado asiduo a las corridas de toros. Me gusta el espectáculo taurino, con todas sus virtudes y con todos sus defectos. El mayor defecto que tiene la fiesta, a mi modesto juicio, son los precios altísimos de las entradas, lo que hace que virtualmente quede en exclusiva para los turistas, quienes indefectiblemente vienen a España a ver por lo menos una corrida, o media, a veces.

Bueno, eso es importante, pero no el motivo de esta carta. El motivo principal de dirigirme a usted, en carta abierta, es para protestar de lo que cuesta una cerveza, o una pepsi-cola, dentro de la plaza. Es algo tan abusivo que no se comprende como no se han tomado medidas en ese escandaloso desfuero. ¡Veinte pesetas, lo que en el bar más lujoso cuesta la mitad!

Un aficionado

EL AGUA QUE SE PIERDE

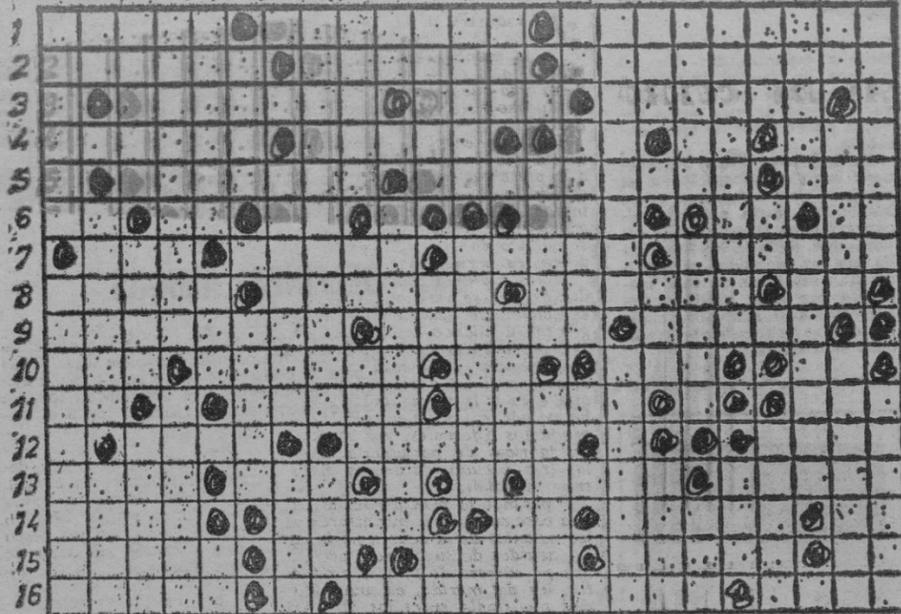
La que suscribe no es ni más ni menos que una asidua concurrente del Mercado de Pedro Garau, como muchísimas amas de casa; pues bien, hará aproximadamente unas tres semanas vi que uno de los grifos de dicho mercado, para más bien detallar el de la pescadería, se hallaba abierto a todo volumen. Yo tengo la costumbre que cuando veo un grifo abierto y dejado al olvido me molesto en cerrarlo, porque no puedo consentir que se pierda el agua tontamente. Al acercarme pude comprobar que el grifo estaba averiado por lo que mi intervención resultó del todo inútil, sintiéndolo mucho. Desde entonces han pasado cerca de tres semanas y el grifo continúa manando sin cesar. A la Dirección del Mercado esto no parece preocuparle demasiado, por aquello de que paga el Ayuntamiento. Mientras tanto por negligencia se pierden muchos metros cúbicos de agua potable que se van a la cloaca estúpidamente.

El agua, tan necesaria, que a veces resulta un serio problema, no es para despilfarrarla inútilmente.

Flora Cortés

CRUCIGRAMA TABLERO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23



HORIZONTALES. — 1: Capital europea. Maiferos rumantes. Perteneciente a la canícula. — 2: Región española. Sin domicilio fijo. Aupntáelo. — 3: Símbolo químico. Taimado. Acudis. Perturbados. Mil. — 4: Adornais. Ceremonias. Al revés, concede. Nota musical. Reza. — 5: Quiel que daña. Al revés, nota musical. — 6: Discu- rrrirlo. Ciertos árboles. Juntar. — 7: Discu- rrrirlo. Ciertos árboles. Juntar. — 8: Río de Ita- lia. Al revés, artista famosa por la televisión. Da- tivo del pronombre. Condimento. Al revés, nom- bre de letra. — 9: Repetido, voz de arrullo. Vo- cal. Alabase. Estropeaba. Vocal. Entregas. — 10: Punto cardinal. Repugnancia. Patos. Quinientos. Promesa. — 11: Arbusto. Letras de Juan. Punto cardinal. Guarismo. Estropean. Arrojad. — 12: Arevés, abandona. Al revés, estén. Siglas oñ- ciales. Ramas de segundo orden. Dios egipcio. — 13: Referencias. Verbo. Arco de colores que se orma en el cielo. Parte del tejado. Campeón. — 14: Cerro aislado que domina un llano. Símbolo químico. Impertinentes. Al revés, atreven.

VERTICALES. — 1: Templo oriental. Idóneo. — 2: Voz de mando. Símbolo químico. Villa de la provincia de Santander. Al revés, corta. — 3: Al revés, monumento para ofrecer el sacrificio. Volcán de la isla de Sicilia. Pendiente. — 4: Ra- sase. Hierro para asar la carne. — 5: Valor de las palabras. Condimento. Ciento. Interjec- ción. — 6: Arte de pescar. Vocal. Máquina para medir el tiempo. — 7: Consonante. Punto cardin- al. Nombre de varón. Juntar. — 8: En el inte- rior de la vena. Río de Suiza. — 9: Desmenuzais con los dientes. Siglas comerciales. Agarrade- ro. Punto cardinal. Símbolo químico. — 10: Al revés y repetido, madre. Consonante. Acontec- imientos ciertos. Punto cardinal. — 11: Ayuda. Artículo. Vocal. Al revés, letra griega. — 12: Al revés, tostada. Refugiado. Nota musical. — 13: Metátesis de isa. Consonante. Símbolo químico. Maltraste. Río de Galicia. — 14: Punto cardinal. Falsa deidad. Tuéstanse. — 15: Nombre de una consonante. Perfecciones. Símbolo químico. Con- sonante. Punto cardinal. — 16: Calmantes. Al revés, defectuosas. — 17: Al revés, bebida al- cohólica. Ciento. Gran río de América. Metátesis de lean. — 18: Italiana. Garantiza. Período de tiempo. — 19: Cascadas. Lugar de la provincia de Lérida. — 20: Utilice. Observa. Vocal. Mamí- fero carnívoro. — 21: Agraviados. Galería. Vo- cal. — 22: Contracción. Partidos. Probarás. — 23: Naturales de Roma. Al revés, atrevidos.



Acción de morder.
1-1 1-H 4-K 3-H 5-G 1-K 2-E 5-H 2-B

Mineral cuyas vetas no se explotan.
4-C 5-1 3-B 3-D 4-0 5-F 4-H

Encendedor.
3-J 1-C 3-L 4-G 2-J 1-I 4-A

Patriarca bíblico del siglo XVIII antes de J. C.
2-F 3-1 4-J

Enfermedad contagiosa.
3-A 4-D 2-K 5-J 4-J

Veja tosca.
4-N 2-H 3-O 1-D

Observe.
3-D 3-C 3-F 2-G

Interpétele.
2-N 1-L 2-M 4-E 3-E

Soga de esparto macha- cado.
3-A 3-K 1-F

Número.
1-G 3-M 3-N

JEROGLIFICOS

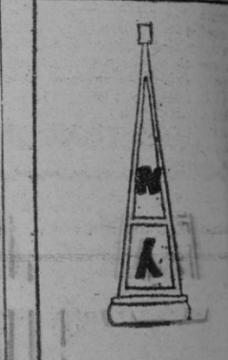


FE. ESPERANZA CARIDAD

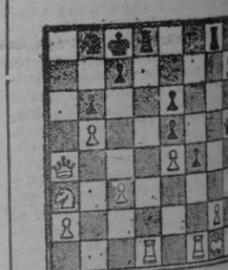
¿QUE TE PARECE EL EN...



¿HABIA MUCHA GENTE



PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí una posición de una partida real. Las negras ven y ganan.

OCHO ERRORES



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO

PESCA SUBMARINA

CASA CODINA
C. MOLA, 77 - PALMA M.

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

SOLUCIONES EN LA PAGINA SIGUIENTE

EMPRESA DE PRESTIGIO

PRECISA MONTAR DELEGACION EN PALMA

Si es usted persona seria, decidido, tiene buena presencia, don de gentes, cultura a nivel bachiller y está libre servicio militar, «AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD», de formar parte de su equipo de ventas. Condiciones a convenir. Interesados reúnan condiciones escriban con amplias referencias al Apartado 66 - F. D. de Valencia. Todas las cartas serán contestadas.

Absoluta reserva colocados.

Lea «BALEARES»

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

LEONARD MANN · LUCIANA PALUZZI · ALBERTO DE MENDOZA · PETER VELAZQUEZ · MARTELL · JOSE SUAREZ

70 m/m

TIERRA DE GIGANTES

Además: de ALFRED HITCHCOCK - CORTINA RASGADA
CON PAUL NEWMAN y JULIE ANDREWS
TECHNICOLOR. (AUT. MAYORES 18 AÑOS)

rialto

arte y ensayo

LAS OSITAS AMARILLAS

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10
(Mayores 18 años)

FANTASIO

«TORNEO A MUERTE»

Cinemascope y color

Y

«UNA CEBRA EN LA COCINA»

En Technicolor — (Tol. Menores)

VICTORIA

PISTOLEROS EN PASO BRAVO

en Technicolor

NUUESTRO AGENTE EN
CASA BLANCA

en Color

MODA, DESDE PARIS

MODELOS OTOÑO INVIERNO 70-71

ABRIGOS LARGOS EN LANA Y VISON ESCANDINAVO

TODOS LOS CONJUNTOS ACOMPAÑADOS POR BOTAS DE CUERO

PIELES escandinavas SAGA, creaciones para Nina Ricci, evocadoras en sus modelos de la vestimenta rusa. El modelo de nuestro número 1,

de la balalaika durante el invierno que se avecina con este maravilloso abrigo largo creado por Gérard Pippart para Nina Ricci. Bordado totalmente de visón negro SAGA, está realizado en paño negro bordado de flores y pedrería rosa, malva y turquesa. El pantalón es de satén y negro al estilo de los «mujiks» rusos.



Visión pastel SAGA creado por Gérard Pippart para Nina Ricci el de este encantador abrigo de corte ruso, con cuello vuelto cerrado por un amplio lazo de satén. El gorro, en el mismo material, como puede apreciarse en nuestra fotografía (F. 3).

INVIERNO DIOR

Dos magníficos abrigos «mid» de DIOR en pura lana cardada. Corte clásico, que alarga los cuerpos, con botonadura doble y bolsillos de parche. Los gorros de «crochet» componen el conjunto, que debe utilizarse con botas de cuero. — (F. 4).

La foto número 5 nos muestra el abrigo kimono de Dior, que también se ha visto incluido por la tendencia orientalista y exótica de la temporada. Pura lana cardada da Agmona, de color marrón-glacé. Su amplitud se ve cortada por un cinturón de cuero.

Número 2: Usted danzará al son



DIOR presenta esta gran novedad, «matelassage» en jersey de pura lana peinada de Racine. El busto queda disminuido. Cuello alto y plastrón formando rayas que nos recuerdan también el abrigo ruso. La falda ligeramente «eva-



AYUNTAMIENTO DE SAN LORENZO SEGUNDA SUBASTA

Hasta el día 9 de septiembre, de 10 a 13 horas, podrán presentarse en la Secretaría Municipal, proposiciones para la subasta de la «Instalación del alumbrado público».

Esta segunda subasta se registrará por el mismo pliego de condiciones a que se ajustó la primera, según anuncios publicados en el B. O. del Estado núm. 125 de día 26 de mayo último y en el de la Provincia núm. 16.161 de día 23 del mismo mes, con la única variación de que los dos proyectos técnicos y sus respectivos presupuestos de que consta la obra, solamente podrán ser consultados en la Secretaría Municipal, en las horas de oficina.

San Lorenzo, 20 de agosto de 1970.

EL ALCALDE: Miguel Vaquer Melis



ses». Acompañado siempre de gorro alto del mismo material y botas.

(Servicio Especial de EFE)

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

CRUCIGRAMAS

HORIZONTALES. — 1: París. Jirafas. Canicular. — 2: Aragón: Nómada. Anótaselo. — 3: G. Funante. Vais. Orates. M. — 4: Orias. Ritos. Ad. La. Ora. — 5: D. Aldabas. Rafiñcar. Son. — 6: Al. Ao. Av. F. Din. Av. To. — 7: Aes. Aese. Abono. Atemos. — 8: Artes. Inanes. Lesiva. Is. — 9: Pensarlo. Olivos. Casar. — 10: Ada. Leisam. Le. Sal. Ac. — 11: Ro. A. Joase. Aja. A A Das. — 12: E. Asco. Anades. D. Voto. — 13: Jara. Jua. O. O Ajan. Trad. — 14: Ajed. Naes. Sn. Ramos. Ra. — 15: Datos. Ir. Iris. Alero. As. — 16: Otero. R. Repelentes. Naso.

AJEDREZ

1... TXP+;
2 RXT, D-7R+;
3 R-IT T-7DI;
(pero no 3... T-1C?; 4 D-2A)
4 TXT, DXT++

TABLERO

EL AMOR DE LA MUSER ES EL PRIMER DOMICILIO DEL HOMBRE DIDEROT.

JEROGLIFICOS

UN DECHADO DE VIRTUDES
UN CABALLERO SOLO
MUY LENTA

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTI.
ZARA SU TRASLADO
CENTRAL EN BARCELONA:
M. CAMPO SAGRADO 21
Teléfono 241 23 26
SIETE ESQUINAS, 6. Tel. 212227.

LA BELLEZA

SATURACION DE PRODUCTOS

La industria de la cosmética es una de las más importantes del mundo. Puede ser que sobrepase a la de la alimentación, y no se crea que habla por hablar, sino que he visto estadísticas que lo prueban.

Esto da idea clara de la importancia que en nuestra época, se da a la presentación personal. Porque es ella la que viene ante todas las importancias a tener en cuenta cuando se considera la compra por el público en general, de los productos de perfumería.

De los cuarenta o cincuenta productos que se vendían al público especialmente dedicados a su higiene y al cuidado de la belleza, en 1925 procedentes de las fábricas de cada región — que eran cuatro o cinco — y de las grandes francesas que eran a lo sumo unas 10 — se ha pasado a los miles y miles de productos diferentes, y a contarse las fábricas de perfumería, entre las tres o cuatro primeras industrias mundiales.

Y pasando al plan particular, en una casa cualquiera encontraremos los estantes de la señora de la casa, surtidos de sus marcas preferidas, en número de 16 a 30 productos, los del marido, en una cantidad que oscila entre los 10 y los 15, los del niño pequeño, que reunidos cuentan de 6 a 12.

Este recuento viene a demostrar que las personas se van saturando de los pies a la cabeza, de productos industrializados, cuyos componentes principales son elementos protectores del cuerpo humano bajo la forma de limpieza, engrase e hidratación del mismo.

Estos elementos son grasas vegetales y animales y disolventes, y algún perfume en forma de aceite esencial, nada de ello perjudicial para el organismo, que, como se sabe, absorbe como un papel secante a través de la piel, todo aquello

que se le aplica con la intención de beneficiarla.

Hasta aquí todo va bien. Sólo que del aceite del esperma de ballena, de la cera, de la miel, el jugo de frutas el palo de jabón y la leche de burras de los tiempos antiguos se ha pasado a usar estas mismas cosas y algunas más pero de composición parecida debidamente preparados y metidos en botes, hechos pan de jabón, y liados y presentados en botellas y aerosoles, todo de fácil uso y atractiva presentación. Y para que resistan los meses necesarios que han de pasar forzosamente desde su salida de la fábrica hasta su empleo — almacenes, transportes, tiendas de venta al público — son necesarios el empleo de antifermos, además de la desatización de la mayoría de sus ingredientes y el de productos para descolorar los elementos que no tienen un tono atractivo, y para desodorizar los que no tienen buen olor y otros para que conserven la viscosidad apta para su aplicación, y otros muchos más, que harían la lista interminable.

Estos productos, en las pequeñas dosis en que son empleados, están bien probado que son inofensivos. Es decir que los pocos que se pueden absorber por ejemplo, en una crema para las manos aplicada tres o cuatro veces a la semana, nunca pueden hacer daño. Pero, los que se absorben a través de la crema solar, y de la crema para después del baño, y en el desodorante y en la loción para desodorar los pies y en las cremas limpiadoras, nutritiva y de base de la cara etc. etc. suman entre sus cantidades, mínimas una cantidad impresionante, y, desde luego perjudicial. Por lo que se recomienda mucha prudencia en el uso, de productos, y el uso de los no industrializados siempre que sea fácil y posible. Mercedes V. MESTRES

LA RECETA DE LA SEMANA

BERENGENAS A LA VASCA

Se cortan a discos gordos, sin pelar, y se las deja en agua y sal un ratito. Luego se escurren, y se colocan en una cacerola de barro, con un vaso de vino blanco y un vaso de agua (los dos grandes), dos cucharadas de aceite, dos tomates pelados picados y sin pepitas, dos hojas de laurel, dos dientes de ajo chafados, algunos granos de pimienta, un racimo de hierbas aromáticas y sal.

Se dejan a poco fuego hasta que estén cocidas y sin caldo se las cubre entonces con huevo batido, miga de pan rallada y un poco de queso, y se gratinan al horno unos momentos.

7 FECHAS

Ya sabe nuestra consigna: ¡A no sudar! Siga, para ello, nuestros consejos

¿Qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de estas páginas optimistas, veraniegas y que también pueden preocuparle?

Contenares de chistes, pasatiempos, anécdotas, rompecabezas, crucigramas y dagramas.

Ya en la portada encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil, con un fondo de mar que es una locura.

El verano es la mejor época para divertirse, descansar y pasarlo bien.

Todo ello sólo es posible metiendo en su maleta de veraneante el número extra, de

¡Vaya baraja de reportajes!:

Alégrese por bulerías, conociendo lo que va del «Chinitas» al «tabla-70». Aunque el tiempo pasa, los flamencos son los mismos, y las flamencas, ¡no digamos! Ahí va el trono de «La Pocha», «La Chunga», «La Contrahecha», «La Polaca»... Y otras criaturas de Museo.

¿Se acuerda de don Benito? No, pero ¿qué español no leyó al glorioso autor de los «Episodios Nacionales». Vea cómo era en su realidad aquel genio que recorría Madrid en coche de caballos.

¿Y va rumbo al de las señoritas toreras! Ellas insistían, aunque casi nunca, las dejó torear y las hubo guapas y valientes. Conozca sus éxitos y sus historias.

¿Y dale con el capricho de matar a las mujeres! Parecía una mosca y el nuevo Landru alemán Arwid Imiela, ha podido asesinar a diez de ellas. Por lo pronto en la isla de Fehmarn aparecieron los cadáveres descuartizados de dos de sus víctimas.

¿Quién lo ignora? En el fútbol lo primero es meter goles. Conozca la historia del año veinte al «señor» de las goleadas famosas del fútbol español.

¿Recuerda la «ley del albornoz»? ¡Pues ya pasó! Ahora está de moda el «bikini-hotel». ¡Refresquese leyendo nuestro reportaje!

Todo esto, y muchísimo más, en el extra veraniego de «7 FECHAS». Ya está a la venta en toda España.

7 FECHAS

¡Y SOLO CUESTA 12 PESETAS EL EJEMPLAR!

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Don ...

Recibe «BALEARES» en calle ...

... Nº ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ...

... Nº ...

Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 29, PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 235710

IX FESTIVAL DE POLLENSA

HOY DOMINGO, 23 AGOSTO 1970 A LAS 22 HORAS

MARAVILLOSO RECITAL DE GUITARRA

Julian BREEM

OBRAS DE: MUDARRA, BESARD, HEWITT, DALZA, DOWLAND, GERHARD, EASTWOOD, RODRIGO, DE VISSEE, BACH, SOR y TARREGA EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO



AQUI ESTAN LOS PRECIOS

Ayer encontré a Calafat, junto a una barandilla de hierro, contemplando el inmenso solar de la Plaza Mayor.
—Vaya una manera de baidar ses cosas que tenen ara!, me dijo. Estava pensant quantes carretades de terra han hagut de traginar per fer aquest grandíssim aljub. Però si s'altre diassa encara era ple...! Es ferest!

Reacción económica leve del ganado ovino y porcino

LAS ULTIMAS FERIAS DE VACUNO DE LECHE HAN SIDO BUENAS Y LOS PRECIOS, MALOS

A pesar de lo mucho que dicen algunos expertos en relación con los precios del ganado de abasto, de que próximamente España tendrá capacidad exportadora de vacuno de carne y de tantos optimismos como resuenan en esta economía, la verdad, a juzgar por la realidad de lo que sucede, todos o casi todos los días hay noticia de la llegada de piezas de vaca congeladas, de diversas procedencias.

crificio es otro cantar distinto y el que justificaría las importaciones si no fuera por el exceso de reses ovinas y porcinas que mantenemos en España sin el buen éxito esperado.

REACCION FAVORABLE

En las más recientes ferias de Medina del Campo y Talavera de la Reina, hubo afluencia para dar y tomar, con mucha gente, ultimadas las labores de recolección. Se ha notado cierta reacción económica favorable a los ganaderos, pero ha sido para operaciones de carne joven, de sacrificio, y de emparejamiento. Los corderos — los pocos que hay, motivo ferial — están caros porque son bocado de cardenal y, en ocasiones pasan la cifra de 60 pesetas el kilo de ganado vivo.

EL GANADO PORCINO

Analogamente, por razones de baratura, acaso, también empieza a cobrar fuerzas el ganado porcino. Es posible, asimismo, que sea por razones de carestía en la carne vacuna, refrigerada o congelada, el caso es que los teneedores de ganado de cerda empiezan a respirar un ambiente cargado de esperanzas. Era natural la reacción fundada en el excesivo número guardado en toda España, con animales de insuperable clase. Si en Extremadura empiezan a enhebrar grandes operaciones de montanera — en esta clase de negociaciones intervienen también otras muchas provincias — las nuevas cochiqueras ofrecen a un mundo muy consumidor, esto es, desarrollado, cerdos modelados en la crianza y ya comercializados con dos centímetros y medio de espesor las hojas de tocino, que es lo importante, aunque sus jamones, con ser buenos y todo, no resisten la competencia de los ibéricos, arropados en grasa, pero incomparables al gusto... En la semana actual fueron vendidos lechones a 750 pesetas unidad, en adelante y en razón de peso y clase. Los cerdos destinados a sacrificio inmediato se mantienen algo alejados de cotización rentable, a razón de 35 ptas. kilo, in vivo.

Resumen: hay sobrante de ganado vacuno, que no acaba de ponerse a nivel del precio de la leche; el público busca carne ovina de lechazos y corderos y como tiene fuerza económica relega a muy segundo término la carne de ovejas y carneros —habría que propagar las virtudes de estos últimos animales que apenas cuentan con compradores—; y, con relación a lo porcino, tal reacción observada es natural que se produzca porque es barato y las explotaciones es posible que sean las mejores de Europa.

(PYRESA)

Lea «BALEARES»

PLAZA DE TOROS DE PALMA
HOY DOMINGO, 23 AGOSTO
5:45 TARDE
FABULOSA CORRIDA DE TOROS
6 TOROS DE DON FERMIN BOHORQUEZ 6
Antonio ORDOÑEZ Palomo «LINARES» «MARISMEÑO»
Venta de localidades: Plaza de Toros. Tel. 255245 - Rincón Taurino. Tel. 226139

SE SALVO LA COSECHA DE TRIGO

Es menor que la de otros años, pero de buen grado. Una vez más, digamos que si bien salvó la cosecha de trigo y si bien es menor que la de otros años no ha sido mala, para lo que se esperaba. El retraso cerealícola beneficiando la granazón ha mejorado la calidad de grano y prácticamente cabe afirmar que lo recogido, aunque sea poco, gozará de óptimo rendimiento harinero, esto es, de más que aceptable densidad. ¿Balance total? Es muy pronto, todavía. Llegaremos a cuarenta millones de quintales y acaso pase esta cifra, vistas las más recientes informaciones que justifican saludables sorpresas debido a la calidad de las semillas y a la generosidad en los abonos inorgánicos, que lo dan todo en cuanto a espigas de un palmo de altura, pero de buenas cabezas de color de avellana en la campaña que está terminando.

CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE MADRID

El Consejo General de Colegios de Ingenieros Industriales ha venido celebrando reuniones con el fin de tratar sobre la situación de sus miembros y Ayudantes Industriales y los Ingenieros Técnicos de Especialidades Industriales, estos últimos creados por la Ley de Reordenación de las Enseñanzas Técnicas de 1964. Terminadas aquellas, por el Consejo General se redactaron diversas declaraciones, que deseamos sean conocidas públicamente. Son como sigue: 1.º — Los Ingenieros Industriales han actuado siempre, tanto en la esfera propia interior como en su proyección hacia el exterior, manteniendo la verdad de las cosas y acontecimientos y ello simplemente debe ser así porque, por encima de los propios intereses, están los supremos de la Nación. 2.º — Decir la verdad completa es obligación de todo profesional y de todo ciudadano, aunque sea difícil y exigente aquella verdad, porque muchas veces las apariencias de verdad pueden causar más perjuicios que la verdad misma e, incluso, que la mentira. 3.º — En época anterior a 1957, en que se promulgó la Ley de Enseñanzas Técnicas, existían los Peritos y Ayudantes Industriales. A la vista de las actuaciones y declaraciones de estos profesionales el Consejo General declara: a) Que no parece legal que a los antiguos Peritos y Ayudantes Industriales se les pueda tomar en consideración por la Administración en lo que se refiere a sus constantes peticiones para alcanzar, sin más, mayores atribuciones que las que poseen. En la misma forma lo podían solicitar otras titulaciones de Grado Medio, por ejemplo los Ayudantes Técnicos Sanitarios. b) Que si desean tener atribuciones superiores, las puertas de las Escuelas están siempre abiertas para alcanzar el nivel superior, lo que en todo momento estuvo y está perfectamente legislado y son muchos quienes por este procedimiento legal alcanzaron el nivel de Ingeniero Industrial. c) Tampoco parece correcto que al amparo de las nuevas titulaciones de Ingenieros Técnicos quieran alcanzar los Peritos y Ayudantes Industriales las mismas atribuciones, dentro de cada especialidad, que los Ingenieros Industriales, lo que vienen insistiendo y públicamente pidiendo. Si a estos profesionales o a los Ingenieros Técnicos se les concediese gratuitamente lo que piden, apoyándose en sofismas y no en la base de su formación ni en las reales necesidades de la Patria, tal medida supondría el cierre de las Escuelas Superiores, lo que de inmediato produciría un beneficio económico a la Nación y también un perjuicio para la hoy escasa investigación industrial. El cierre de las Escuelas no debe dudar que de momento beneficiaría a nuestra juventud, aunque a la larga perjudicaría a la Nación, ya que sus estudios quedarían reducidos en dos años, toda vez que los de Ingeniero Industrial son cinco y los de Ingeniero Técnico sólo alcanzan a tres. d) Por último se olvidan los antiguos titulados que las nuevas titulaciones de Ingenieros Técnicos nada tienen que ver con ellos, ya profesión además está a extinguir. 4.º — El Consejo General conope el anteproyecto de Decreto elaborado por la extinguida Comisión Interministerial, que en líneas generales dice: a) Que los Arquitectos e Ingenieros Técnicos conservarían las mismas atribuciones que los antiguos titulados, Peritos, Ayudantes, Facultativos, etc.; y b) Que además tendrían las de proyectar siempre que el proyecto fuese aprobado por el Colegio de Arquitectos o Ingeniero Superior que le correspondiera; y la dirección cuando lo autorizase el director del proyecto. Teniendo en cuenta lo anterior y las atribuciones que las Disposiciones confieren actualmente a los Peritos, Ayudantes, Facultativos, etc. que se recogían en el anteproyecto de Decreto, en su Artículo 1.º, se declara: a) Que no se entiende como el Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Especialidades Industriales viene lamentándose de que no tiene atribuciones, cuando en realidad no se ajusta a la realidad. Con la actitud parece que se quiere convocar a los estudiantes y a los propios profesionales de la Ingeniería a reacciones de las que es difícil prever su alcance; y b) Que tanto los representantes de los Arquitectos e Ingenieros Técnicos como los del Ministerio de Educación y Ciencia desearon su plena conformidad al anteproyecto de Decreto elaborado por la Comisión, por lo que por lo co se comprende que ahora, por lo menos los representantes e Ingenieros Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Especialidad Industrial, cambien de postura, lo que en modo alguno, nos parece oportuno. 5.º — El Consejo a la vista del Decreto-Ley que prorroga hasta el 31 de agosto de 1971 el plazo para definir las atribuciones de los arquitectos e Ingenieros Técnicos desea advertir que al producirse estos Decretos como Ministerios quedan afectados por aquel Decreto-Ley, se sobreentiende que tendrán que existir coordinaciones entre los Ministerios del Ministerio de Educación y Ciencia, el Ministerio de Educación y Ciencia, sólo lo es en cuanto a enseñanza se refiere, y ello es obligado por lo que en las profesiones atribuidas al Superior concurren atribuciones analógicas, entre las diversas especialidades. Si esto no se tiene en consideración los Decretos que se produzcan pueden dar lugar a numerosas reclamaciones que los problemas actuales no darían, ni mucho menos, resu-

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

EL CAMPO, AHORA MISMO

La región máxima productora de melocotón en los últimos años es la de Cataluña-Baleares. Le sigue muy de cerca Levante.

Según los resultados de un trabajo reciente de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura escogemos los siguientes datos:

La producción media de melocotón de estos últimos tres años ha sido de 161.596 toneladas, de la que se han consumido 160.991.

Para 1975 se prevé una producción de 298.902 Tm, de las que se esperan consumir 297.402 Tm. lo que representa que cada español deberá comerse ese año 5/2 Kgs. de melocotones. ¡No parecen muchos melocotones, eh? Parece que no habrá demasiados problemas de comercialización para las plantaciones recientes de melocotón.

Nos informa don Jaime Grimalt, de la oficina de Precios y Mercados, que en el mercado de la carne se mantienen los precios estables; a pesar de las importaciones que se han hecho de la península.

Se ha aprobado una importación de melocotón de Francia. La mitad aproximadamente vendrá a Mallorca.

Los precios nos aseguran que serán similares a los que rigen actualmente en el mercado.

El día 1 próximo comienza en Porreras un cursillo de tractoristas.

Noticia de Manacor: Ha comenzado la recolección de la almendra en la comarca.

También en Inca, Lloseta y algunos pueblos de la comarca han empezado a recolectar la almendra. El precio que rige en estos momentos es algo inferior al del año pasado, pero productores y comerciantes se muestran animados.

De Sa Pobla nos dicen que los frutales están sufriendo un ataque fuerte de araña roja. Hay que vigilar, porque es enemigo de cuidado.

Verano... Calor... Cerveza... Cuando llega el verano, el consumo de cerveza se eleva como la espuma.

La producción de la bebida aumenta, y así tenemos que en 1968 se fabricaron y consumieron 1.026 millones de litros, en 1969 fueron 1.075 millones de litros y en 1970 se espera superar estas cifras.

Por el contrario, el jarabe de chufa se bebe menos este verano.

En la zona productora de Valencia se quejan por la escasa actividad de compras de chufas.

En el cultivo de forrajes, un buen abonado es un buen paso para conseguir una buena cosecha.

Las gramíneas como maíz, sorgo,

cebada, trigo, etc., son exigentes en nitrógeno, fósforo y potasa. Por el contrario plantas como alfalfa, habas, veza, etc., no son exigentes en nitrógeno, pero si se tiran unos cuantos kilos cuando se hace la siembra aumentan los rendimientos, al menos en los primeros cortes.

En Lluçmayor se llenaron de maíz dos silos, zanja de 100 Tm. cada uno. ¿Cuántas vacas podrán alimentarse racionalmente con este forraje?

En Porreras se ha montado una vaquería para toros de engorde, con emparrillado, plaza corta y enganche holandés. La mano de obra que se emplea es mínima.

Otra noticia. En Minnesota EE. UU. se cultiva un tipo de maíz que no produce maíz. ¿Absurdo? pues la verdad es que no es tanto, siga leyendo por favor.

Se trata de un maíz híbrido, pero estéril en la parte masculina, (o sea, el plumero de arriba). Produce la mazorca, pero los granos no se desarrollan y queda el "zuro" pelado. ¿Qué provecho sacan entonces de su cultivo?

Los azúcares que produce la planta, en lugar de transformarse en almidón y almacenarse en los granos, quedan en el tallo.

De los tallos del maíz, troceados y sometidos a tratamientos adecuados, se extrae este azúcar, que se aprovecha en la fabricación de bebidas refrescantes no alcohólicas. De los restos de los tallos se están haciendo pruebas para emplearlo como alimento del ganado. Total, que no tiene desperdicio.

Una nueva plaga: Se trata de una mosca blanca algodonosa, que apareció en algunos naranjos de los jardines de Málaga en 1968.

Durante 1969 se extendió por los naranjales de los alrededores de la capital malagueña.

Se desarrolla con tal rapidez que las hojas de los árboles atacados presentan color blanco, completamente cubiertas por las moscas, que se alimentan de los jugos de la planta. El daño que producen es grande, debido a que siempre se presentan en gran cantidad. ¡Alerta pues!!!

Aunque este año se ha extendido a Cádiz y Alicante, esperemos que el próximo no nos toque el turno a nosotros.

Servicio de Extensión Agraria de Sant Jordi.

MAS ACEITE ESPAÑOL PARA LA UNION SOVIETICA

Y SEGUIMOS EXPORTANDO CALDOS GRASOS DE SOJA CON CIERTA ABUNDANCIA

No se mueve el mercado aceitero. Como el precio se entiende que no es bueno, nadie se acercó a la Comisaría de Abastecimientos, o han sido muy pocos los que se han presentado. Si existe algún interés de compra fué exclusivo para aceites finos. En la segunda decena de julio fueron contratadas para la exportación cerca de 4.000 toneladas de aceite, de los cuales 3.500 son para despacharlas por bidones y, el resto, en cajas. Después de algunos meses sin noticias de unos envíos anunciados con destino a la Unión Soviética, ya se han producido el despacho de la documentación, que alcanza la cantidad de 2.000 Tm. Italia adquiere 929, Estados Unidos, 282, etc. Y, aunque pocos lo crean, España se ha convertido en nación exportadora de aceite de soja. En los siete primeros meses de campaña, incluyendo el mes de mayo, hemos embarcado 70.950 toneladas, que no están nada mal, como primerizos en esta materia.

Los olivereros de aceitunas de verdeo se sienten preocupados por el peligro que empiezan a correr las exportaciones a EE. UU.

REPRESENTANTE para venta artículos marroquinería de Ubrique, indispensable estar bien introducido en el ramo, ingresos muy elevados. Interesados escribir con informes a: CURTIMAR, Lérida, 31. Valencia.

GLOSA EVANGELICA

MODO PRODIGIOSO

Por M. RAMIS ALONSO

El evangelio de la misa de este domingo, narra el efecto producido por el discurso de Cristo sobre el "Pan de vida", en los "discipulos" y "apóstoles". Muchos discipulos de Jesús, al oírlo, dijeron: Este modo de hablar es inaceptable, ¿quién puede hacerle caso?...

REFORMA, AYER Y HOY

Por GARCÍAS PALOU

No sé si el mundo cristiano del siglo XVI era mejor o peor que el de ahora. Si es cosa manifiesta que entre uno y otro existe un gran parecido. Se da una singular semejanza, hasta en los males que padecía aquella época...

A un clero insuficientemente retribuido, como lo hay hoy; sin la instrucción adecuada a las circunstancias de aquel siglo, como buena parte del actual, con relación a las exigencias de estos lustros...

Más que en la reforma de los Cabildos, hay que creer en la reformatión personal de los canónigos. Más que en la mudanza de las estructuras parroquiales, hay que confiar en el cambio de los Párrocos y sacerdotes auxiliares...

No creo que nuestro pueblo de hoy sea más teólogo que el del siglo de los Autos Sacramentales, cuyo pensamiento entienda y ante cuya representación gozaba. Para el pueblo de aquella centuria fueron compuestos. Mientras que hoy resultan inaccesibles.

CASI IGNORADA POR LOS PROPIOS MALLORQUINES

EN EL MONASTERIO DE SECAR DEL REAL SE ENCUENTRA LA BIBLIOTECA MAS IMPORTANTE DE MALLORCA

VARIOS INCUNABLES Y OBRAS DE RAMON LLULL, ALGUNOS EJEMPLARES DE SU ASOMBROSA COLECCION

En el Monasterio de La Real, a sólo unos cinco kilómetros de Palma está la que es sin duda la biblioteca de más valor que hay en Mallorca. Y nos consta que la existencia de esta auténtica joya está muy poco difundida entre los mallorquines...

—Es muy interesante este capítulo de las obras lullanas. Amplíenlo un poco más. —Constituyen una de las ocho secciones en que está dividida la biblioteca. Está formada por unos doscientos volúmenes, entre obras del Beato, vidas, estudios y comentarios...

—Completan la biblioteca otras secciones, como la de obras generales, en la que se incluyen revistas, almanques, calendarios, etc.; otra de literatura, antigua y moderna; otra de ciencias aplicadas; otra de libros impresos en las Baleares. Y una sección de manuscritos, entre los que los hay de los siglos XIV y XV, una historia de Mallorca de Buenaventura Serra y una vida del Beato Ramón Lluill original del Abad Pascual...



El Padre Gaspar Munar, Historiador de la Congregación de Misioneros de los Sagrados Corazones, nos mostró amablemente la Biblioteca y lo más descolante de su contenido.

za y viajes de diversos autores. Completa la biblioteca otras secciones, como la de obras generales, en la que se incluyen revistas, almanques, calendarios, etc.; otra de literatura, antigua y moderna; otra de ciencias aplicadas; otra de libros impresos en las Baleares. Y una sección de manuscritos, entre los que los hay de los siglos XIV y XV, una historia de Mallorca de Buenaventura Serra y una vida del Beato Ramón Lluill original del Abad Pascual.

DELEGACION EN BALEARES

FUNDACION JUAN MARCH

CONVOCATORIA

El Consejo de Patronato de la «Fundación Juan March», al igual que lo hizo en años anteriores, convoca para el curso académico 1970-71, concurso de adjudicación entre estudiantes mallorquines, de las siguientes Becas: Para cursar estudios de Bachillerato Superior: Seis becas de veinte y una mil pesetas cada una.

REPRESENTANTE

de confección señora introducido en boutique, necesita empresa importadora para Islas Baleares. — Escribir urgente a: DEFE. — Apartado Postal 29.028. — Madrid.

¿NOS VISITARON LOS EXTRATERRESTRES? (I)

DESDE SIEMPRE, LA HUMANIDAD HA CREIDO EN LA POSIBILIDAD DE OTROS MUNDOS HABITADOS

La Humanidad siempre ha creído en la posible existencia de la pluralidad de mundos habitados. Ante el problema de la existencia de seres humanos en otros lugares del Universo —y más adelante veremos cuantos planetas pueden existir, o calcularse que existen en condiciones de habitabilidad iguales a los de nuestra Tierra— la misma Iglesia católica ha dicho que ella también admite tal existencia. Es más. La propia Iglesia considera que, aquellos hombres pueden, incluso, verse libre del pecado original y llevar una existencia de seres purísimos, a quienes el suscriptor no tuvo necesidad de ir a redimir como a nosotros, padeciendo y muriendo en la Cruz.

Ni siquiera la Iglesia Católica descarta la teoría de que existan seres humanos —purísimos— en otros planetas

CADA VEZ SON MAS LOS ARQUEOLOGOS QUE TRABAJAN TRATANDO DE DESCUBRIR LAS HUELLAS DE EXTRATERRESTRES ENTRE NOSOTROS

Por WALDO DE MIER

En la Biblia hay numerosas referencias que dejan interpretar la existencia de otros mundos y cielos habitados por seres inteligentes.

famoso astrónomo francés Camille Flammarion, escribió su obra en dos tomos "Los Mundos reales y los Mundos imaginarios", en la

dad de los mundos habitados pre- ocupa a los sabios de hoy, en especial a los arqueólogos, es el posible paso —hace miles de años— por nuestra Tierra de seres de otros mundos.

El movimiento científico en tor-

no a esta teoría, bastante en boga en nuestros días, no es desde luego, un movimiento unido, uniforme, dirigido. No existe un equipo de científicos y arqueólogos que trabajen juntos bajo la experta dirección de alguno de ellos para

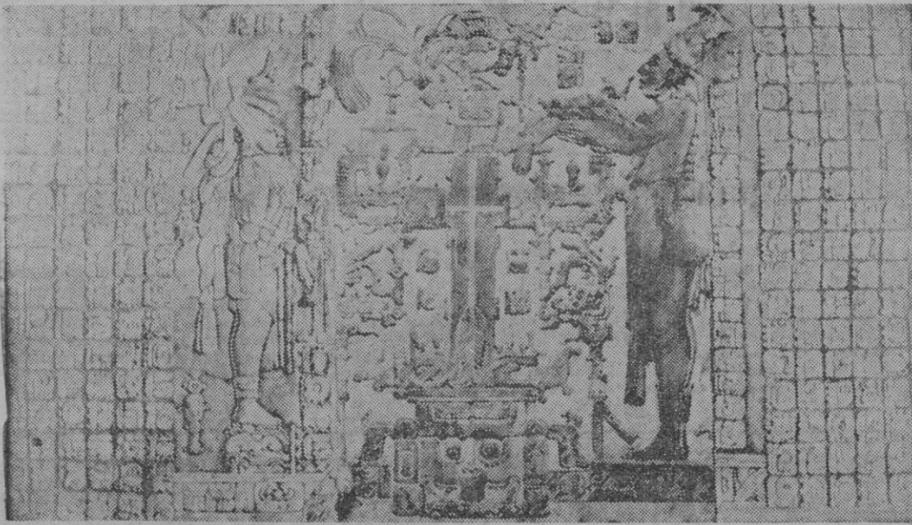
averiguar, con rigor científico, si nuestra tierra es habitada por seres procedentes de otros planetas y la abandonaron después de sumirlos en un cataclismo nuclear.

En estos sucesivos reportajes, la ciencia aparece llena de indicios que indican la presencia de seres extraterrestres. ¿De dónde venían? ¿Por qué se fueron?

Tales son las preguntas que se hacen los hombres de ciencia, a quienes se vienen formulando desde hace mucho tiempo. Los informes de libros, artículos, conferencias y películas, no a la presencia de seres extraterrestres entre nosotros es ya una noticia numerosa y considerable.

De esta posible presencia de seres de otros mundos en el mundo, vamos a tratar en los capítulos siguientes.

(Exclusiva mundial EFE Servicios Especiales)



UNO DE LOS MISTERIOS DE LOS TEMPLOS DE PALENQUE, EN YUCATAN, MEXICO, ES EL DE ESTE MURAL CON SU GRAN CRUZ ESCOLTADA EN FORMA RELIGIOSA POR DOS INDIOS. ¿QUIEN LLEVO A MEXICO PRECOLOMBINO EL SIGNIFICADO DE LA CRUZ. (FOTO EFE)

de otros mundos. Primero Lucrecio y un siglo después, Plutarco, a propósito de la cesación de los oráculos, hacia una de esas largas digresiones ajenas a su asunto y que se hallan a menudo intercaladas en sus tratados y emitía sobre la pluralidad de mundos opiniones análogas a las de otros precedentes a él.

LAS PREGUNTAS DE LOS ANTIGUOS

Lamprias, hermano de Plutarco que relata la plática sostenida en Delfos sobre los oráculos, parece desde luego acordarse muy bien de Lucrecio cuando empezaba así su plática sobre los otros mundos: "No es verosímil que no exista más que un mundo flotando, aislado en un vacío infinito, sin comercio, ni relación. Además, si nada hay único en la Naturaleza, ni hombre, ni caballo, ni astro, ni Dios, ni genio, ¿por qué tendría que haber un mundo único?"

Platon vacilaba entre un solo mundo y cinco —cita Cleombocro, Hipo de Rego, citado a su vez por Fánias, de Creso, decía que había 183 mundos que se tocaban entre sí por sus elementos. Pero la idea de pluralidad de mundos no es solo pagana. En la patristica vemos como San Jerónimo comenta las ideas de Orígenes sobre la pluralidad de mundos habitados sin atenuarlas mucho. Y más tarde, San Anastasio, al mismo tiempo que enseña la unidad de Dios añade que esta unidad no implica la unidad del mundo. "El autor de todas las cosas —dice— habría podido hacer mundos distintos del que nosotros habitamos"

PALABRAS DE JESUS

San Pablo, en su Epístola a los Colosenses, en su parte primera, versículo 13 al 20, habla de "reconciliar" con la sangre de Cristo "todos los seres" de la tierra como del cielo. Esto es, los que existan en el cosmo, en otros planetas, sin duda.

nuestro ilustre P. Feijoo, en el discurso VII de su "Teatro Crítico" publicado en 1739, hace referencia a la pluralidad de mundos habitados. La Iglesia tan autorizada como la del gran Papa Pío XII, en ocasión de una audiencia a biólogos y aeronáuticos, dijo: "Hemos de admitir taxativamente la pluralidad de mundos habitados"

Por último, ¿qué Jesús dando a entender el mismo Jesús cuando dijo aquello de "Tengo otras ovejas que no son de este aprisco" y "En la casa de mi Padre hay muchas mansiones"? o bien aquello de "Habrá nuevos cielos y nuevas tierras"?

tes: Deuteronomio: 10,14 y 3,39; Josué: 2,11; Isaías: 1,2; 18,3 y 40,22; Salmo: 24,1 y 90,1; Amós, 9,6; Filipenses: 2,11-11 y Apocalipsis: 12,12.

Un libro cuya autenticidad se ha discutido, el Zohar, de los rabinos judíos escrito en el segundo siglo de nuestra Era, proclama el movimiento de la Tierra alrededor del Sol —doctrina que bien pudo haber inspirado la de Galileo, siglos más tarde— y la pluralidad de muchos habitados. Parece ser que también Moisés conocía esta doctrina y la reveló a los setenta ancianos.

VIEJA LITERATURA SOBRE OTROS MUNDOS

La preocupación del hombre por la existencia de otros planetas, se refleja en su literatura de evasión de todos los tiempos. Uno de los libros "astronáuticos" más antiguos, quizás sea el de Godwin: "The Man in the Moon", publicado en Londres en 1638, donde se describe un viaje fantástico a la Luna realizado por un aventurero español, el hidalgo sevillano llamado Domingo González. El éxito de la obra hizo producir casi inmediatamente otra: la de John Wilkins, en 1640: "Discurso concerniente a un nuevo Mundo y a otro planeta, dividido en dos libros", al que siguió "El mundo de la Luna", por el señor de La Montagne, publicado en Ruan, en 1645, luego ese mismo año de 1645, apareció otro libro plagado de divertidos disparates, pero aferrado a la creencia en la vida en otros planetas. De nuevo, en 1647, surgió otra obra, la de Pedro Borel, titulada "Discurso probando la pluralidad de otros mundos"

DEL VIAJE A LA LUNA DE CYRANO DE BERGERAC AL DE JULIO VERNE

En 1649, apareció el famosísimo "Viaje a la Luna" de Cyrano de Bergerac, que lo continuó en 1652 con su "Historia de los Estados e Imperios del Sol". Catorce años después, el P. Atanasio Kircher, dió a la luz su "Viaje extático terrestre", con mundos habitados por seres místicos. La lista se haría interminable: Fontanelle publicó sus "Entretiens sur la pluralité des mondes" en 1686, al que siguió otro libro de Huygens, en 1698. El mismo Voltaire no supo sustraerse a la tentación de escribir un libro sobre un viaje a Saturno.

Para ceñirse al tema de la pluralidad de mundos habitados, el

cual puede hallarse una suscita y detallada relación de todos cuantos libros se publicaron relacionados con tan apasionante tema desde principios de la Humanidad inteligente hasta su época, mediado el siglo XIX.

Por último, en nuestro siglo XX, con sus grandes novelistas de ciencia ficción, desde la celebrísima novela de H. W. Wells "La guerra de los mundos" que describe la invasión de la Tierra por los marcianos, hasta el fantástico "Viaje a la Luna" de Julio Verne, y el del mismo Wells "Los primeros hombres en la Luna", todo ha sido premonición de viajes a otros planetas o relativos a la visita de seres de otros mundos.

CUANDO MENOS, DIECIOCHO

PLANETAS HABITADOS

No olvidemos que nuestra Tierra no es, efectivamente, el único planeta habitado por seres humanos e inteligentes. Harlow Shapley autor del libro "Stars and Men", cree que hay nada menos que cien millones de mundos habitados similares a la Tierra. La ciencia astronómica moderna calcula, como máximo posible, el número de treinta mil millones de estrellas que brillan en la Vía Láctea. En esta Vía, por otra parte, se establece el cálculo de unos dieciocho mil millones de sistemas planetarios. Si ahora se dejase en sólo dieciocho mil los planetas idénticos al nuestro, ¿sería mucho subestimar el número definitivo de ciento ochenta para los auténticamente mundos habitados por hombres de cultura superior a la nuestra y que NO ESTUVIERAN MANCHADOS POR EL PECADO ORIGINAL Y FUESEN SERES PUROS E INMACULADOS?

Esta teoría de los seres puros está sustentada por persona tan autorizada en materia teológica como el famoso escritor Daniel Rops autor de numerosos libros analizando la Biblia. Rops afirmó un día que los platillos volantes bien pudieran ser ángeles. Jesuitas amigos del escritor le aseguraron que el tema de seres extraterrestres no era desdeñado en modo alguno por ciertos teólogos de la Compañía de Jesús. "Hay quienes afirman que si no son ángeles, se trataría de criaturas perfectas, sin mancha de pecado que existirían antes que Adán y que sobreviven al hombre".

¿DE DONDE VIENEN LOS EXTRATERRESTRES?

Ahora bien, lo que por encima de la vieja creencia en la plurali-

LA «CHAPUZA» INVADE ALEMANIA

- DEFICIENCIA E IRRESPONSABILIDAD DE LOS TALLERES AUTOMOVILISTICOS
● SEGUN UNA ENCUESTA, NO SON REPARADAS EL 41 POR CIENTO DE LAS AVERIAS...

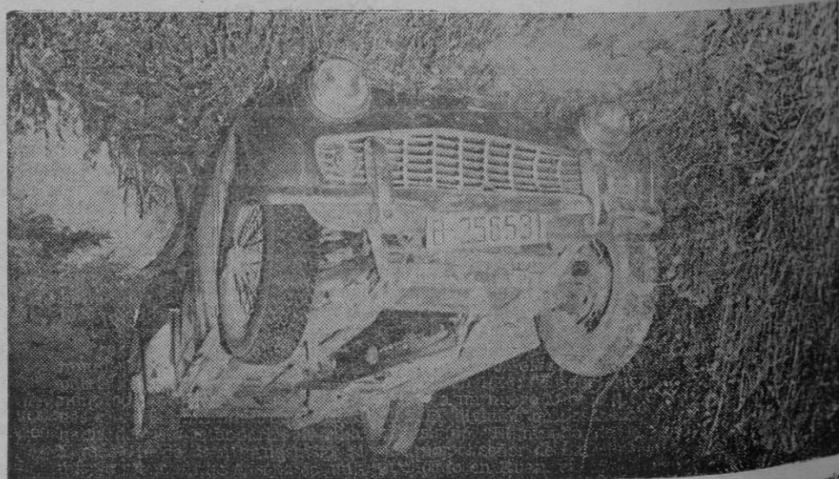
Bonn. (Del corresponsal de "Arriba" y Pyresa, César Santos).— Hace ya unos meses que una caravana de seis automóviles, un ejemplar de cada una de las marcas más frecuentes en Alemania ("VW", "Mercedes", "BMW", "Ford", "Opel" y "Fiat") hizo 28.000 kilómetros en cuatro semanas sin salir del país para convencer al automobilista alemán de algo que todos sabemos: que la responsabilidad laboral en Alemania está por los suelos. Peor aún, que la irresponsabilidad en el trabajo puede revestir características criminales. ¿Acaso no ra va en el crimen el hecho de que un automóvil salga de una "completa" revisión con la dirección suelta? En una misma semana han salido dos coches "Mercedes" de dos talleres distintos sin frenos. Ninguno de los dos automóviles formaba parte de la caravana que

Los resultados han sido tan elocuentes como vergonzosos y capaces de quitar a uno para siempre las ganas de montar en un coche que acaba de salir de un taller germano. Frenos y dirección, de los que dependen en gran parte la vida de los ocupantes de un automóvil, no eran, en la mayor parte de los casos, objeto de reparación. A pesar de estar defectuosos, o si lo eran, ésta había sido realizada a la ligera y deficientemente. El resultado medio, incluyendo la nota de la casa Ford que, aunque tampoco satisfactoria, es la más aceptable, demuestra que el 41 por 100 de las deficiencias no eran atendidas. La constatación de esta triste realidad costó a los organizadores del "test" 9.006 marcos. Por contrapartida, les habrá granjeado las simpatías de quienes tienen que ir a su taller, cuyo número ascenderá probablemente a ca-

POCO RESPETO AL CLIENTE

Sería erróneo deducir de todo esto que los técnicos o mecánicos alemanes carecen de una buena preparación. Su eficacia se pone de manifiesto en los vehículos propios. Siempre "a punto", como se dice en la jerga automovilística, en su sentido de responsabilidad y el poco respeto que se tiene en esta sociedad de consumo al cliente, pese a que la propaganda progona justo lo contrario. Esto provoca una especie de sistemática desconfianza ante el electricista, ante el fontanero, ante el carpintero, ante todos esos "seres" especializados a los que uno se ve obligado de cuando en cuando a recurrir. Una desconfianza justificada.

En medio de este panorama desolador está el recurso de hacerse uno mismo todo, cosa que en



realizó el "test" a que me he referido al principio. En los talleres alemanes de reparación y revisión de automóviles se juega con una frialdad escalofriante con la vida del cliente.

41 POR CIENTO DE LAS DEFICIENCIAS SIN ATENDER

Volvamos al "test" organizado por el club ADAC y el semanario "Stern". Los seis automóviles fueron sometidos a revisión en veinte ciudades en sus correspondientes talleres. Ante cada revisión, los mecánicos de ADAC daban un toque al automóvil para que entrara en el taller con deficiencias que deben ser obligatoriamente corregidas en toda revisión. Después de haber recogido el coche, tras haber pagado trabajos que no se habían realizado, los mismos mecánicos que habían preparado la trampa examinaban el vehículo.

torce millones de alemanes, correspondiente a los 14 millones de coches matriculados en la República Federal.

La falta de responsabilidad en el trabajo se ha convertido en una enfermedad crónica en la desarrollada Alemania y se extiende a todos los ramos industriales, si bien en el del automóvil llama más la atención por las consecuencias que trae consigo. Y porque, además, es una queja general que el coche sale del taller con deficiencias que no tenía antes. Ejemplos como el de la casa RKG-Mercedes-Audi, de Bonn, en el que hay que desistir de llevar el coche porque la deficiencia provocada en el mismo taller se agrava cada vez que se le confía el vehículo, no son excepción.

siempre es posible. O recurrir a esos trabajadores extranjeros que parecen tener para todo mano de obra. Sería casi injusto no destacar al ángel. Sería casi injusto no destacar a la reputación de los obreros especializados de España, donde acaban los recursos técnicos del especialista alemán, se abre el ingenio de un obrero español que todavía recurre a los gestos para explicarse. El semanario alemán sabe de estos trabajos realizados por un González Pérez mucho más que el propio Pérez aunque no siempre, a veces tiene la valentía de hacer públicos. Es equivocado creer que el aprecio llega por otros caminos. Es un aprecio y una admiración ganados a pulso y con un cargamento de responsabilidad delante. Justo, lo que comienza a brillar por su ausencia en la obra germana.

HOY, 32 PAGS.

nuestro nombre es:

FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

Pero, muchas personas nos identifican de otra manera :



La señora Consuelo, esposa de un contable de Granelers, nos conoce por un Fondo de Cajas de Ahorros. Y nos parece lógico, porque la señora Consuelo sabe que nuestras participaciones están respaldadas por once Cajas de Ahorros Catalanas ¡nada menos!



El matrimonio Serra, de La Bisbal, nos llaman el «Fondo de la Familia». Contamos con un enorme número de pequeños inversionistas (6.000 partícipes de menos de 100.000 pesetas).



El señor Domingo, nacido en Soria y actualmente capataz de una industria de Tarragona, sabe que es un Fondo Catalán, porque nos respaldan Cajas de Ahorros Catalanas y operamos en Cataluña (cosa que para él es muy importante).



D. Julián, activo viajante de comercio de Balaguer, nos llama... bueno, en realidad no nos llama de ningún modo, pero, a la chita callando, nos va confiando su dinero. Porque ha estudiado el asunto (entiende un rato de estas cosas) y sabe que no sólo no cobramos comisión de suscripción, sino que, además, hacemos producir todo su dinero desde el primer momento, cobrándole únicamente un 3% al reembolsar.



Manolo, popular barman de un establecimiento turístico de Mallorca, nos conoce por el «Fondo de las mil soluciones», porque sabe que puede utilizar nuestros servicios en cualquiera de nuestras numerosas oficinas (que son las casi 300 de nuestras Cajas de Ahorros de Cataluña y Baleares).

Sociedad Gestora: I.M.C.A.S.A.
Caja Depositaria: CAJA DE AHORROS DE SABADELL



CAJAS PROMOTORAS:

- Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el nº 5/70

MANACOR

FIESTAS DE VERANO EN PORTO-CRISTO

Amengual, ganador del «Trofeo Juan Gomis» 1970



Los pasados 13, 14, 15 y 16 se celebraron en Porto Cristo las fiestas que sustituyen la desaparecida Semana Deportiva.

El 13, por la noche, actuó la compañía de Xesc Forteza, poniendo en escena la obra: "Ninete y un señor de Mallorca" original de Miura. Con ello dieron comienzo estas fiestas organizadas, magníficamente, por el Club Perlas Manacor.

El 14, festival infantil y por la noche verbena amenizada por "Ella y nosotros", que actuó sin ella ya que según se dijo al principio de su actuación se encontraba en Barcelona aquejada de anginas, y el conjunto "Los Dogos" quienes animaron de veras al público asistente.

El 15, hubo carreras de natación y suelta de patos y verbena, esta vez con "Ella y nosotros", sin "ella", y el "Grupo 15" con una masiva asistencia que abarrotaba el recinto verbenero. Grupo 15 gustó y se llevó el aplauso del respetable, presentando sus canciones que componen su último corte duración: "Indianápolis" y "Mi último amor".

Llegamos al 16. A las siete de la mañana en la explanada del muelle se concentran los participantes en el "Trofeo Juan Gomis 1970". También estaban presentes representantes de los medios informativos. A las 8 se sale con las embarcaciones dispuestas a tal fin hacia el lugar señalado para la prueba.

En esta edición el trofeo Juan Gomis se ha disputado entre "El morro de sa carabassa" y la punta de Cala Moreya (S'Illot). El primero en desembarcar fue Juan Gomis quien se quedó frente al "Morro de sa Carabassa". Los demás no prestaron atención a Juan Gomis, que se encontraba en su despensa.

En las embarcaciones se encontraban los comisarios y el médico de la prueba Dr. Forteza, así como miembros del club e informadores.

Para matar el tiempo, la prueba duró cinco horas aunque al final tuvo que ser media hora antes de lo previsto debido al mal tiempo. Algunos de los que nos encontrábamos en las embarcaciones hicieron un poco de "volantí".

A las doce de la mañana, empezó a moverse un airecillo que en pocos momentos encrespó el mar, por ello la prueba se dio por finalizada a las trece horas. Una vez desembarcados todos, en la Lonja se procedió al pesaje de las piezas cobradas. Seguidamente en el "golf" tuvo lugar el acto de entrega de los trofeos precedido de un aperitivo. Si en las más de las ocasiones el tan cacareado "lunch" es sólo una pasta, tenemos que reconocer que en esta ocasión todos pudieron satisfacer su apetito, que no era poco. Y es que el Club Perlas Manacor, cuando hace las cosas las hace bien.

A continuación les damos la Clasificación General:

- A continuación les damos la Clasificación General: 1. José Amengual Domingo del GESA con 20.100 puntos; 2. Juan Gomis Vives del C. P. M. con 14.300 puntos; 3. Martín Pons Sintes del C. N. P. con 9.000 puntos. Les siguen: Sebastián Carbonell, Lucas Gelabert, Jaime Lluill, Bartolomé Oliver, Juan Pablo Garrido, José Francisco Cerdó, Gerard Heine, Juan Mulet, Jerónimo Cladera, Andrés Llinás, Francisco Rodríguez, Juan Comas, Luis Marqués y Juan Ballester. Pieza Mayor: José Amengual Domingo (REX) de 4.900 kgs. y mayor número de piezas: José Amengual Domingo 20 piezas.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1. GESA - 10 puntos. 2. C. N. P. - 20 puntos. 3. C. P. M. - 25 puntos. 4. CIAS A - 30 puntos. 5. CIAS B - 45 puntos. Felicitamos al Club Perlas Manacor por el éxito obtenido en la organización de este trofeo "Juan Gomis" y de las fiestas en general.

CAMPOS DEL PUERTO

PASARON LAS FIESTAS DE LA MARE DE DÉU D'AGOST

De nuestro corresponsal informativo: MIGUEL ROIG.— Otro año que hemos visto el orto y el ocaso de las Fiestas Patronales de la Mare de Déu d'Agost. Jornadas entrañables, de hondo arraigo popular, reclutando paisanos que viven lejos del pueblo que les vio nacer y que en tan señalada solemnidad retornan por unos días para asociarse, junto a familiares y amigos al júbilo grande de la Fiesta Mayor.

La tónica de las tres jornadas festivas fue la calor, pegajosa, insoportable. Es lo natural y propio en esta época del año, ya que estamos en plena canícula. Suerte que dentro de breves fechas, según el refranero popular "El frare lo apagará" con la llegada de las tónicas lluvias del estío.

Hogaño, en el montaje del tinglado de las fiestas, notamos pequeños fallos, que quizá en la próxima edición la Comisión de Festejos, tomará nota y subsanará con cariño la anomalía. Nos referimos al pobre y enteco adorno del real de la fiesta. Campos que gozaba desde tiempo inmemorial de notoria fama en el adorno de sus calles: banderas, pinos y "papeperins". Faltan ahora los "papeperins" con su peculiar, tenue y festivo roce, al mecerse al ligero embate del aire en la sofocante calor del mediodía, cuando el sol bate impacable sobre el negro asfalto de la calzada.

El "Real de la Fiesta" fue pobre en iluminación, faltaron puntos de luz multicolor que dieran a las noches agostinas la ilusión de un espléndido amanecer, en explosión alegre y jubilosa de aquella "iluminación general" de nuestros años mozos y que tan gratos recuerdos trae a la imaginación de los que hemos sobrepasado el medio siglo de existencia, sin faltar jamás un año a la cita de nuestras entrañables y tradicionales fiestas de agosto.

Capítulo aparte merece el maravilloso acierto de la iluminación de la fachada de la Consistorial, ya que resulta de un efecto extraordinario admirar las viejas piedras del color "del pa torrat" reflejadas junto al vivo colorido de las banderas y enseñas de la Patria mecidiéndose a la brisa de la

silente noche, alegre y plétórica de humor del pueblo en fiesta.

La confección del programa, editado por la Imprenta de Juan Roig, un acierto tipográfico, con interesantes fotografías y viñetas, avalado por trabajos literarios de hijos de Campos, glosando temas camposinos y la labor municipal de todo el año, el cual se envía como embajada de fraternidad a los hijos de Campos, que lejos de su tierra, sienten la nostalgia del pueblo que les vio nacer, llevándose la alegría y el calor de los que aquí nos hemos quedado.

Los actos programados resultaron interesantes y sugestivos. Los espectáculos deportivos, para todos los gustos y edad, vieron coimados de aficionados entusiasmándose con la actuación de los deportistas: Recorrido Incógnita, animado y alegre; carreras pedestres y disputa de las típicas "joles" al son cadencioso de la gaita y tamboril; carreras ciclistas juveniles, viriles e interesantes, con la disputa de valiosos trofeos; tenis, baloncesto, fútbol, con la escandalosa victoria del equipo titular al vencer al U. D. San Juan por el abultado tanteo de nueve goles a cero, en su presentación del equipo que la próxima temporada militará en la Primera Regional, Grupo B. del Campeonato Provincial de Liga.

El Primer Certamen de Pintura, organizado por el pujante y juvenil entusiasmo del Club "L'Estel" en el Auditorium Municipal, fue visitadísimo y elogiado en extremo. Los primeros premios fueron otorgados a nuestros paisanos don Benito Roig Ballester, por un precioso y diminuto paisaje miniado lleno de colorido y perfección, junto a la señorita Sebastiana Lladó, por idéntico estilo y composición.

El Concierto musical, a cargo de la Banda Municipal Inquense, fue escuchado por un numeroso auditorio que celebró con aplausos la perfecta interpretación de un selecto programa de música española, dicha con ajuste y perfección por los componentes de la ciudad, corazón de Mallorca, que se vanagloria de haber tenido como hijo ilustre a aquel notable músico, organista y compositor que fue el Rvd. don Bernardo Salas, organista de la Seo Balear, de tan gra-

ta memoria, en los círculos musicales de la isla.

Las Agrupaciones folklóricas "Aires Mallorquins", "República Española" y "Aires de Montaña" de Selva, fueron grandemente celebrados. La primera ofreció una extraordinaria variedad de bailes típicos de la tierra, junto con canciones y bailes de todas las regiones españolas que entusiasmaron al numeroso auditorio que se acogió a la actuación de la agrupación "Aires de Montaña", la primera, la veterana, la única, que cual el Ave Fénix, hizo resurgir de sus cenizas el refinamiento y el gusto por los bailes y canciones de la Mallorca ancestral, gracias al entusiasmo y cariño de aquellas dos individualidades hermanas Sastre, de Antonio Gomis y del popular bailarín Juan Sastre y su esposa, para los cuales los años no pasan, evocando la cronista — treinta años después — su patriótica campaña, adscrita a la Delegación Provincial de Prensa y Propaganda, actuando sin desmayos en cuantos festivales se organizaban en pro del Movimiento Nacional durante la Cruzada, bajo la acertada dirección del inolvidable y querido don Sebastián Sancho, Jefe Provincial de Propaganda. "Els balls del Navetes", "De ses xapeies", canciones de la terra, copeos, mateixes i jotes, fueron maravillosamente interpretadas por esa Agrupación para la cual sigue la misma fe y el entusiasmo de sus fundadores, deparando goces y alegrías a los que tienen la suerte de embalsamarse ante el sortilegio del ritmo y la cadencia moruna, de sus inmortales danzas de una Mallorca laboriosa, payesa y tradicional.

Las tres verbenas celebradas en el Patio Municipal de Deportes, amenizadas por las orquestas "Los Grandes", "Los 5 Ases", "Ballet de San Pedro y sus Idoles", "Los Barones", "Los Oliver" y "Los Aries", constituyeron el hito fuerte de nuestra juventud, a cual danzó al ritmo moderno y repitiente de tan populares conjuntos musicales hasta las primeras horas de la madrugada.

El Castillo de fuegos artificiales, a cargo del popular prototécnico de Portol, señor Frontera, fue admirado por una multitud embelesada que llenaba la amplia zona de la Plaza del General Goded. Capítulo aparte merecen detallar los actos religiosos en honor de la Asunción de la Virgen, que por mucho que he investigado no he podido hallar la fecha primitiva del inicio, en nuestra villa, de tan señalada solemnidad.

Las Completas Solemnas y el Oficio Mayor, celebradas las noches del 14 y 15 en la Iglesia parroquial, con la asistencia de todas las Autoridades locales y numerosos fieles y el sermón, a cargo este año de un hijo de Campos, misionero en las lejanas e inhóspitas tierras de Honduras, el joven Padre Juan Ginard Burzquez, Misionero Paul, el cual tejó una auténtica pieza oratoria que fue escuchada en medio de un religioso silencio. Culminando con la recepción ofrecida por el Ayuntamiento en su flamante Salón de Sesiones, presidido por un busto del Caudillo y las efigies de los Reyes Ilustres de la Villa, que para los que vivimos, laboramos y morimos un poco cada día en los Campos de nuestros amores, nos señalan rutas y horizontes optimos para la grandeza y el bienestar de los habitantes de ese pueblo trabajador y honrado que labora constantemente imbuido por el aforismo latino del "Pro Aris et Focis".

Y esto es el resumen de las tres jornadas festivas de nuestra Fiesta Mayor de todos, forasteros y paisanos que nos visitaron y participaron con su presencia les dice la cronista: "Salut i fins l'any que vé si Déu heu vol".

MARRATXI: VISITA A UNA CUEVA

Hace unas fechas, un grupo de alumnos de la Escuela Parroquial Sant Marçal, acompañados de su Maestro y don Guillermo Enseñat, gran aficionado y entendido en la difícil ciencia de la Arqueología, giraron visita a una cueva prehistórica existente en la localidad. Los chicos se entusiasmaron con las estupendas explicaciones del Sr. Enseñat y se proyectó aprovechar todas las ocasiones para nuevas visitas a distintos lugares.

MEJORES

Hemos visto con agrado que en las distintas localidades que componen el término de Marratxi, se ha procedido al adecentamiento de las calles con un minucioso bacheo que las ha dejado en perfectas condiciones.

Lástima que la curva de Sant Marçal, de cuya peligrosidad ya hemos hablado en varias ocasiones, no sólo continúe en pésimo estado, sino que "afegim a n'es beñat", pues el tramo que empezó a hundirse sigue su marcha paulatinamente sin que se ponga remedio.

También hemos observado como las obras del nuevo Templo de Pórtol, aunque no con la ra-

pidez que muchos desearían, van tomando consistencia. Creemos que el día en que quede terminado, después del tan cacareado tomo y deja, será digno de una celebración sonada.

DEPORTES

Para la temporada próxima a empezar, el C. D. Marratxi militará en I Regional. Oportunidad aprovechada y gran salto de este modesto club, para el cual su dinámico Presidente está dispuesto a no regatear esfuerzo alguno para llevar a cabo una buena campaña en la nueva categoría; se han fichado una serie de jugadores que durarán fuerza a equipo y lógicas aspiraciones a una buena clasificación.

NOMBRAMIENTO

Ha sido designado para el cargo de Juez de Paz del Magnífico Ayuntamiento de Marratxi, nuestro buen amigo y mejor persona D. Gabriel Moyá Sastre. Al congratularnos con este nombramiento, le felicitamos cordialmente, extensiva la felicitación a su distinguida esposa, y le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo cometido.

LLUCHMAYOR

CON EXITO TOTAL SE EFECTUARON EN EL ESTANYOL, LAS PRUEBAS DE LA MOTOBOMBA

(De nuestro corresponsal GARRA). — Fue probada, en aguas de El Estanyol de Migjorn, la motobomba adquirida por el Ayuntamiento para contribuir, de la forma más eficaz, a la extinción de incendios que se produzcan. Dicha motobomba está construida por la firma alemana Volkswagen y las pruebas realizadas constituyeron un éxito completo.

Asistieron el Sr. Alcalde D. Andrés Martín; el Primer Teniente Alcalde D. Gabriel Ramón; el Concejal D. Lorenzo Sastre, elementos de la Policía Municipal y de Obras con el Comandante de aquella D. Francisco Jaume. Asimismo estuvo presente el Alcalde de barrio D. Matías Vadell. El Delegado en Baleares de Industrias Parísí, D. Antonio Arbó y los técnicos de la misma señores Bannasar, Hernández y Arbó y numeroso público que se congregó cerca del embarcadero, lugar elegido para las pruebas.

Puesto que no hubo allí bendición, la bomba se culló de "benedicir" a los congregados con una pequeña ducha de agua "salada". Las pruebas demostraron la eficacia de la acción del agua a chorro salida con extraordinaria potencia de las largas mangueras. Vimos la prueba del agua en abanico, vapor, lanzamiento de espuma y la acción a corta y larga distancia, todo ello llevado a cabo con la máxima perfección. El manejo de la motobomba es fácil y el montaje de mangueras — lleva dos — muy práctico y sencillísimo.

Al final todos los asistentes fueron obsequiados con un vino español.

I CURSILLO DE MONITORES

A VELA

Se está celebrando en el Club de San Antonio de la Playa de Palma (Ca'n Pastilla) el primer Cursillo de Monitores a Vela bajo la dirección del Director de la Escuela de Vela de Barcelona don Luis de Uthier.

El cursillo tiene una duración de diez días y al mismo asisten don Santiago Liabrés Mora, Presidente del Club Náutico el Estanyol y el joven deportista y paisano Julián Thomás Garau.



Torete de bronce hallado en el predio de "Son Cresta", Lluchmayor, actualmente en el Museo Arqueológico de Barcelona.

(Foto Archivo Colominas)

La jornada de trabajo está distribuida de forma que por la mañana se realizan prácticas de navegación y por la tarde teórica. Asisten un total de veinte alumnos que siguen con interés y aplicación el desarrollo del Cursillo.

"MALLORCA PROTOHISTORICA"

No queremos dejar desapercibida la aparición del trabajo de investigación arqueológica, debido a la pluma de nuestro paisano y amigo, el Doctor Bartolomé Font Obrador, titulado "Mallorca Protohistórica", sobre el de la Historia de Mallorca coordinada por J. Mascaró Pasariu, en "Mallorca Protohistórica" se hace amplia referencia de excavaciones y hallazgos casuales de una buena serie de estaciones arqueológicas de nuestro término municipal, sino el más rico, uno de los más abundantes en cuevas y poblados prehistóricos de nuestra Isla, destacando "Son Juliá", "Son Cresta"

"Capocorp Vell", etc. Figuran muchos materiales inéditos, interesantes del Archivo de don José Colominas Roca, el pionero de la Arqueología de Mallorca. Un insuperable material gráfico (dibujos, planos y fotografías) acompaña y completa el texto.

En resumen, una publicación cuya riqueza de datos y grabados, que viene a llenar un sensible vacío en la bibliografía de esta etapa cultural, llamada de los Indígenas Históricos, cuya cronología abarca los siglos VII a II-I antes de Jesucristo.

Agradecemos al autor el envío de esta publicación y le felicitamos muy de veras.

DE VIAJE

Marcharon en viaje turístico por la península con visita a Andorra nuestros apreciados amigos Lorenzo Sastre Clar, industrial y Concejal del Consistorio y señora doña Antonia Garau Mas, acompañados de sus hijos Juan y Margarita. Buen viaje.

AYUNTAMIENTO DE CALVIA

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Calvia, Baleares, saca a subasta pública la ejecución de la obra "PAVIMENTACION ASFALTICA DEL CAMINO VECINAL DE ENLACE ENTRE LOS NUCLEOS DE MAGALUP Y LA PORRASA" bajo el tipo de 1.151.156 pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento, hasta las 13 horas del próximo día 27 de los corrientes publicándose en el B. O. del día 28 número 194, de fecha 14 de agosto de 1970 anuncio con circunstancias detalladas.

Calvia, 19 de agosto de 1970. EL ALCALDE: Fdo.: Jaime Martorell Vicens

Restaurante «SUSI»

AIRE ACONDICIONADO

COCINA ESPECIAL ITALIANA

SERVICIO PERMANENTE

C/. Amílcar, 19

ARENAL (Mallorca)

Lea «BALEARES»

INCA INAUGURACION DE LAS OFICINAS DE LA FICIA Y DEL CEPEX

Días pasados se celebró el acto de inauguración de las oficinas de la FICIA y de la exposición del CEPEX, en Inca.

Por dicho motivo se trasladaron a nuestra ciudad el Presidente de la FICIA, don Francisco Obrador, el Director General de la misma don Roque Calpena, el Secretario don Juan R. Montesinos y el Director del CEPEX don Antonio J. Navarro.

El primer acto fue celebrar una reunión del Comité Ejecutivo de la FICIA en la Escuela de Aprendizaje Industrial, en la que además de las personalidades citadas participaron el Delegado en Baleares don Mateo Ferrer y los miembros permanentes don Juan Sans y don Gerardo M. Vido, industriales ambos de Inca, y como oyente el Delegado Sindical Comarcal don Francisco Homar.

Abierta la sesión se desarrolló la orden del día sobre diversos puntos y temas internos de desarrollo y organización, así como futuro.

Finalizada la reunión del Comité Ejecutivo dio comienzo una Asamblea general que estuvo presidida por el Alcalde de Inca don Antonio Fluxá, el Presidente de la FICIA don Francisco Obrador y el Director General don Roque Calpena, asistiendo los industriales de calzado y afines expositores de la FICIA.

Inició el acto el Presidente don Francisco Obrador quien saludó a todos los presentes y a continuación el señor Calpena pasó a desarrollar y exponer la problemática sobre la situación de la producción y exportación del calzado y su proyección en los mercados exteriores. Manifestó el año de la FICIA en afianzar la conciencia exportadora de los industriales de Baleares, señalando que la FICIA tiene ya prolongaciones y delegaciones en las ciudades de mayor posición permanente que no sólo desde ahora también en Inca lo que significa el logro de una exposición permanente que no sólo es favorable para los expositores sino que incluso para todos.

En cuanto al CEPEX añadió, tiene una gran importancia especialmente por la calidad de los compradores, al ser una orientación permanente.

Se refiere luego a la próxima feria de septiembre, indicando que aumentaron notablemente las peticiones de países europeos compradores y que el perímetro de la exposición había ampliado su extensión en 12.000 m². A continuación el señor Calpena manifestó que se alegraba de haber logrado por fin que la ciudad de Inca, tan importante en la producción de calzado tuviera una representación de la FICIA y del CEPEX y que había sido un deseo sentido desde hace mucho tiempo y que estaba seguro que supondría una gran importancia cualitativa en las ventas.

Confirmando luego la esencia de la FICIA que no se preocupa solo de una zona determinada sino de todo el país sin distinción ni preferencia alguna y que Baleares en la industria y producción de calzado constituye una muy importante realidad geográfica.

Como ventajas para los afiliados



El Director General de la FICIA Sr. Calpena durante su intervención.

de Baleares al CEPEX aclaró que pueden simultanearse la exposición de modelos y muestras en la exposición permanente en la central de la FICIA, así como dispensar constantemente de información sobre los compradores extranjeros.

Al final de la interesante exposición del señor Calpena se abrió un coloquio sobre lo expuesto con numerosas intervenciones y aclaraciones.

Cerró la asamblea el Alcalde de Inca don Antonio Fluxá, quien agradeció la presencia en nuestra ciudad de los altos dirigentes de la FICIA y su preocupación por la industria de la piel, haciendo votos para que de la unidad y cooperación surjan efectos positivos.

Inaugurado el local e instalaciones de la FICIA y del CEPEX en uno de los pisos de la torre de Inca, se ofreció un vino español a todos los asistentes e invitados.

A partir de ahora Baleares estará totalmente vinculada con la FICIA a través de la exposición permanente y del Delegado en Baleares don Mateo Ferrer.

CANTIDAD DE SOLICITUDES PARA LAS PLAZAS DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

Desde que se anunció la próxima apertura del Instituto de Enseñanza Media, son muchas las solicitudes que diariamente se reciben para inscribir alumnos y alumnas de los diferentes cursos.

Todas las mañanas acuden a las oficinas de información del Ayuntamiento, padres de familia y futuros alumnos para obtener datos.

Por el creciente número de solicitudes cursadas hasta el momento, parece ser que se cubrirán todos

los cursos, e incluso se tendrán que duplicar alguno que otro para atender la fuerte demanda de plazas.

Todo hace prever —sólo a un mes y diez días vista— que el nuevo centro funcionará a pleno rendimiento desde el primer momento, lo que viene a confirmar la acertada idea del Ministerio de Educación y Ciencia al crear este centro en la comarca de Inca.

Entre los varios centenares de alumnos que han solicitado su admisión se encuentran no sólo los residentes en Inca, sino también un gran número procedentes de las diversas poblaciones de la comarca.

Todo el alumnado (masculino y femenino) interesado en la Matrícula Oficial para el curso 1970-71 debe rellenar una solicitud de matrícula, cuyo impreso será facilitado por la Secretaría del Ilmo. Ayuntamiento de Inca.

La mencionada oficina municipal atenderá las peticiones para los cursos Preu, Sexto, Quinto Cuarto, Tercero, Segundo y Primero, todos los días laborables de 9.00 a 13.00 horas hasta el próximo 31 del presente mes.

Inca, 22 de agosto de 1970.
El Director

NUEVO DESTINO PARA EL P. ESTEBAN CLOQUELL T.O.R.

Ha sido destinado al Colegio de San Francisco de Palma el Rvd. P. Esteban Cloquell T.O.R., que durante seis años ha venido desempeñando la dirección del Colegio de enseñanza media «Beato Ramón Llull».

Durante su gestión de notables aciertos y progresos se realizaron importantes obras de ampliación y reforma del colegio que a punto de finalizar aumentarán la capacidad del centro y modernizarán gran parte de las dependencias.

Con nuestra despedida al P. Cloquell vaya también nuestro agradecimiento por su tarea pedagógica a frente del colegio que tan acertadamente ha regido.
VISITA ILUSTRE

El día 20 del actual, la ciudad de Inca se honró con la visita del Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Mallorca don Mariano Tortosa Sobejano, acompañado del Ilmo. Teniente Coronel de E. M. don Antonio Alonso Torrijos y Comandante Ayudante don Julián López Fernández.

En su breve estancia en nuestra ciudad visitó el Acuartelamiento del Grupo Ligero de Caballería X donde fue recibido por el Comandante Militar y Jefe de la Unidad Ilmo. Sr. D. Francisco Cibrán Martínez. Tras su visita al establecimiento militar fue cumplimentado por el Ilmo. Sr. Teniente Coronel Jefe de la 442ª Comandancia de la Guardia Civil Ilmo. Sr. D. Mateo Ventayol Bannasar trasladándose al Ayuntamiento donde fue saludado por el Ilmo. Sr. Alcalde don Antonio Fluxá Figuerola quien le acompañó durante su breve estancia en esta ciudad donde pudo apreciar el magnífico ambiente de su tradicional Jueves y otros aspectos de nuestra Villa como la solariega casa de don Juan Morell Fortum donde fue atendido por su propietario.

Deseamos de todo corazón que nuestro General Gobernador haya sacado una grata impresión de su corta estancia y nos veamos honrados una vez más con su visita a nuestra ciudad.
SOCIALES

Se encuentra en Inca pasando unas vacaciones con algunos de sus hijos doña Margarita Salom, esposa de don Antonio Pons, actualmente afeitado en Madrid y que

fue durante muchos años corresponsal de «BALEARES» con el seudónimo «Juan María Palma». Le deseamos una agradable estancia.

CARTELERA

Teatro Principal. — «Bandidos y un rayo de luz».

SERVICIO DE GUARDIA PARA HOY

MEDICO: Don José Erenca Alvarado, calle Fuente 24. Tel. 145.

FARMACIA: Don Gabriel Siquier Ribas, calle General Franco, 19. Tel. 26.

GARAJE: Don Lorenzo Miralles Llompard, calle Gran Vía de Colón, 32. Tel. 431.

CAPDEPERA PUBLICA SUBASTA DEL CENTRO ESCOLAR

Capdepera. (De nuestra cortesponsalia literario-informativa)— Para finales de este mes se tiene señalada la fecha tope para presentar solicitudes en torno a las ampliaciones en el Centro Escolar de S'Ausín cuyas bases fueron publicadas en el B. O. del Estado y se hallan expuestas en la Secretaría del Ayuntamiento. En fecha no concretada aún se efectuará pública subasta entre los interesados con lo que Capdepera, contará a partir del Curso Escolar de 1971 con una moderna instalación docente en uno de los más bellos lugares del término municipal todo ello gracias a los desvelos de unos señores que en forma desinteresada han hecho posible se convirtiera en realidad un sueño de muchos años.

Torrens con el industrial don Gabriel Soler Cladera. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Sr. Siquier tío de la desposada. Atestiguaron el acto entre otros don Lorenzo Torrens, don José Monro y don Miguel Afzina. La novel pareja a la que deseamos una eterna luna de miel, luego de obsequiar a los numerosos invitados en el céntrico restaurante emprendieron viaje de bodas para la península fijando su residencia en la mansión que poseen en Cala Ratjada.

VACACIONES

En la señorial casa paterna de Capdepera se hallan pasando unas vacaciones estivales el Capitán de Ingenieros don Miguel Pascual Melis acompañado de su señora esposa e hijos.

Con el objeto de unas vacaciones en casa de sus tíos don Julio Georges y doña Josefina Mateu se hallan entre nosotros don Genaro Ferrer, acompañado de su señora esposa doña Angela Noguera e hija María de los Angeles.

De la Ciudad Condal para pasar las fiestas patronales con su madre e hijo llegaron don Monserrate Esteve y señora. Bienvenidos.

CARTELERA

Hoy domingo a las 3.30 carreras de caballos en es «Camp Roig».

A las 22.00 en la Plaza José Antonio «Ninette i un señor de Mallorca».

Lunes a las 18, en el Campo Municipal de Deportes C. D. Artá C. D. Escolar.

A las 22.30 verbena con los Javaloyas y Tiempo Nuevo.

Martes a las 18, partido de fútbol final del I Trofeo Capdepera Cala Ratjada entre R. C. D. Malloca y U. D. Poblense.

A las 22.30 concierto por la Banda de Música de Montuiri. Gran traca final a cargo de Paulina Puig de la fábrica de Capdepera.

FELANITX Esta noche sensacional verbena CON LA GRAN ORQUESTA «FORMULA V»

(De nuestro corresponsal informativo). — Hoy domingo día 23, segundo día de las Ferias y Fiestas 1970, figuran los actos siguientes programados:

A las 4.15 de la tarde en el campo de Es Torrentó, partido de fútbol juvenil entre los equipos J. Campos y Juventud de Felanitx.

A las 6, presentación de los nuevos equipos de I Regional C.D. Campos y C.D. Felanitx, que disputarán un interesante partido disputándose un precioso trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 10.30 de la noche en el Parque Municipal de la Torre, segunda gran verbena, con la actuación de Fórmula V, 80 Centavos, Talayots y Aquarium.

Otra gran velada que a no dudar reunirá una multitud en nuestro recinto verbenero, pues la repetición de este gran conjunto que es Fórmula V, a no dudar hará las delicias de la juventud mallorquina. Asimismo merece destacar la calidad de las otras orquestas, pues los 80 Centavos, nuevos en la plaza, tiene a la mejor vocalista femenina de España. De Los Talayots y Aquarium no es necesario destacar la calidad por ser bien conocidos de todos.

Para mañana lunes está anunciado una gran demostración de karts, en el Parque Infantil de Tráfico en la Plaza Mossen Cosme Bauzá.

Esperemos que el tiempo acompañará a todos estos actos.

FUTBOL

Esta tarde a las 6 será presentado a todos los aficionados el equipo titular de Felanitx, que tomará parte en los campeonatos de I Regional, este primer partido será verdaderamente difícil pues el Campos, contrincante de hoy, es un equipo que se ha gastado el dinero como si se tratara de la Primera División se tratara y se ha reforzado con valiosos elementos entre ellos dos felanitenses, el magnífico defensa Coca y el delantero Marquero.

Nuestro equipo es el mismo que el pasado año, mas una serie de jugadores juveniles procedentes del Juventud; el equipo blanco no está destinado a ser, ninguna vedette del torneo, pero el entusiasmo y tesón de sus jugadores puede deparar magnificas tardes de fútbol.

La plantilla del equipo C.D. Felanitx tiene un promedio de edad muy bajo y sus jugadores son todos aficionados sin cobrar



«FORMULA V» figura estelar de la verbena de esta noche.

un solo céntimo. Por este motivo esperamos que los aficionados se reúnan al lado del equipo de su ciudad y con su ayuda se pueda realizar una buena campaña. Por esto esperamos que esta tarde Es Torrentó presente una gran entrada.

BALONCESTO

El martes por la tarde a las 6.30 se jugará el primer partido de baloncesto sobre el asfalto de la Pista Municipal de Deportes, los jugadores contendientes formarán dos equipos, siendo todos ellos, antiguos jugadores del Destilerías Valls; un equipo forma-

do por veteranos, entre ellos Vaquer, Espín, Barceló, Rierra, Garau, Saez, Lladó. Y en el otro formarán los juveniles Vidal, Royo, Monjó, Nadal, S. Andreu, A. Andreu, Ordinas, Oliver y otros.

El partido será dirigido por don Francisco Oliver.

No podemos finalizar este comentario sin recordar a don Juan Nicolau Barceló el principal promotor del baloncesto felanitense y que en la tarde del día 25 estará en la mente de todos los que tuvieron la dicha de conocerlos y entrenarse a sus órdenes. Descansen en paz, el hombre que más hizo por el baloncesto de Felanitx.

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR MENDEL

Próximo el nuevo curso escolar el colegio mayor Mendel convoca a concurso sus plazas libres para estudiantes universitarios de facultades, escuelas especiales y posgraduados.

Para información, dirigirse a la Dirección del: COLEGIO MAYOR MENDEL Paseo Juan XXIII (Ciudad Universitaria) Teléfono 2340700 — Madrid-3.

CAMPANET

NUEVAS CALLES

Campanet. (De nuestro corresponsal). — Se rumorea con bastante insistencia que nuestro Ayuntamiento tiene el proyecto de abrir nuevas calles, muy necesarias por cierto, ya que descongestionan el tráfico rodado. Esperamos que estos proyectos o rumores sean positiva realidad.

ADMINISTRACION DEL SACRAMENTO DEL BAUTISMO

El pasado día 15 recibieron las aguas regeneradoras del bautismo quita. A sus padres y padrinos muestra más cordial enhorabuena.

EXCURSION

Un grupo de unas 50 personas han regresado de una excursión en la que visitaron la isla hermanada de Ibiza.

DEL CEMENTERIO

Ya no es ningún secreto que nuestro cementerio municipal está bastante abandonado, y con el problema que representa este estado, no tiene ni mucho menos una fácil solución. Hemos hablado con el señor Alcalde, y sabemos de sus esfuerzos que, al parecer tropiezan siempre con el mismo escollo: el presupuesto.

No obstante, conociendo las dotes de nuestro primer mandatario municipal, estamos seguros que el cementerio será pronto uno de los más bonitos de Mallorca ya que por su privilegiada situación así nos atrevemos a presagiarlo.

DESTINO

Hace unos días tomó posesión de su cargo de comandante de nuestro de la Guardia Civil de Campanet, el cabo primero de este benemérito Cuerpo don Amador Pérez Viñuela, al que deseamos muchos aciertos en el desempeño de su cargo.

TECNICO EN GANADERIA

Se ofrece: sueldo fijo según conocimientos, incentivos por gestión, especialización a cargo de la Empresa. Se exige dedicación plena y vocación. Interesados escribir a mano al apartado 55519 de esta Administración.

Campeonato de Europa de Pesca Submarina

TRES MALLORQUINES, AMENGUAL-GOMIS-MARTIN PONS, EQUIPO DESIGNADO PARA REPRESENTAR A ESPAÑA

POSIBLE INTERVENCION DE OTRO EQUIPO, COMPUESTO POR TABARES (Canarias), DIEGO (Almería) Y NOGUERA (Cataluña)

LA CASA DEL SUBMARINISTA LONJETA, 23 Cambiamos tu fusil usado por un COPINO

Almería. (Cronica por teléfono, especial para «BALEARES», por gentileza de «PLASTYGOM»). En vísperas de disputar en aguas almerienses el Campeonato de Europa de Pesca Submarina, bueno será que conozcan los aficionados a este viril deporte y los actores de «BALEARES» en general, las gratas noticias que sobre esta máxima competición podemos ofrecer en relación con el trío de famosos ases mallorquines, Amengual, Gomis y Martín Pons, llegados aquí seleccionados junto con otros españoles, para designar el trío que formando



MARTIN PONS



GOMIS, EXCEPCIONAL

equipo ha de representar a nuestra nación en este concierto internacional.

Hace una semana que salieron de Mallorca, rumbo a estas tierras y a estas aguas almerienses esos grandes de la Pesca Submarina mallorquina, Amengual, Gomis y Martín Pons acompañados de Jerónimo Cladera. Luego se reunirían con el actual Seleccionador Nacional, el no menos famoso submarinista catalán Noguera, y aquí completarían la selección el canario Tabares y el almeriense Diego.

Era conveniente esta concentración anticipada porque además de poder entrenarse en aguas próximas a los escenarios de las pruebas a disputar —zonas estas que se hallan acotadas— en el transcurso de esos ensayos Noguera podría apreciar con el mejor conocimiento de causa la forma, el crucial momento en que se encontraba el quinteto de hombres designados para, a la vista de los resultados, determinar si entre ellos los tres que formando equipo representarían a España.

GOMIS, EXCEPCIONAL

Durísimas fueron estas jornadas preparatorias. El entrenamiento se prolongó horas y más

horas. Se practicaba la inmersión sin más para perfeccionar, si ello es ya posible en nuestros fenómenos, las técnicas de descenso, de «ojeo»; el reconocimiento de los fondos y la fauna existente, porque hay variaciones respecto a las de nuestros lares. También, las distintas temperaturas y la visibilidad que asimismo sufren alteraciones.

En estos ensayos, en estas prácticas, se destacaron desde el primer momento nuestros paisanos. Lo mismo sucedería a la hora de permitirles cargar el fusil y disparar el arpón sobre la pieza. Durante dos días, concretamente el jueves y el viernes, estuvieron pescando en aguas de Cabo Tiñoso y Cabo de Gata. Las capturas fueron abundantes, con lo que se puso de relieve el acierto, en todos los aspectos, del trío mallorquín. Y si hay que señalar algún destacado, digamos que Gomis se mostró excepcional.

Noguera, a la hora de los comentarios, en el transcurso de esas horas de «concentración», de reposo, era parco en sus manifestaciones. Daba «una de cal y otra de arena» y no había forma de adivinar sus pensamientos en cuanto a designar la tripleta que contrariamente al popular dicho «había de sacar el gato del agua».

LOS TRES MALLOQUINES,

EQUIPO DE ESPAÑA

Anoche, por fin, y tras el reconocimiento de la zona donde se va a llevar a cabo la primera prueba, en aguas de «Guardias Viejas», la mejor de Almería, Noguera se pronunció así:

«El equipo que representará a España estará integrado por Amengual, Gomis y Martín Pons. Convendría todos conmigo —añadió— que siguen plétóricos de facultades y que confiadamente podemos esperar de ellos un rotundo, aplastante triunfo.

Huelga decir el júbilo que produjo el fallo de Noguera. Y el orgullo que sentimos todos los mallorquines.

TAL VEZ UN SEGUNDO

EQUIPO ESPAÑOL

Por parte de la representación española y la organización, se están llevando a cabo gestiones con los delegados de los equipos extranjeros para que se permita la participación de un segundo equipo español bajo especiales condiciones. Algo así como de simple actuación y sin que se valore en las clasificaciones. La petición tiene por finalidad estimular a Tabares, de Canarias y al almeriense Diego, brindándoles la ocasión y oportunidad de medir sus fuerzas con lo mejorcito del mundo. Representaría para ellos la mejor piedra de toque con vistas a un futuro, porque la experiencia, como en toda actividad deportiva, es muy importante. Este segundo equipo sería completado con el propio seleccionador nacional, el catalán Noguera. Si hay o no concesión en este sentido por parte de los delegados extranjeros, se determinará el domingo por la noche, en el transcurso de la reunión que celebrarán los Comités, en vísperas del inicio del Campeonato.

LOS INGLESES,

OPTIMISTAS

Son varios los equipos extranjeros que se encuentran ya en Almería. Con los que mayor contacto han tenido los españoles han sido con los ingleses y los finlandeses. Se ha coincidido en algunos entrenamientos y han surgido, como no, los comentarios. Con los británicos se han cruzado algunas puyas, y éstos han anunciado que se llevarán los máximos títulos, tanto individualmente como por equipos.

La pelota está en el tejado y es aventurado un pronóstico. Sin



AMENGUAL

embargo, terminaremos diciendo que el entusiasmo de nuestros paisanos es extraordinario y que están dispuestos a ser ellos y no otros quienes se alcen con el título de Campeones de Europa.

JORNADA AMISTOSA

RESULTADOS DE AYER

Collerense, 1 - Soledad, 0 Santa Catalina, 5 - Industria, 0

PARTIDOS PARA HOY

- Montaura - Andalucía Consell - Constanca Porreras - Colonia Poniente - Independiente San Juan - Atahualpa Marratxi - Soledense Sóller - Internacional Bellavista - Andraitx Salines - Soledad Margaritense - Poblense Murense - Arenas Manacor - Constanca Montuiri - España Serverense - Vet. Mallorca Rotlet - Sta. Eulalia (Amateur) JUVENILES

Sóller - Ramón Llull Insular - At. Baleares España - San Javier Porreras - San Juan

BRILLANTE EXITO DEL CURSILLO INFANTIL ORGANIZADO POR EL INTER BOWLING



Con la finalidad de inculcar afición al bello deporte de los bolos, en el Inter Bowling (la mejor instalación de España) tuvo lugar un cursillo para niños y niñas comprendidos entre los 12 y los 14 años. Actuaron como monitores, miembros de la Federación Balear de Bolos campeones regionales y el director del I. B.

Como todos pasaron la prueba de aptitud, se les concedió un diploma. Este cursillo ha tenido un mes de duración, es el primero que se ha celebrado en nuestro país y ha sido totalmente gratis para los participantes.

Hubo trofeos para los primeros clasificados, que fueron:

LA SDAD. COLOMBOFILA MENSAJERA DE SOLLER, PROGRAMA UNA INTERESANTE JORNADA ENTRE OTRAS, REALIZARA UNA EXPOSICION SOCIAL

La atractiva ciudad de Sóller —ciudad de los naranjos—, cuenta desde bastantes años, con una entidad colombofílica, que aglutina el quehacer e inquietud de los residentes hacia la paloma mensajera. Ha tenido periodos de esplendor y otros de decaimiento, aunque en todo momento ha permanecido viva la semilla, la llama colombofílica.

Hay que reconocer y valorar la gran dificultad de las mensajeras sollerenses, en sus travesías. Aparte los obstáculos orográficos, —muy a tener en cuenta—, están en otro plano, las falcónidas, que aunque desempeñen una función biológica en el ciclo orgánico de la Naturaleza, causan notables y

sensibles bajas en las bandadas de palomas viajeras. Todo ese cúmulo de circunstancias, hacen mucho más meritoria la actividad de la Sdad. Colombófila mensajera «La Sollenserense», que prosigue sin desmayo la programación de sus competencias y cosechando triunfos tan fenomenales e históricos, como fue la llegada de la paloma propiedad de D. Juan Morey, desde Almería, siendo la primera —y única—, que lo hizo el primer día de suelta, en un concurso de magnitud provincial. El Sr. Morey, en su finca solariega «Ca'n Dil», de Ses Mertjades, tuvo las primicias en esta competición. D. Guillermo Mayol —que re-

gistró también llegadas de la ciudad andaluza—, es el presidente de esa entidad, cargo que ya le ostenta desde bastantes años. Los asociados —una quincena—, están ilusionados en los futuros planes que la entidad pretende abordar. Por lo pronto —a principios de octubre—, tiene prevista la realización de unos actos, dignos de la solera e inquietud de esa sociedad. La diada constará de diversos actos, cual más interesante, algo sensacional, según calificó un directivo que nos ha informado. Una exposición social, será también aliciente en esta manifestación sollerense, que promete ser lucida y de interés. JUAN SALOM

DESDE INCA

ACTUALIDAD TENISTICA

Estamos en plena época de Campeonatos de Tenis. Todos los clubs organizan el suyo de verano, unos lo hacen abierto y otros social, pero lo cierto es que casi todos los tenistas mallorquines están metidos en campeonatos. Este es también el caso de los jugadores de Inca B. Ordinas que ha estado tomando parte simultáneamente en cinco torneos y de J. Ramón que lo ha hecho en tres. Formando pareja Ordinas - Ramón son ya finalistas del Torneo Aniversario del «Club Playa de Palma». También va a disputar la semifinal del Campeonato de Dobles que se está celebrando en Cala Rajada con motivo de las Fiestas de San Roque.

El «Club Militar Es Fortí» ha organizado también como es costumbre el Torneo Social de Verano en la modalidad de individuales y dobles caballeros. Como no, Inca tiene su representante en el jugador B. Ordinas que de momento, ha triunfado en dobles y va a jugar la semifinal de individuales uno de estos días. Como decíamos, Ordinas esta vez formando pareja con L. Piña de Palma se han proclamado vencedores de dobles caballeros. La final fue jugada contra la pareja M. Mora-Gil Panadés el pasado 18 por la noche en la pista número uno del Club ante numeroso público. El resultado final

fue favorable a Ordinas-Piña por 6-2 y 6-3. Verdaderamente no podíamos comprender como trabajando 8 horas diarias, se las puede uno arreglar para participar en tantos torneos mismo tiempo. Pero la explicación es simple, para ello muchos días se deben jugar dos o tres partidos. Concretamente podemos referirnos al pasado día 18 en el que B. Ordinas jugó a las 3 de la tarde los cuartos de final de individuales en «Es Fortí». A las 19.30 jugó la final de dobles a la que nos hemos referido anteriormente. Por último a las 21.30 en las pistas del Club Tenis Playa de Palma de El Arenal, jugó los cuartos de final de dobles. A un pomedio de hora y media por partido, son cuatro horas y media las que el pasado día 18 se pasó Ordinas en las pistas de tenis.

¿HBRA II TORNEO DE FUTBOL DE EMPRESA?

Ultimamente muchas han sido las personas que se han dirigido hasta nosotros en demanda de noticias en torno a la celebración o no del «II Torneo de Fútbol de Empresas». Después del «I Torneo de Fútbol

de Empresas» disputado en nuestra comarca el pasado invierno. Mucha es la expectación existente en ciertos sectores en torno a este II torneo, es más podemos asegurar que serán varios los equipos nuevos de nuestra ciudad que participarán en el mismo. No obstante de momento nada se sabe referente si habrá o no «II Torneo de Fútbol de Empresas».

Para los que se creían que la celebración del «I Torneo de Fútbol de Empresas» nada beneficioso reportaría debemos consignar que este torneo a servido de trampolín a varios jugadores, hoy enrolados en equipos de Primera y Segunda Regional. Entre ellos cabe destacar a Emilio Camps y González, hoy jugadores constantes del Ramis y Mateu que ficharon igualmente por el Recreativo Pollensa. Asimismo cabe resaltar el fichaje de Horrach, Angel y Juan Vergés, este entrenador de Gráficas García a favor del Montaura.

Como es fácil de comprobar el «I Torneo de Fútbol de Empresas» constituyó un notable éxito bajo todos los órdenes. No obstante, y a pesar de ello una y otra vez nos están formulando la misma pregunta: ¿Habrá II Torneo de Fútbol de Empresas?

ANDRES QUEIGLAS

CONSELL

C. D. Consell C.D. Constanca

Para esta tarde a las 5 está previsto el comienzo del encuentro amistoso de fútbol entre el C. D. Consell y el C. D. Constanca que cubre esta memorable fecha de las fiestas patronales. Es de esperar que este partido resulte muy entretenido y disputado toda vez que el Excmo. Ayuntamiento de la localidad ha ofrecido un valioso trofeo al ganador del mismo.

Sabemos que el Consell desplazará a la mayoría de sus titulares. Por su parte, el Consell contará con todos sus efectivos, ya que desde hace tres semanas se viene entrenando con vistas a ello.

Lo que si está asegurado es la entrada pues el partido ha despertado gran interés en la afición y el Consell, en Consell, siempre ha gozado de grandes simpatías aunque en esta ocasión es lógico que sea el equipo arlequinado quien goce de más animación. Digamos por último que este partido forma parte de la operación que en su día se hizo con el traspaso del jugador Comas, el pundonoroso jugador que la temporada anterior militó en las filas locales. J. GUASP

PEATON advertisement with image of a person

(En la foto de Ribas vemos a parte de los participantes en estas simpáticas pruebas).

CLUB MARITIMO CA'N PASTILLA

TORNEO CANA PAULINA

ENTREGA DE DIPLOMAS EN LA ESCUELA OFICIAL DE VELA DE BALEARES, Y DE TROFEOS EN LA INFANTIL DEL CLUB

COLLERENSE, 1 - SOLEDAD, 0

Esta tarde, en acto presidido por D. Jaime Enseñat Velasco, Presidente de la Federación Regional de Vela, juntamente con D. Tomás Darder Hevia, Presidente del C. M. de Ca'n Pastilla, colaborador en este caso de aquella, se hará entrega a los alumnos que han realizado el Curso de Monitores en la Escuela Oficial de Vela afectada a la Federación y ubicada en dicho Club, de los convenientes diplomas que acreditan, aparte la asistencia al Cursillo, suficiencia y aptitud para obtención del título de Monitores que les permitirá, en lo sucesivo, el ejercicio propio de las funciones para las que fueron dispuestos.

el Náutico de Palma, y de los de Pollensa, Porto-Colom, S'Estanyol, Portixol, Molinar, Fornells, Ciudadela, Mahón, Ibiza, Cala Gamba, etc. etc., han asistido al curso dirigido con toda brillantez por el Sr. Uhler Pons, miembro de la Federación Nacional, ayudado por los Monitores del Club Sres. Dols, Artigues y Sanmartín, basado en un programa variado, trazado por la Nacional, que comprende en su parte teórica, Nomenclatura y léxico marinerío, cabos y nudos, navegación a vela; administración, reglamento y tácticas de Regatas; Series olímpicas, Salvamento, Meteorología, etc., y en temas prácticos, aparejaje de embarcaciones y navegación conforme vientos y maniobras; balizados y fondeos, señales, remolques, naufragos y recuperación de embarcaciones, etc., a cuyo programa, todos en general por ameno y bien dirigido, prestaron detenida atención, y como la mayoría, pese a su juventud, está avesada a la mar y de ésta a la lancha de navegar a vela, no cabe duda de que el curso cumplió satisfactoriamente el plan previsto y para el que había sido convocado: formación de personal capacitado, especializándolo para que fomentara y enseñara en sus respectivos Clubs la afición y deporte de la vela, el más señero. Así que, si nos basamos en los comentarios oídos a profesores y alumnos en el transcurso del Curso, el Sr. Enseñat Velasco, puede sentirse satisfecho porque el objetivo ha quedado más que cumplido, no cabiendo duda que, como dijimos en otras ocasiones, la isla en la que a dicho deporte se refiere se coloca en el lugar que por su geografía le corresponde, y este lugar se consolidará aún más tan pronto como estos recién diplomados desarrollen en sus zonas respectivas su labor y buen hacer.

Guarda estrecha relación con lo antes expuesto y lo confirma, el éxito que ha obtenido la Escuela Infantil del Club, cuyo acto de entrega de trofeos a los pequeños patrones, niños y niñas, se sumará al anterior por lo parejo. Dos actos en uno, simpáticos, porque alegra también ver a los niños como trabajan y escuchan desde sus «Optimists» a Juan Dols, incansable, explicando, aconsejando aparejando y hasta navegando si necesario se hace, secundado por los ya citados Artigues y Sanmartín. Serán entaegados en esta primera fase, hasta unos cuarenta trofeos por resultados obtenidos en las pruebas celebradas los días 14, 15, 16, 22 y la que tendrá lugar esta tarde. Estos trofeos son de donación acentuada si se consideran calificaciones, pero estímulo para que los niños, deseosos de otros y satisfechos de como les apoya y trata el Club, se afanen en completar prácticas y conocimientos para engrosar, en su momento, las flotas de «420», «470» y «Snipes», tan arraigadas en Ca'n Pastilla.

El Sr. Enseñat, en lo que a la Escuela de Vela se refiere, y el Sr. Darder en la Infantil del Club, pueden sentirse, repetimos, satisfechos por los resultados obtenidos en la promoción emprendida, que ha sido considerada con la mejor disposición e interés.

A estos actos han sido invitados los Presidentes de Clubs Náuticos de las islas.

Inusitada expectación había despertado este encuentro. Ello influyó para que el campo del Collerense, registrara magnífico aspecto cuando el señor Camiña ordenó el saque inicial.

Pocos goles se marcaron, esta es la verdad. Si los goles son la salsa del fútbol hemos de convenir que el público no lo pasaría bomba que digamos, sin embargo todo lo contrario fue, ya que se encontraron dos potentes conjuntos, potentes repetimos, porque una vez visto el desenlace de encuentro, es el mejor adjetivo con que podemos bautizar a los dos equipos.

Pero al margen del gol que valió un triunfo y con ello la posesión del magnífico y valioso Trofeo, obsequio gentil de don Sebastián Mas, propietario de la popular firma patrocinadora, el encuentro tiene bastante que comentar, pese a que ello no sirva más que como composición de lugar de lo que puede ser esta temporada a punto de empezar, si no se pone remedio al dicho problema arbitral.

Y como no nos duelen prendas al comentar cosas sucedidas y que fueron presenciadas por cuantos se congregaron en el campo, muy a pesar nuestro, intentaremos ser lo más benignos posibles, y por esta vez, hecharemos un velo por encima.

Con nombres conocidos, el mister Crespi, intenta hacer un nuevo Collerense. Que llegue a lograrlo, esta ya es harina de otro costal, sin embargo, somos de la opinión de que mimbres para terminar de moldear el cesto, los tiene de sobras, Castor, Carrillo, Crespo, Diego y Nieto, son sin lugar a dudas, excelentes elementos para que en todos ellos se deposite la máxima confianza, y los frutos ya empiezan a recogerse, pues en todas las confrontaciones amistosas que ha disputado este verano, el triunfo ha sonreído en cada actuación y lo que es más importante, el portal ha permanecido cerrado a cal y canto, y eso señores, es muy digno de tener en cuenta.

Si pasamos al Soledad, que conserva casi en su mayoría el esqueleto de la temporada pasada, ídem de lo mismo, ya que una vez que el señor Perales, haya llegado a conjuntar el equipo (y estamos seguros que lo conseguirá), sin lugar a dudas el equipo «azulgrana» será temido de verdad, y que conste que no es una lisonja sino simplemente, auténtica realidad.

Y como ya es hora que nos metamos en lo que dió de sí el encuentro, ahí van las jugadas más importantes del partido:

Minuto 39 de la primera mitad: Un avance arrollador del Collerense, origina una gran melea frente al portal defendido por Vich, con chuts y rechaces, hasta que por fin uno de estos es aprovechado estupendamente por Moragues, quien de certero testarazo bate irremisiblemente al meta «azulgrana», consiguiendo el único gol del encuentro y que a la larga iba a valer un triunfo y un soberbio Trofeo. Huelga consignar la alegría con que fue recibido este gol entre jugadores y seguidores.



Equipo del Collerense, virtual ganador del Torneo

Apenas se puso el balón en juego para iniciar la segunda mitad, se vió claramente que el Soledad no se daba por vencido ni mucho menos, correspondiéndole bastantes momentos el mando del partido, fruto de ello, anotamos un peligroso testarazo de Tur que milagrosamente salvó el larguero como también un potente disparo de Morey, que Emilio, providencialmente salvó desde la misma línea de gol.

Luego la cosa se niveló algo. Los achuchones por ambos bandos fueron insistentes, sin embargo, las manecillas inexorablemente avanzaban hacia el final, cosa que no tardó en llegar, no sin an-

tes haber expulsado el señor Camiña a Carrillo, Mir y De Pablo. La premura de tiempo nos impide extendernos como habría sido nuestro deseo en relatar cuantas incidencias ocurrieron, no obstante prometemos que el próximo martes seguiremos ocupándonos del mismo.

COLLERENSE: Nieto; Nadal, Literas, Emilio; Diego, Zoco; Fluxá, Carrillo, Moragues (De Pablo), Crespo (Gell) y Castor.

SOLEDAD: Vich; Calmarí, Mir, More; Garau, Bujosa; Piñe, Morey, Domingo, Peña y Llamas (Oliver, Tur, Fiol).

GENOVART



Trofeos en disputa

ESTA ES NUESTRA GRAN SORPRESA

¡PROXIMO MIERCOLES!

AUDITORIUM CAPITOL

INICIAN SUS PROYECCIONES CONJUNTAS DE GRANDES ESTRENOS, CON ESTA ESPERADA PELICULA

Lina Morgan

Arturo Fernández

LA tonta DEL BOTE

Mari Francis • José Sacristán • Toni Soler
Antonio Durán • Marisol Ayuso • Luis Varela
Tomas Blanco • Antonio Casal • Roberto Rey
y María Asquerino

TECHNISCOPE • EASTMANGOLOR

DIRECTOR JUAN DE ORDUÑA

UNA PRODUCCION ATLANTIDA FILMS

PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE FRADE

Lea «BALEARES»

TASADA Y BELTRAN, S. A.

Fabricante y distribuidor de sopas y caldos Knorr, Maizena, Flan Potax, tomate frito Knorr, Té Hornimans y Ginebra Fockink POR AMPLIACION DE PLANTILLA, PRECISA PARA SU DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

AGENTE DE VENTAS

(LINEA HOSTELERIA) - Ref. 43
Misión: Será responsable de la venta y exhibición de nuestros productos dentro del RAMO DE HOSTELERIA en la zona que se le asigne.

AGENTE DE VENTAS

(LINEA ALIMENTACION) - Ref. 44
Misión: Será responsable de la venta y exhibición de nuestros productos dentro de los COMERCIOS DE ALIMENTACION en la zona que se le asigne.

SE REQUIERE:

- Formación a nivel Bachiller elemental o similar.
- Experiencia en la venta de productos de consumo en hostelería.
- Dinámico, con sentido de la disciplina y aptitud para el trabajo en equipo.
- Carnet de conducir.
- Libre Servicio Militar.

SE OFRECE:

- Pertener a la plantilla de la Compañía, con importantes ingresos fijos, complementados con incentivos de venta, pudiendo llegar hasta 196.000 pesetas anuales.
- Vehículo de la Compañía con gastos pagados.
- Posibilidad de Promoción a puestos superiores.

Escribir a mano, adjuntando curriculum vitae y fotografía, a: TASADA Y BELTRAN, S. A. Antonio M^e Alcover, 79-83- Palma de Mallorca.

ROSALES

TEL. 270567

HOY

Ultima actuación de

CARLOS ACUÑA

en

BELLEZA - RITMO

Y COLOR

ESPAÑA, ORGANIZARA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE PATINAJE

Barcelona, 21. (Pyresa). — España organiza los Campeonatos Mundiales de Patinaje Artístico y Danza de 1971, según informa el enviado especial del Diario "Solidaridad Española", en los campeonatos que se están desarrollando en la actualidad en los Estados Unidos. Dicho acuerdo fue tomado por la Asamblea del Comité Internacional de Patinaje Artístico,

presidida por don Victoriano Oliveras de la Riva, en su calidad de Presidente de la Federación Internacional de Roller-Skating. Según esta misma información es muy probable que los Campeonatos se celebren en Barcelona del 15 al 30 de septiembre de 1971 y que sean televisados en color para los Estados Unidos.

TORNEO NACIONAL JUVENIL «TROFEO HELADOS PRESIDENT» DIAS 5 Y 6 DE SEPTIEMBRE



Anteanoche, en los locales de la Federación Balear de Fútbol, tuvo lugar el sorteo para emparejar a los equipos que los próximos días 5 y 6 de septiembre, disputarán el I Torneo Juvenil y que como se sabe son Real Real Sociedad de San Sebastián, La Salle, C. D. Mallorca y C. D. Santa Eulalia. Los equipos estuvieron representados por los señores Cebollada, Veny, Campaner y Pacis, respectivamente, y efectuado el mismo día el siguiente resultado:

Día 5, Real Sociedad - Santa Eulalia y La Salle - Mallorca. Día 6, partido clasificatorio para el tercer y cuarto puesto y gran final. Presidió dicho sorteo el Secretario de la Federación Balear de Fútbol, don Sebastián Alzamora.

Otra noticia referente al equipo de la parroquia, es de que el próximo sábado día 29, el equipo infantil del "escapulario" se desplazará a la vecina isla de Ibiza, amablemente invitado por el Club titular, al objeto de disputar un encuentro de inauguración de temporada contra el conjunto infantil de aquella isla hermana, partido que se celebrará el domingo día 30 estando previsto el regreso para el día 31. Nos alegra que la caballería directiva del Santa Eulalia haya aceptado tan gentil invitación, ya que con ello, premia con todo merecimiento el esfuerzo y entusiasmo que los infantiles pusieron a prueba la finalizada temporada.

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

MARTES 25 AGOSTO NOCHE 10'45
 GRAN VELADA INTERNACIONAL DE CATCH
 FREISTIL CATCH WRESTLING
 DEL TORO ■ EMER RAKOSSY
 TOMAS TRUJILLO ■ LEDEZMA
 LOS COLOSOS INTERNACIONALES
 EL GRECO ■ JHONNY EL CORSO
 LUC BEJAR ■ JOSEPH TANNOUS
 CATCH A CUATRO

Los enmascarados Los sanguinarios
LOS HALCONES DE ORO ■ JOE PANTHER C. SOTELO
 Entradas especiales señoras, niños y militares. 10 pesetas.
 Servicio especial de autobuses para todas las LINEAS

PJRRUNGA

NIGHT-CLUB
 COLONIA DE SANT JORDI
 HOY, 23 Agosto
 10 noche
GRAN GALA
 ACTUACION DEL CONJUNTO

LOS JAVALOYAS

y EL CONJUNTO
«NUEVO MUNDO»

BALONCESTO

JOSE SEGURA, TESORERO DE LA FEDERACION BALEAR

«Ya no se exige depósito a los Clubs ni cobramos derechos federativos»



José Segura Camacho es el hombre fuerte de la Federación Balear de Baloncesto, económicamente hablando, ya que es el encargado de las finanzas de nuestro organismo federativo, desde que tomó posesión de su cargo el actual presidente y sin miedo a ofender a ningún federativo, creemos poder señalar sin temor a dudas, que Pepe Segura es de los que más trabajan por no decir el que más, ya que no es nada fácil su labor.

Pepe Segura está vinculado al Molinar en el que ha desempeñado, oficial o extraoficialmente, todos los cargos. Pero ahora solamente es un aficionado más.

—Por qué dejaste al Molinar?

—Porque lo consideré oportuno. Sufrí una operación, pensé que había que dejar pasar a la gente joven y también dedicarme un poco más a la familia y lo dejé.

—¿Cómo está la Tesorería federativa?

—Yo creo que bien. Sin poder hacer desfilfarros y pasando algunos apuros a veces, pero vamos tirando.

—¿Qué ingresos tiene la Federación?

—Del tanto por ciento que dejan las fichas, sanciones, subvenciones de la Española y derechos federativos por temporada.

—¿Deja mucho cada ficha?

—Yo diría muy poco, ya que su importe no es muy elevado.

—¿Cuántas fichas se despacharon en la pasada temporada?

—Unas seiscientas aproximadamente.

—En los encuentros ¿se cobran derechos federativos?

—No, no y no. Que quede bien claro que no cobramos derechos por los partidos que se juegan, ya que por lo visto más de uno se cree lo contrario, lo que cobramos, como se ha hecho siempre, son derechos federativos por temporada.

—¿Es muy elevado su importe?

—Un club que solamente tenga un equipo juvenil paga doscientas cincuenta pesetas por temporada. Si solamente tiene un equipo de III, paga quinientas y no paga nada por las otras categorías que pueda tener.

—¿Se exige depósito a los Clubs?

—Esta temporada se ha decidido no exigir ningún depósito y devolver los que estaban realizados.

—¿A qué se debe ello?

—Por su escasa cuantía, no valía la pena obligar a un sacrificio a los Clubs y además, confiamos en todos ellos. Así es que, ya no habrá depósitos.

—¿Ha repartido mucho dinero la Federación a los Clubs esta pasada temporada?

—Aproximadamente noventa mil pesetas aparte los gastos de desplazamiento a los equipos que han participado en las fases de sector, si bien el Perlas todavía tiene pendientes de recibir el importe de dos de estos desplazamientos.

—¿No ha habido más subvenciones?

—Sí, las que conceden a los Clubs por su puntuación, según número de equipos preparadores, árbitros, etc... No son todos los clubs que reciben subvenciones de esta clase, pero han sido varios este año, habiendo percibido uno de ellos unas cuarenta mil pesetas por este concepto.

—¿Existen muchos clubs morosos?

—Hay de todo, pero afortunadamente éstos son pocos y poco a poco van liquidando.

—Pasemos a otro tema, como es el de la elección de los mejores. Muchos dicen que el precio del ticket, de cuatrocientas pesetas, es demasiado elevado ¿qué dices tú?

—Desde luego no es barato. Pero hemos querido celebrar un acto de cierta solemnidad y si queremos que el marco y el menú vayan acompañados, no queda más remedio que hacer algo de categoría. Aparte el hecho de que de esta manera es más difícil hacer combinaciones y tú ya me entiendes.

—¿Crees acertado el sistema de elección?

—Sí, hay buena voluntad por parte de todos, puede resultar un éxito, aún cuando como se ha dicho no es más que una experiencia expuesta a fallos que serán enmendados, si se producen, en venideras ediciones.

—¿Está completa la lista de candidatos?

—Por muy bien que se haga, siempre hará falta alguno, por el gusto del opinante.

—¿Falta alguien a tu gusto?

—Sí, el juvenil Juan Mas del Molinar, pero si no está es que el que debía presentarlo, no lo consideró así y por tanto, nada se puede decir.

—¿Cuál es el mejor?

—Todos son los mejores. Hace falta conocer a fondo el historial y la labor de cada uno, para poder dar una opinión.

—¿Promotor?

—Aquí parece no hay duda, con José Henales.

—¿Separarías los jugadores de las jugadoras?

—No, ya que no se trata de elegir al jugador más técnico, sino que deben tenerse en cuenta otra serie de detalles como, por ejemplo el rendimiento que da, las sanciones su comportamiento en fin normal en estos casos.

—¿Pero no sería mejor separar

las dos categorías?

—Creo que no, por lo apuntado anteriormente, ya que si la categoría femenina puede en un principio parecer perjudicada, debemos tener en cuenta que tampoco se enfadan tanto ellas ni insultan a los árbitros en general.

—¿Cómo marcha la venta de tickets?

—Creo se rebasarán los cálculos, ya que hay repartidos casi un centenar.

—¿Ha habido algún caso curioso en la venta?

—Un candidato o mejor dicho una candidata adquirió once tickets lo que indica que ya tendrá un buen número de votos, o así al menos parece indicarlo el hecho ya que dijo que eran para un grupo de amigas que habían decidido asistir a esta cena, que no te qupa duda, resultará un verdadero éxito.

—Así sea.

TONY

REPRESENTANTE

necesita Industria de Barcelona, de artículos de venta principalmente en farmacias.
 Escribir: 15.929. Balme, 10
 Barcelona-7

AGUILA NEGRA!

¿UN MITO?

¿UNA LEYENDA?

¿UNA REALIDAD?



LA REBELION DE LOS COSACOS

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO

SALA Victoria

REFRIGERACION Carrier

HOY

GIANNA MARIA CANALE MASSIMO SERATO SCILLA GABEL

LA MUJER PIRATA

SUPERGHIOSCOPE EASTMANCOLOR

MARAVILLA

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Próxima convocatoria; preparación oral y POR CORRESPONDENCIA. Pida hoy misma información adjuntando 10 ptas. en sellos de Correos a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/. Lavapiés, nº. 6. — Tel. 227 71 52. — MADRID-12.

Otras preparaciones por correspondencia:

Filosofía y Letras; Preu; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para Bachilleres Superiores o equivalentes); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para Bachilleres Elementales); Deliniantes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título).

¡GRAN OPORTUNIDAD!

EXAMENES PARA NUEVOS PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS

REQUISITO: 21 años

Permiso de Conducción de la Clase B, con tres años de antigüedad.

PLAZO PRESENTACION DE SOLICITUDES:

Hasta el día 18 de Septiembre próximo.

INFORMACION:

Grupo Autónomo de Auto-Escuelas, de Baleares.

C/. Matias Montero, 11 - 2º. piso. Palma de Mallorca.

Horas de Oficina: de las 9 a 13 horas.

MOTONAUTICA

I CAMPEONATO DE BALEARES

HOY SEXTA PRUEBA PUNTUABLE EN AGUAS DEL PUERTO DE SOLLER

CLASIFICACION GENERAL DE LOS PILOTOS PARTICIPANTES EN EL CAMPEONATO POR CATEGORIAS

Hoy domingo en el bellísimo Puerto de Sóller, tendrá lugar la celebración de la sexta prueba puntuable del Campeonato de Motonáutica de Baleares, que bajo la organización de la Escuela de Aguas de El Arenal y "BALEARES", patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

La prueba se celebrará, salvo imprevistos de última hora, junto al malecón de la Base Naval del Puerto de Sóller, estando previsto su comienzo para las 18 horas.

La quinta prueba del Campeonato, que debía celebrarse el pasado domingo en aguas del Puerto de Andraitx, hubo de ser aplazada, por imperativos de tipo técnico.

CLASIFICACION GENERAL

Una vez celebrada la quinta prueba puntuable, el pasado sábado, día 15, en Porto Colom, la clasificación por categorías queda como sigue:

CATEGORIA "DT"

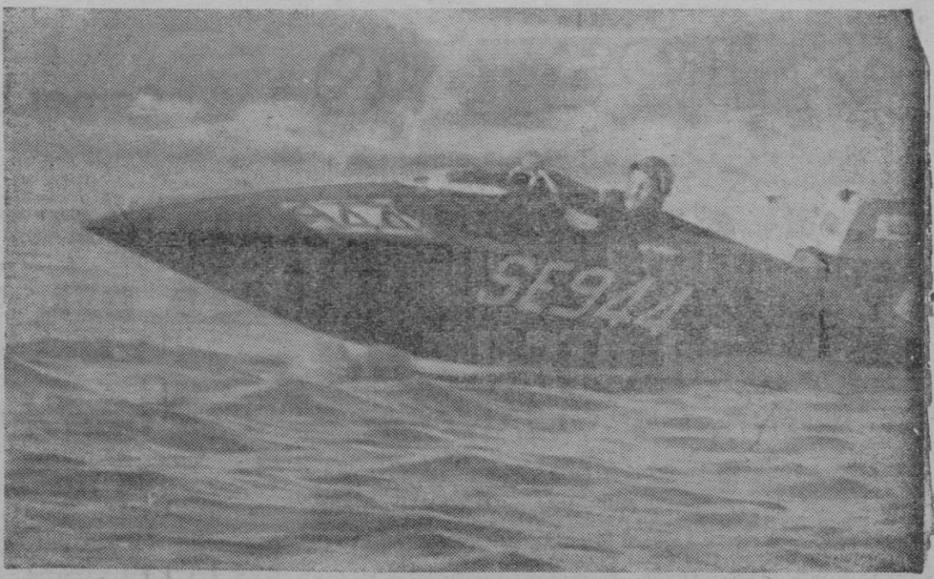
1. — Antonia Sureda González, con Fletcher-Penta 55 HP, 1.600 puntos.
2. — Juan Jaume Manresa, con Fletcher-Penta 55 HP, 1.169 puntos.
3. — Amada Perelló, con Fletcher-Penta 55 HP, con 694 puntos.
4. — Juan Ferrer, con Fletcher-Penta 55 HP, con 394 puntos.
5. — Jaime Bonnin, con Fletcher-Penta 55 HP, con 225 puntos.
6. — Michelle Reale, con Fletcher-Penta 55 HP, con 225 puntos.

CATEGORIA "SD"

1. — Roberto Ferrer Bosch, con Ducauto-Chrysler 45 HP, 1.400 puntos.
2. — Jaime Oliver, con Maeso-Chrysler 50 HP, con 1.169 puntos.
3. — Gabriel Estelrich, con Maeso-Chrysler, con 400 puntos.

CATEGORIA "SE"

1. — Lorenzo Rosselló, con 352 puntos.
5. — José Jiménez, con Maeso-Chrysler, con 320 puntos.
6. — Juan Pol, con Ducauto-Chrysler 45 HP, 296 puntos.
7. — Ignacio Fernández Segade, con Mare-Sport-Penta 55 HP, 225 puntos.
8. — Juan Nadal, con 225 puntos.
9. — Luis Miró, con Maeso-Penta 50 HP, 169 puntos.
10. — Miguel Angel Villalonga, con Maeso-Chrysler 45 HP, 127 puntos.



11. — Rodolfo Tesone, con Mare-Sport-Penta 55 HP, 95 puntos.

CATEGORIA "SE"

1. — Mariano Rosselló, con Canali-Carnitti 55 HP, 1.500 puntos.
2. — Jaime Vaquer, con Canali-Carnitti 55 HP, 1.000 puntos.
3. — Matias Salvá, con Caprotti-Carnitti 55 HP, 894 puntos.
4. — Jaime Malberti, 225 puntos.

(Foto "Juanet")

TIRO AL PLATO EN CAPDEPERA

Bajo la organización de la Sociedad de Cazadores de Capdepera y Talleres To-Pe y prosiguiendo la racha de aciertos en montajes anteriores para las fiestas patronales de San Bartolomé se ha venido preparando con minucioso detalle otra extraordinaria tirada al plato en "Es Camp Roig", hipódromo local, para la cual nos consta se han inscrito los mejores tiradores de Mallorca.

Patrocina la tirada con monumentales trofeos, los cuales se hallan expuestos en los escaparates de Tejidos Moll en la calle Gral. Franco las siguientes firmas comerciales: Sociedad de Cazadores, Hermandad de Labradores, Destilerías Valls, de Felanitx, Transportes El Castillo, Colmado Mayol, Transportes S. Flaquer, Transportes Hidalgo-Flaquer, Souvenir Juana Colom, Bazar Mayol, Bazar Muntaner, Al-

macenes Son Gregory, Bar Orient, Tejidos Moll, Construcciones José Sancho, Pensión Capdepera, Talleres de Antonio Adrover, Talleres Jerónimo Alzina, Manufacturas La Palma, Muebles Marmol, Colmado La Palmera de Margarita Sansó, Cerámicas Decorativas, Colmado Antonio Flaquer, Bar El Recreo, Bar El Paraíso, en Son Moll, Diario de Mallorca, Vinos Rosselló, de Artá, Armería Grau de Inca, Armería Mas, F.B.T.O., Armería Benito, Panadería Antonio Díez, Diario "BALEARES", Peluquería Mallorquí en Cala Ratjada, Foto Sanvi y Talleres To-Pe.

Se reservan 10 premios para tiradores locales, 1 para juniors y 1 para veteranos.

La organización nos comunica que la tirada dará comienzo a las 9:30. Que las decisiones del Colegio arbitral serán inapelables. Los tiradores escogerán los trofeos y premios por orden de clasificación. La organización no se hace responsable de los accidentes que pudieran ocurrir, por imprudencias de los señores tiradores. La dirección se reserva el derecho de modificar, aplazar o suspender este programa si así lo justificaren fuerzas o circunstancias especiales. Para inscripciones en Talleres To-Pe y en el mismo Campo de Tiro.

Dada la importancia de anteriores ediciones, se espera constituya uno de los más sonados actos en estas patronales fiestas de 1970.

Actividades de la sociedad

«LA ESPERANZA» de Capdepera

El pasado día 16 y dentro del programa de festejos populares de Cala Ratjada la Sociedad Colombófila efectuó una suelta por equipos y otra por bandada ambas desde Manacor, resultando ganadores por equipos 1.º don Bartolomé Riutord, 2.º don Pedro Fullana; 3.º don Juan Trobat; 4.º don Sebastián Juliá; 5.º don Pedro Alzina; 6.º don Pedro Flaquer; 7.º don Bartolomé Masanet; 8.º don Juan Sancho; 9.º José Serra y 10.º Mateo Mercant. De la suelta por bandada salieron vencedores: 1.º don Juan Juan; 2.º don Sebastián Juliá; 3.º don Bartolomé Riutord; 4.º don Juan Sancho; 5.º don Bartolomé Masanet; 6.º don Pedro Fullana; 7.º don Pedro Flaquer; 8.º don Pedro Masanet; 9.º don Pedro Alzina.

Para el próximo lunes día 24 desde Vilafranca será efectuada la suelta total con suma de puntos para la conquista del Trofeo Ayuntamiento y trofeo Bar Orient para los primeros de cada modalidad. Los restantes participantes recibirán artístico diploma de concursante y diferentes premios en especie donados por prestigiosas firmas comerciales de la localidad. Dada la categoría y velocidad de cada palomar se esperan sorpresas en la anunciada suelta.

JATO

EL HEROE DE NUESTRO TIEMPO SE DESPIDE DE SUS AMIGOS DE ESPAÑA

APROVECHE LA ULTIMA OPORTUNIDAD PARA VER SUS DOS MAS ASOMBROSAS CREACIONES ANTES DE QUE CADUQUEN LOS DERECHOS DE EXHIBICION

VIVA JAMES BOND



SOLO SE VIVE DOS VECES

James Bond contra GOLDFINGER



METROPOLITAN PALACE

PROXIMO MARTES
Ofrecerá la primera de estas dos grandes exclusivas

EN LA OBRA DE IAN FLEMING
SOLO SE VIVE DOS VECES

PRESENTADA POR HARRY SALTZMAN ALBERT R. BROCCOLI DIRIGIDA POR ROALD DAHL
MUSICA DE LEWIS GILBERT
PRODUCCION DISTRIBUIDORA PANAVISION® TECHNICALOR®

(SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS

EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA MONICA STOP

(Autorizado para todos los públicos)

COCHE ROBADO

SEAT 600 BEIGE DESCAPOTABLE
P.M. 100.594

SE RUEGAN INFORMES AL TELEFONO 23 29 62

¡POR FAVOR... LEA ESTA CRITICA

"...En el caso de LOS PROFESIONALES DEL ORO, lo insólito ha llegado a extremos que un servidor no esperaba ver en una de nuestras pantallas, tan recatadas y timoratas en según que temas, tan desconcertantes e imprevisibles en otros. Mi sorpresa proviene del hecho de haber contemplado el primer "western" "con homosexuales" de mi vida. Una vez constatada la sorpresa, me apresuro a comunicarles que el hecho —realizado muy en serio por Giorgio Capitani— tiene indudablemente su gracia".

Félix Fanés (Tele-express)

SALA BORN
REFRIGERADA
MIERCOLES



LOS PROFESIONALES DEL ORO

TECHNICOLOR
TECHNISCOPE
DIRECTOR: GIORGIO CAPITANI

RIGUROSAMENTE
MAYORES 18 AÑOS

¡El record de taquilla en 1970!

Y RECUERDE

3 últimos días del gran éxito «Adios, Mr. Chips»

EN «TODD-AO»

POR PETER O'TOOLE Y PETULA CLARK



Comenta: CINEFILO

UN MELODRAMA DEL «OESTE» Y UN FILM SOBRE EL DOMINIO DEL EROTISMO

«TIERRA DE GIGANTES»

AUGUSTA Producción: Films B. R. C. (Roma) - Izaro (Madrid). 1969; Guión: Urrutia, Anchisi, Gerami y Baldi; Director: Ferdinando Baldi; Fotografía (Eastmancolor-70): Marc Montuori; Música: Roberto Pregadio; Decorados: Eduardo Torre de la Fuente; Intérpretes: Leonard Mann, Luciana Paluzzi, Alberto de Mendoza, José Suárez, Toni Soler, Pilar Velázquez, Piero Lulli, Juan Manuel Martín.

Duración: 82 minutos

En el México post imperial es asesinado un general por el amante de su esposa que domina tiránicamente la región. La hija vivirá amargada por la actitud de la madre y el hijo sabrá la verdad años más tarde cuando ha muerto la mujer que se lo llevó la noche de la matanza y llega Rafael perseguido por un grupo de sicarios.



Un melodrama tremendo es la trama de ese «western», un género que ya debería llamarse de frontera porque centra sus historias o bien en los límites de los Estados Unidos y México o en las mismas tierras de este mismo país que encuen-

trando algunos trucos y aparte la suciedad de los rostros, la excesiva violencia, el zoom y la abundancia de primeros planos, echan mano al «flash back», a los retrocesos en la acción que dan un poco de intriga a una trama de pasiones humanas hechos extremos y no pocos convencionalismos como lo de dejar los tipos más odiosos para más tarde para que la venganza pueda ser más refinada.

«Tierra de gigantes» no admite el análisis, en muchos aspectos pero no se le pueden negar imágenes vigorosas que a veces no vienen a cuento pero ejercen una innegable fascinación en constituir una de las bazas del éxito de este llamado subgénero pero que ha ejercido una poderosa influencia en el «western» que se produce en los Estados Unidos muy diferente al de otras épocas en las que no existía la competencia.

Es indudable que de ponerle música el film que comentamos sería buena base para una tragedia operística con espectacular final en el que muere hasta el apuntador.

Buena la banda sonora y la fotografía. Los actores prestan su físico, en función a la truculencia del relato.

«LAS OSITAS AMARILLAS»

(THE YELLOW TEDDY BEARNS)

RIALTO Producción: Rank 1969; Guión: Donald y Derk Ford; Director y productor: Robert Hartford-Davis; Fotografía (blanco y negro): Peter Newbrook; Montaje: Teddy Darvas; Dirección artística: Bernard Sarrow; Música: M. Michel; Intérpretes: Jacqueline Ellis, Annette Whiteley, Ian Gregory, Dong Sheldou, Georgina Patterson, Noel Deyson, Richard Weeb, Ann Cister, Jill Ajan, Ryno Hunter.

Duración: 88 minutos.

Un grupo de chicas de un colegio se jacta de haber perdido su virginidad colgándose del pecho un simbólico osito amarillo. Una de ellas va a ser madre lo que provoca un conflicto en la escuela en su familia y en su propia vida.

Seguramente los realizadores de esta película son de los convencidos de que el fin justifica los medios y creyeron hacer un bien ofreciéndonos una historia bastante cruda en su parte expositiva, especialmente en los diálogos entre las chicas en los que no tienen traducción española y que inician la secuencia de la orgía donde se juega a prendas y alguien saca tajada de la situación.

Creyeron prestar un servicio por que la historia de las chicas que practican el amor sucio y se jactan de ello acaba en un discurso moral en boca de la guapa profesora que no llega a conocer el amor físico y culpa a la sociedad de hipócrita al no querer comprender que hay inclinaciones naturales y que deben ser orientadas en lo posible. Claro que ella se cree fracasada porque estamos rodeados de un ambiente erótico que lo domina todo y cada ser es distinto de otro no hay nadie que reaccione igual a no ser externamente domine por un rígido código moral.

Es decir que el film expone, crítica lo que él mismo hace y, en resumidas cuentas, no creo alcance los fines propuestos por sus realizadores si es que, en realidad los tuvieron. La profesora dice cosas muy sensatas, parte de lo que dicen los demás también lo es y no todas las chicas son iguales, existe la ingenua y generosa que incluso se esfuerza para que la con más «vo-cación» no elija el peor camino.

Es indudable que la idea del film es interesante y que por varios motivos la película tendrá aceptación. Sin embargo como cine «Las ositas amarillas» es poca cosa y lo parecería más si ciertas escenas tuvieran menos gancho, interesarían menos por lo que dicen y lo que muestran.

SEÑORITAS
MAXI's desde 295'
SANDROS BOUTIQUE
Calvo Sotelo, 732 b.
(junto Hotel Bristol)

(5092) IMPORTANTE EMPRESA SOLICITA CONTABLE

S. M. cumplido. Sueldo según aptitudes. - Presentarse a GILET - Via Alemania, 7. - Palma de Mallorca.

Londres, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Alemania, Italia, Suiza

DAVID L. WOLPER presenta
SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA

SUZANNE PLESSETTE • IAN Mc SHANE

MILDRED HATWICK • MURRAY HAMILTON • MICHAEL CONSTANTINE • NORMAN FELL • SANDY GARDIN

ESCRITA POR: DISSIDA POR: PRODUCCION POR: DIRECTOR DE FOTOGRAFIA POR: MÚSICA POR: ACTUACIONES ESPECIALES POR: INTÉRPRETES

SENITA BERGER • JOHN CASSAVETES • JOAN COLLINS • VITTORIO DE SICA • DONOVAN • ANITA ELSBERG • BEN GAZZARA • VIRNA LISI • ELSA MARTINELLI • CATHERINE SPAAK • ROBERT VAUGHAN

TECHNICOLOR

¡EL MAS SENSACIONAL VIAJE DE TURISMO JAMAS SOÑADO!

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JALME III (Arte y Ensayo). - Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30 Noche a las 10'30: «THE SUBJECT WAS ROSES» (Una historia de tres extraños). Patricia Neal. (Metrocolor. Director: ULU Grosbard. - (May. 18 años).

RIALTO. - Sesiones: 4-6-8 y 10: «LAS OSITAS AMARILLAS», Technicolor (Arte y Ensayo). Mayores de 18 años.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. - (Refrigerado). - Desde las 3'00: «LA MUJER PIRATA», Gianna Maria Canale, Massimo Serato, Scilla Gabel (Colos-Scope). - «MARAVILLA», Carmen Morell, Pepe Blanco (Color). Aut. todos los públicos.

AVENIDA. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: «LOS GUERREROS DEL IMPERIO», Marie-José Nat, Pierre Brice, Georges Marchall (Color-Scope). - «SUSPIROS DE TRIANA», Angélico, Paquita Rico. (Aut. todos los públicos).

SALA AUGUSTA. - Desde las 3'00: «TIERRA DE GIGANTES» en Todd-Ao y color y «CORTINA RASGADA», en Technicolor, con Paul Newman. (Prog. aut. mayores).

SALA BORN. - (Refrigerado). - Desde las 3'00: ADIOS MR CHIPS y Complementos Cortos. - (Tolerado menores).

TEATRO BALEAR. - Desde las 3'00: «KARATE KILLERS» (Asesinos por Karate), con Robert Vaughn y David McCallum. Director: Barry Shear. En Metrocolor. Complemento: «UNA INTRUSA EN LA MARINA», con Anna Karina.

CAPITOL. - Desde las 3'00: «DESPUES DE LOS NUEVE MESES» Eastmancolor; con Conchita Velasco, Julita Martínez, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez y «LA JUNGLA HUMANA» con Clint Eastwood. (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. - (Refrigerado): «EL MUCHACHO Y SU MONTANA», Teddy Eccles, Theodore Bikel. Director: James B. Clark (Color-Scope). - «MONICA STOP» (Color). - (Aut. todos los públicos).

TEATRO PRINCIPAL. - Continua desde las 3'00: «DESPUES DE LOS NUEVE MESES» Eastmancolor; con Conchita Velasco, Julita Martínez, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez y «LA JUNGLA HUMANA» con Clint Eastwood. (Mayores 18 años).

RIVOLI. - Cerrado por reformas

CINES DE REESTRENO

AUDITORIUM: (Refrigerado) desde las 3'30 h.- «LA CANCION DEL OLVIDO», con María Cuadra y Juan Luis Galiardo. Director: Juan de Orduña. En 70 m/m. y Eastmancolor. - Complementos.

DORADO. - Desde las 3'30: «LLAMARADA», (technicolor), Raquel Welch y «BALADA A UN PISTOLERO», en cinemascope y color.

FANTASMA. - Desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», Cinemascope y color y «UNA CEBRA EN LA COCINA», Technicolor. (Prog. tol menores).

HISPANIA. - Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS» (Technicolor), con Richard Burton y Clint Eastwood, y «EL CAZADOR DE LEONES».

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3'00: «ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES» Technicolor con Dan Vadis y Helga Liné; y «CURRITO DE LA CRUZ» (Telarado menores).

MODERNO. - «UN DOLAR Y UNA TUMBA», Cinemascope y color y «SECRETISMO», Technicolor. Gordon Scott.

VICTORIA. - «PISTOLEROS EN PASO BRAVO», technicolor y «NUESTRO AGENTE EN CASABLANCA» color.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. - «La discoteca de Palma» Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. - Todas las noches baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. - Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- * EL BARCO Night Club. - Tarde y noche baile.
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * SPIDER. - Todas las noches baile.
- * SGT PEPPER'S. - Baile todas las noches. - Servicio de «grill» toda la noche.
- * TACOMAGO. - Abierta todas las noches Baile y atracciones Desde las 2'30 h. el mejor Jazz de España con Tete Montoliu Javme Marques Cosme Adrover etc.
- * TITO'S. - Todas las noches: baile y atracciones.
- * TRINADERO. - Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. - Las Maravillas. - Baile todas las noches hasta las 3'30

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Todos los días: Función. Laborables 4.45 Festivos y vísperas 4.30 Entrada gratis

Altoparadisa DEL 26 AL 31

SE UNE AL HOMENAJE AL WESTERN DEL GRAN CLINT EASTWOOD

CON LA SIGUIENTE PROGRAMACION

-Días 26 y 27-

POR UN PUÑADO DE DOLARES

Y

CLINT EL SOLITARIO

-Días 28 y 29-

LA MUERTE TENIA UN PRECIO

Y

4 DOLARES DE VENGANZA

-Días 30 y 31-

EL BUENO, EL FEO Y EL MALO

Y

COMPLEMENTOS CORTOS

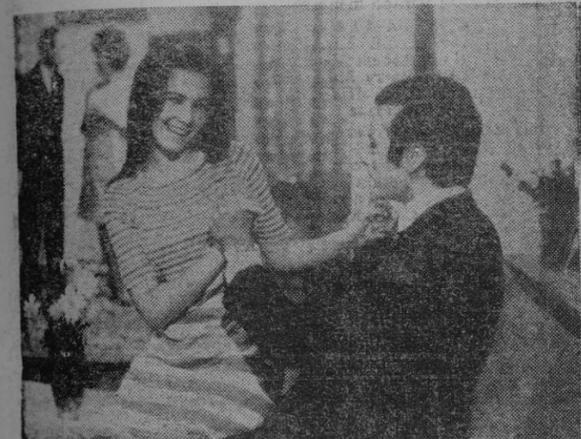
CADA DOS DIAS CAMBIO DE PROGRAMA 6 GRANDES WESTERNS

VIVA JAMES BOND



James Bond se marcha. El agente 007 se despide de sus amigos de España con sus dos creaciones más fantásticas: «James Bond contra Goldfinger» y «Sólo se vive dos veces». No pierdan la última oportunidad de ver sus dos fabulosas aventuras, antes de que caduquen los derechos de exhibición, que serán ofrecidas con sucesivas copias nuevas, en la selecta pantalla del Metropolitan Palace.

UN MUCHACHO COMO YO



¿Le gustan a usted las canciones modernas? ¿Se siente feliz escuchando los ritmos actuales? ¿Se nota fascinado por las melodías que llevan ternura? Si está usted dentro de esos gustos y estilos, ahora tiene ocasión de saborearlos. Si, ahora es el momento en que usted no pierda la oportunidad, ya que Palito Ortega, el famoso cantante, se presenta para satisfacerle con «Un muchacho como yo», la película más juvenil, ágil, simpática y entretenida. «Un muchacho como yo», éxito definitivo de Palito Ortega, es una producción pensada para que el espectador viva noventa minutos de felicidad, y que durante este tiempo conozca lo mejor de lo mejor, del repertorio musical de Palito Ortega.

Las canciones de «Un muchacho como yo», seleccionadas por su interés para que el público le conozca en su peculiar estilo de cantante, se harán muy pronto populares, por contener ese ritmo y esa melodía que entran fácilmente en el gusto musical de todos.

«Un muchacho como yo», en eastmancolor, con una interpretación femenina sugestiva y moderna, está presentada por Rey So ria Films.

¿QUIERE USTED VIAJAR CONMIGO?



«Si hoy es martes esto es Bélgica», es una comedia que trata de un grupo de turistas afanados por ver mundo y divertirse a gusto por los países europeos, gozando de unos momentos de magnífica libertad.

Lo primero que hizo el productor David L. Wolper fue contratar al escritor David Shaw para que redactara el guión. Luego contrató a una de las más grandes agencias de viaje de los Estados Unidos para fijar el itinerario de los turistas habían de seguir a través de Europa. Wolper confió la dirección de la comedia a Mel Stuart, quien hizo una excursión de dos semanas con una de esas giras turísticas

organizadas, anotando todos los incidentes graciosos que le ocurrieron para añadirlos a la película.

Se presentó entonces la designación del reparto. Wolper lo resolvió eligiendo a la linda Suzanne Pleshette y a Ian McShane, con Mildred Natwick, Murray Hamilton, Michel Constantine, Norman Fell y Sandy Baron. Por si no era suficiente, invitó además a grandes estrellas como Senta Berger, John Cassavetes, Joan Collins, Vittorio de Sica, Donovan, Ben Gazzara, Anita Ekberg, Virna Lisi, Elma Martini, Catherine Spaak y Robert Vaughn, que realizan breves, pero succulentas apariciones.

HERNIADO

¡¡OLVIDE SU HERNIA!!

Con nuestro modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por dos años. Construcción expofesó para cada caso, bajo presc. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 25, miércoles 26, jueves 27, viernes 28 y sábado 29, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 21 51 40: INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona (C. C. S. 17.021).

Musica

IX FESTIVAL DE POLLENSA

EL FAMOSO JULIAN BREAM EN EL CONCIERTO DE HOY



Algo positivamente extraordinario prepara el Patronato del Festival de Pollensa para el quinto concierto de su programación. Nada menos que un recital de laúd y guitarra a cargo de un formidable concertista inglés, Julián Bream.

Ante la fama de que goza y los clamorosos éxitos que, en todo el mundo, obtiene Julián Bream, el concierto programado para el domingo 23 del actual, ha despertado vivísimo interés, ya que tiene carácter eminentemente extraordinario.

La vida musical de Julián Bream es altamente reconocida y elogiada. Fundamento en sus eficientes estudios, se ha creado su propio estilo y su propia técnica, lo que ha hecho que se le considere como uno de los supremos instrumentistas del mundo, y no es nuestro el adjetivo, sino de Burnett James, gran conocedor del movimiento musical.

Para Julián Bream el laúd y la guitarra no son intercambiables, pero sí complementarios. Consecuentemente, Julián Bream es, a su manera, decididamente «un carácter». Y sus conciertos llevan el sello indeleble de su particular individualidad e inequívoca personalidad.

Ha grabado una magnífica serie de discos para la RCA, con obras de Villa-Lobos, Albéniz, Torroba, Turina, Ravel, Scarlatti, Cimarosa, Rodrigo, Vivaldi, Sanz, Bach, Sor, Weiss, Visce, Britten, Haydn, Boccherini, Mozart, Arnold, Henze, Frescobaldi, Brindle, Martín, Giuliani, entre otros compositores. Como dato curioso, cabe añadir que las grabaciones, las realiza en una pequeña capilla descubierta junto a su casa.

Para el concierto del domingo, ofrecerá un programa selecto, interesantísimo.

Música española, francesa, ita-

menca, italiana, inglesa del siglo XVI, para laúd.

Gallarda, Alonso de Merdarrá. Fantasia (1546), Alonso de Merdarrá. Branle —Air de Court— voluta, Jean Baptiste Besard. Fantasia, Gregory Hewit. Pavana alla veneziana - Paganini. Joambrosio Dalza. Lachrimae Pavan, John Dowland (1563-1626). Sir John Smith Alman, John Dowland (1563-1626). Fantasia, John Dowland (1563-1626).

Composiciones contemporáneas para guitarra. Fantasia (1957), Roberto Gerhard. Ballade Phantasy (1968), Tom Eastwood (n. 1922). Invocación y danza (1962), Joaquín Rodrigo. Homenaje a Manuel de Falla.

Suite in a Major (1862), Robert Schumann. Allemande. Courante. Sarabande. Cigue. Dos preludios J. S. Bach. Fantasia y Minuetto, Fernando Sor. Mazurca en Sol, Francisco Tarrega. Estudio en la, Francisco Tarrega.

Como habrá podido colegir el lector, se trata de un programa importante y completo. El Claustro de Santo Domingo, de Pollensa, será de nuevo escenario de otro acontecimiento musical.

Miguel BOTA TOTXO

YA LLEGAN

PARA REGOCIJO DE NIÑOS, NOVIOS, PADRES, ABUELOS Y ETC. ETC.

Los personajes más populares y simpáticos del mundo de los dibujos animados en América y Europa, en su primer film de larga duración y en colores



¡LOS PICAPIEDRA EN UNA AVENTURA DE ESPIAS!

MIERCOLES ESTRENO

HOY GRANDIOSO EXITO

KARATE KILLERS

Con NAPOLEON SOLO e ILLYA KURYAKI

Y de complemento:

«UNA INTRUSA EN LA MARINA»



TABERNA DE TAGOMAGO

TODAS LAS MADRUGADAS EL MEJOR JAZZ DE ESPAÑA

Tete MONTOLIU

ITURRALDE, EL SAXO

JAYME MARQUES

Y EL JAZZ QUARTET con

COSME ADROVER

SERVICIO DE COMIDAS FRIAS

UNA INVITACION PARA TOMAR PARTE EN UN JUEGO TAN VIEJO COMO LA HUMANIDAD...



JUEGO PELIGROSO

SILVIA PINAL MILTON RODRIGUES JULISSA LEONARDO VILAR

...PERO BIENVENIDO EL PELIGRO CUANDO LLEGA DE MANOS DE UNA MUJER HERMOSA!



EN PALMA, SEGUN «ICI PARIS»

Jean Seberg a perdu son bébé !

TODO FALSO: LA FAMOSA ACTRIZ SE ENCUENTRA PERFECTAMENTE BIEN EN SU ESTADO DE FUTURA MAMA

INCOMPRESIBLE DEFORMACION DE SU ESTANCIA EN UNA CLINICA PALMESANA

Diez días atrás —más o menos— estaba en la clínica Juaneda, sometida a tratamiento, la actriz Jean Seberg. De aquella reciente estancia en el establecimiento sanitario palmésano es la fotografía de Terrades, conseguida precisamente en la vispera de reintegrarse a su domicilio. Atendiendo a nuestras preguntas —en una entrevista que luego no se publicó por razones que no vienen al caso— Jean Seberg vino a decirnos que su enfermedad «no había sido» más que un pequeño susto, cosa normal en estado de buena esperanza.

La actriz recordó con pesar

que un sector de la prensa inglesa había adelantado alarmantes noticias sobre su estado de salud, calificándolo de grave: —Cosa que como pueden ver —nos dijo— es absolutamente falso. Me encuentro perfectamente bien, ya en el séptimo mes de mi embarazo, y espero que dentro de poco será madre de mi segundo hijo.

Así nos despedimos de Jean Seberg.

Y no nos hubiéramos vuelto a acordar a no ser por la lectura del semanario «Ici Paris»,

llegado estos días a nuestra ciudad, sea en el número correspondiente a su última edición. A toda página inserta el titular que reproducimos sobre esta información: «Jean Seberg ha perdido su bebé».

Después sigue una información que completó nuestro asombro. El artículo —firmado por Roger Houze— tras describir la situación singular del matrimonio que forman el novelista Romain Gary y la actriz Jean Seberg (divorciados legalmente siguen viviendo juntos e incluso han concebido el bebé en cuestión) pasa a informar sobre el «drama» que vive la bella actriz francesa.

Y traducido el artículo en forma más o menos literal, dice en los últimos párrafos:

«En el principio, nada ocurrió sino que el producto tomado le calmó los fuertes dolores estomacales. Pero en plena noche, ella fue presa de atroces espasmos abdominales. Viendo como se retorcia de dolor su marido llamó de urgencia a un médico quien, al punto, ordenó que la actriz fuera transportada al Hospital Municipal de Palma (sic). Y ella llegó en estado de coma... Pasaron horas y horas en lucha con su estado, pero lo cierto y definitivo es que el bebé que ella portaba no podrá venir al mundo... ¿Qué es lo que exactamente pasó? ¿Cómo Jean se aventuró a tomar unos medicamentos que una mujer en cinta debe descartar totalmente? Un error de etiqueta, tal vez. O quizá un minuto de inconsciencia bajo el cielo azul de Mallorca donde dos esposos divorciados buscaban la fórmula del amor perfecto...»

He aquí en resumen, lo que viene a decir la pesimista información aparecida en «Ici Paris».

Jean Seberg, aparte su costización como estrella de primer orden en el mundo del cine es vieja conocida en Mallorca, donde tiene su casa de verano y donde —según su propia manifestación— ha vivido y piensa vivir los momentos más felices de su vida.

Por ello, por la relación existente nos ha interesado el reportaje francés que comentamos, lo mismo que a tantas y muy especialmente a cuantas personas conocen a Jean Seberg, en Puerto Andraitx y sus alrededores.

Así hemos llamado al doctor mallorquín que cuidó a Jean Seberg durante su reciente dolencia. Ese médico, especialista no puesto como condición que omitiéramos su nombre, por cuestión de ética profesional:

—¿Cuál es el estado de Jean Seberg?

—Hace seis días la despedí en perfectas condiciones para viajar a Suiza.

—¿Con el bebé?

—Con el bebé donde debe estar, claro.

—¿Entonces no es cierto que lo perdiera en Palma?

—En absoluto lo puedo garantizar. Además, no sufrió lo más mínimo.

—¿Qué tuvo realmente, para que la ingresaran en la clínica?

—Una metrorragia.

—¿Y esto que es?

—Una pequeña hemorragia. Todas las mujeres en su estado saben de qué se trata.

—Entonces, estas noticias de la prensa francesa...

—Falsas. Cosas de cierta prensa francesa...

Ganas de poner de mal humor a la buena de Jean Seberg, que espera con tanto ilusión su segundo vástago, con los más fuertes deseos de que sea niña, según nos confesó.

Y lo que sea pronto lo sabremos.



ESTE GRABADO COMPLETA LA INFORMACION QUE COMENTAMOS EN LA FOTO APARECE JEAN SEBERG CON SU MARIDO, EL NOVELISTA "PREMIO GONCOURT" ROMAIN GARY

CUATRO NOTICIAS

EL PRESIDENTE DE «LAS LLAVES DE ORO», PRESIDENTE DE HONOR DE LOS JEFES DE RECEPCION



Anteanoche, en el restaurante "Ses Bovedas" tuvo lugar una cena, bien llamada de compañerismo esta vez, organizada por la Asociación de Jefes de Recepción de Baleares.

A los postres, el Presidente de esta entidad, señor Joy, dió forma oficial como nombramiento de Presidente Honorario de la Asociación, al señor Francisco Borrás, que ostenta la presidencia de "Las Llaves de Oro", o agrupación de los Conserjes de Hoteles de superior categoría.

Fué una velada de ejemplar hermandad.

BUEN ARRANQUE EN LOS PREPARATIVOS DE LA TEMPORADA DE TEATRO INGSES

También el pasado viernes, tuvo lugar en el Auditorium la anunciada reunión convocada para exponer los proyectos de la nueva asociación creada para mantener largas temporadas de teatro inglés en Palma, precisamente en el escenario de la Sala Mozart.

La reunión fue un éxito en cuanto a asistentes y a los resultados obtenidos. En el primer momento, fueron muchos los que suscribieron abonos para la temporada que debe iniciarse dentro de un mes y de la que ya dimos amplia información en un reportaje publicado pasados días. Los asistentes permitieron abrigar las mejores esperanzas en cuanto a un apoyo económico que se conocerá de antemano, mediante los abonos para ocho funciones puestos en circulación. Igualmente se dió cuenta de un donativo de 25.000 pesetas, remitido por la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, cuyas jerarquías contemplan con aprobación los preparativos de esta campaña teatral.

EL DOLOR DE MUELAS DE LA Sra. ALDRIN

Ayer sábado fue el último día completo de estancia en Mallorca de la familia Aldrin la del astronauta co-conquistador de la Luna. No fue precisamente un día feliz, sobre todo para la señora Aldrin, aquejada de fortísimo dolor de muelas. Tan fuerte era el dolor que tuvo necesidad de desplazarse a Palma y acudir a la consulta de un odontólogo de nuestra ciudad, donde fue debidamente atendida.

El matrimonio Aldrin y sus tres hijos emprenderán hoy viaje de regreso a casa, dando por terminadas sus breves vacaciones en nuestra isla.

EL ALCALDE DE PALMA INVITA A LOS PERIODISTAS

El Alcalde de Palma, señor Alzamora, ofrecerá un almuerzo a los medios informativos el próximo miércoles, en el restaurante Nixe Palace. La invitación dice "con motivo del segundo aniversario de la toma de posesión de su cargo". Un detalle del Alcalde.

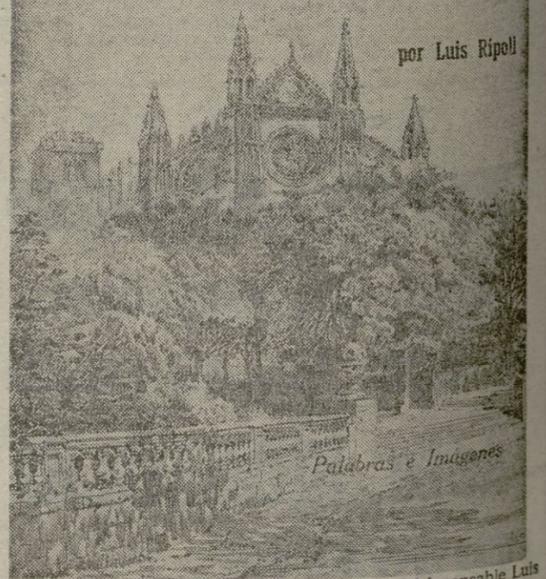
Y una nueva oportunidad, que seguramente será bien aprovechada, para que el señor Alzamora nos cuente todavía más cosas sobre estos sus dos primeros años en la Alcaldía.



SEGUN «ICI PARIS», JEAN SEBERG LLEGO AL HOSPITAL EN ESTADO DE COMA, PERDIENDO SU BEBE. VEANLA EN PLENA "TRAGEDIA" — (Foto TERRADES).

LUIS RIPOLL, DESCUBRIDOR DE NUESTRA CATEDRAL

LA CATEDRAL DE MALLORCA



Ayer mismo ha aparecido un nuevo libro del incansable Luis Ripoll. Su título: «La Catedral de Mallorca - Palabras e imágenes». Se trata de un libro original sobre el primer monumento mallorquín, visitado diariamente por centenares de españoles y extranjeros.

Un monumento entrañable para Luis Ripoll y acerca del que, en una hora de juventud, escribió unas apasionadas palabras. Se recreó, por entonces, el autor en cada concepto del libro, en cada capítulo, proponiéndonos un recorrido emocional por la Catedral. Este recorrido coincide aún hoy —con sólo las variantes que la gran afluencia de visitantes ha exigido— con el que se realiza ahora habitualmente. Sobre el texto emocionante que se reproduce, el propio autor ha seleccionado una serie de más de ochenta dibujos y fotografías, que constituyen un importante documento gráfico.

Luis Ripoll, en este libro que hoy anunciamos como noticia, recorre todo el ámbito de la Catedral y, al tiempo, nos cuenta su historia, nos muestra su tesoro, sus reliquias, sus imágenes, sus reformas más destacadas; ofrece datos soterrados en la cisa; nos habla de un mundo de los muertos soterrados en la Catedral y de la alegría de su incomensurable atmósfera y luz.

No todos los mallorquines conocemos nuestra Catedral como es debido. Ahora será más fácil adquirir este conocimiento con el libro, necesario libro, que nos brinda Luis Ripoll. Y que hoy es noticia aquí.